З.Н. ПИКУНОВА

картинный СЛОВАРЬ ЭВЕНКИЙСКОГО ЯЗЫКА



АЛФАВИТ

А 

Б 

В 

Г 

Д 

Е 

Ё 

Ж 

З 

И 

Й 

К 

Л 

М 

Н 

Н 

О 

П 

Р 

С 

Т 

У 

Ф 

Х 

Ц 

Ч 

Ш 

Щ 

ЪЪ ъь

ЫЫ ы

Э 

Ю 

Я 



бēга

_____



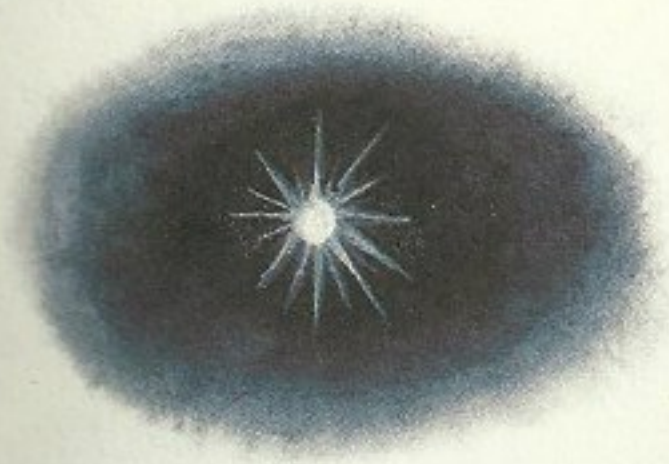
дылачā

_____



нектэ

_____



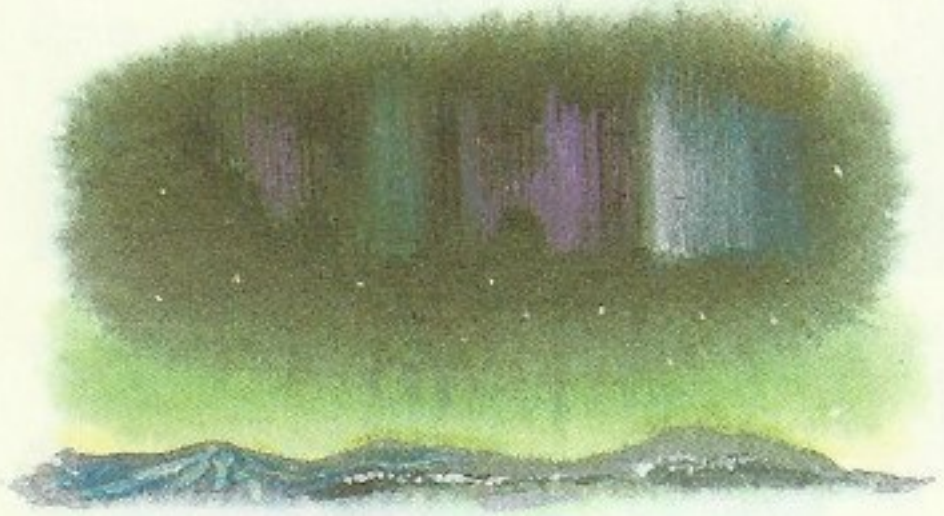
няӈня
ōсикта



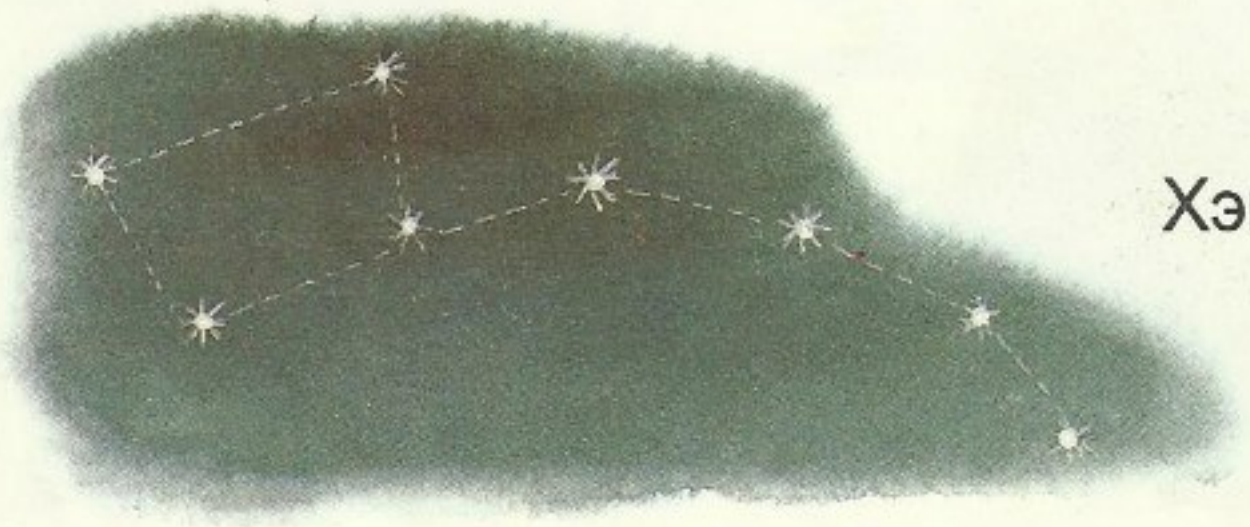
сēрун



туксу



хōлаӈāрэн



Хэглэн



иманна,
синҗилгэн



тыгдэ,
удун



дюсэн,
хёлкин



эдын



Болонӣ.



Тугэнӣ.



Неӈненӣ.



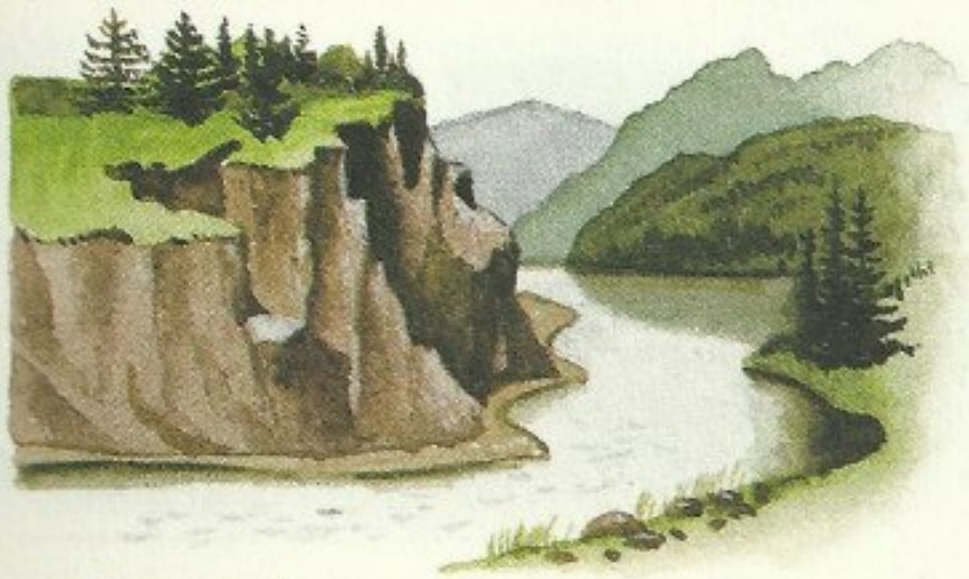
Дюганӣ.



амут



гурукā



хēкса,
кадар



ӣкту,
ӣктэ



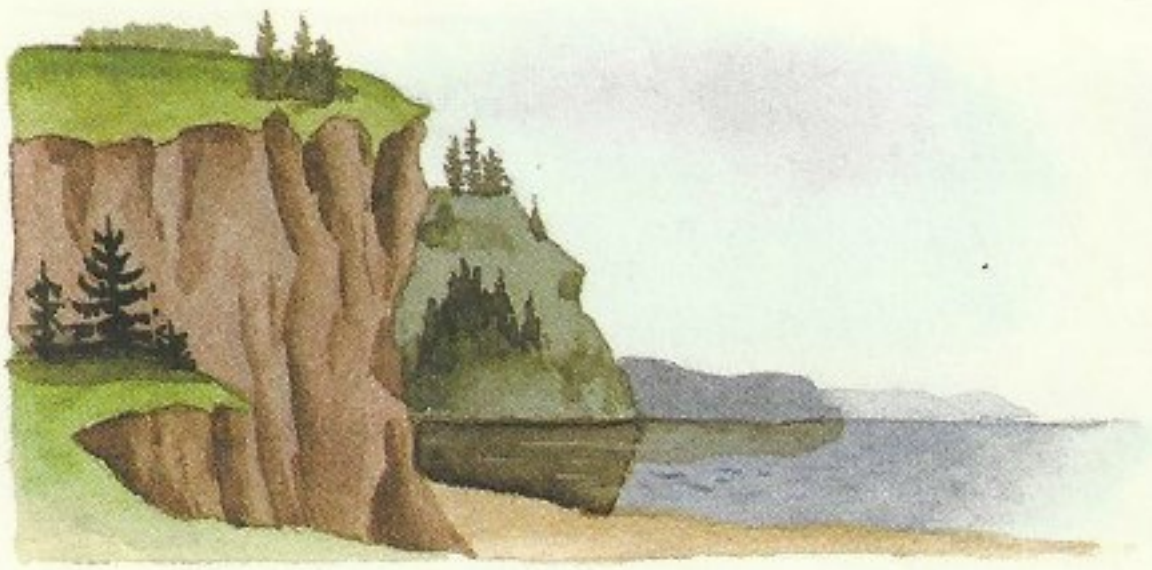
дёло,
хисэ



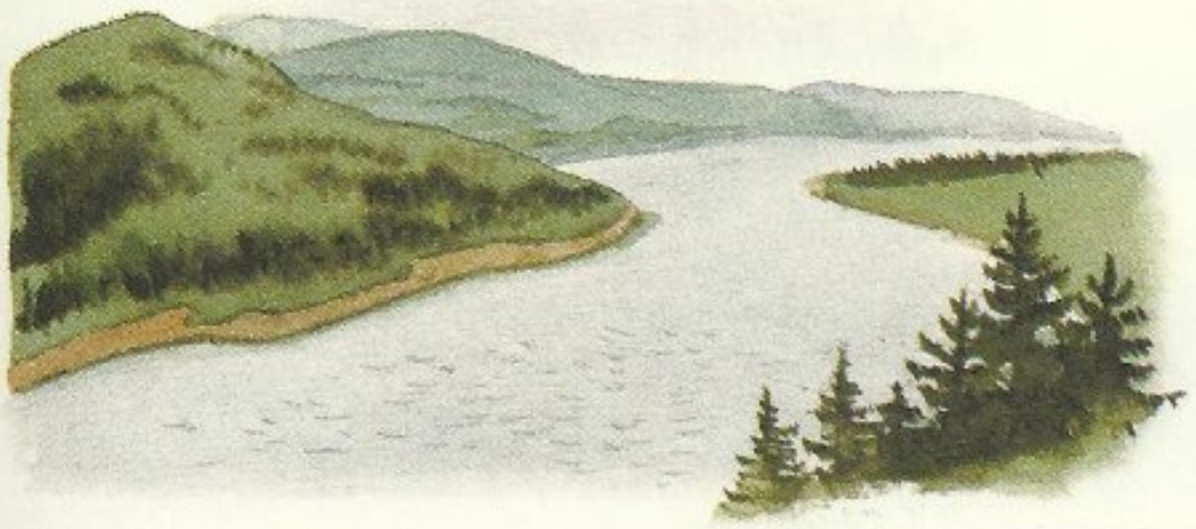
дюкэ



дяпка



улу,
улукта



бира



бираякāн



бур,
буркачāн



хокто



иманнама
букачāн



мӯлэкӣт,
эйлэн



оӈкучāк,
чэпкэкэ



хуюлӣ,
мӯēллэн



аглā́н,
нэптэкэ̄



ṓран,
укси



тагин



хṓй,
булэ̄,
дэт



гāг



мӯдыгӣ,
нӣкӣ



нюӈнякӣ



укэ̄ӈ



нимэ



хēлакӣ,
кавекāн



хинукӣ



хорокӣ



киран



кирэктэ



кукты



чипичā



иӈтылгун,
хумкэ̄



о̄ли,
кэрэ



туракӣ,
га̄ки



хуму



гаса



карав



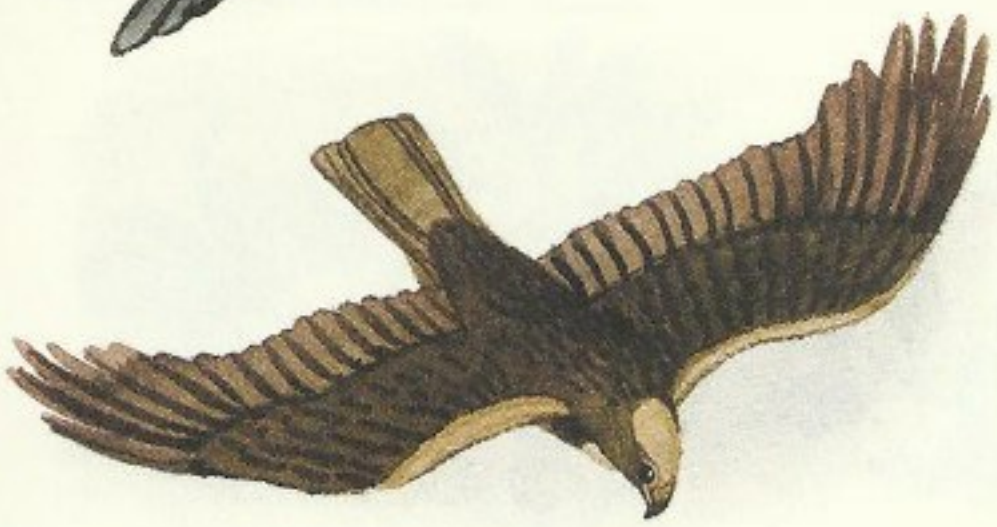
олоптыкин



чичакӯн



турачāн



тэ̄рҥа



умҥэ̄ты̄



умук
умукта



диксиӈӘ̄,
демкурӘ̄

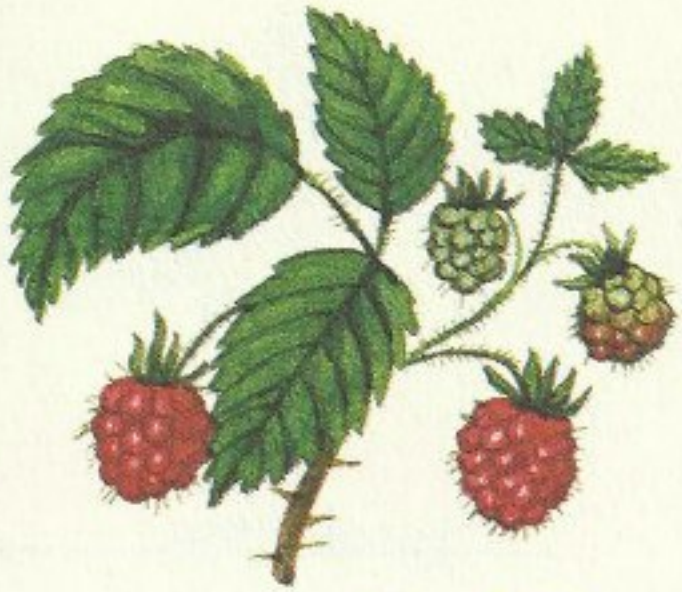


диктэ

ӈӨ̄клӢ̄



хӢ̄мӢ̄ктэ



дюяпчу,
сиптылэ̄



куӈакта



суптылэ̄



тэ̄вӯктэ



дэгинӈэктэ



лавикта



улгукта



эӈуктэ



дягда



мугдэкэ̄н,
дагача̄н



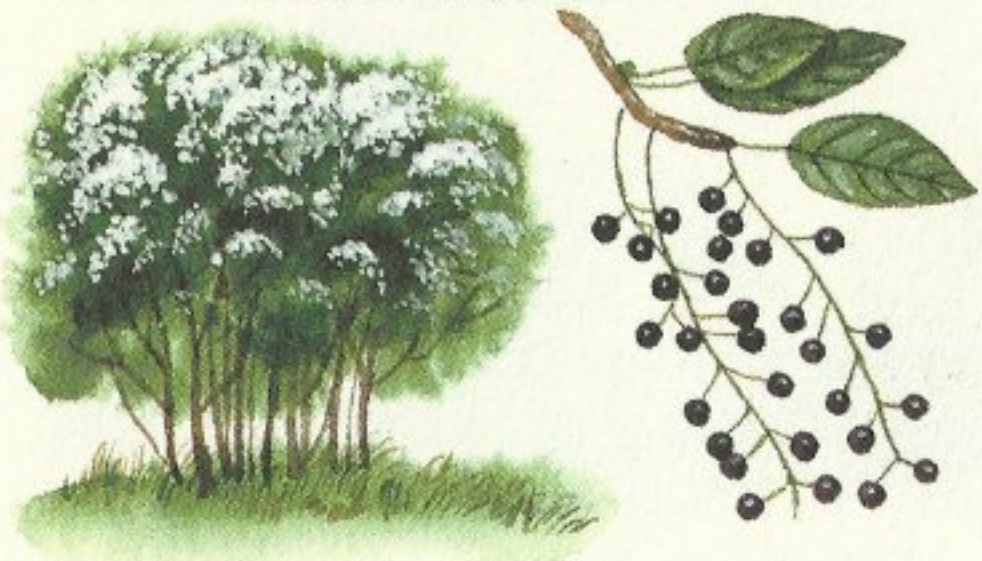
такты́ка̄н



чӯ́ка



дулку



инҥэмкӯрэ
инҥэктэмкӯрэ



хула



чалбан



ирэ̄ктэ

_____

нуктэ

_____



ӈа̄ӈтэ

_____



сē̄кта



дылкэ̄н



дювуктэ



йргакта



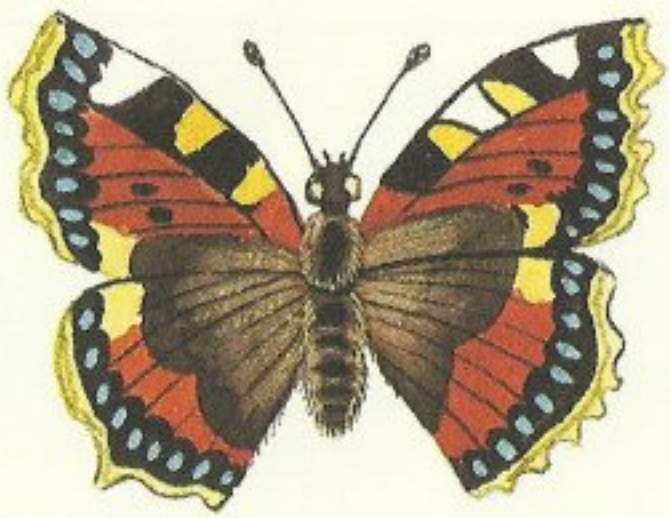
ириктэ



гидавкӣ,
гидалӯ



лэпчэрэ̄гды,
икирӣ



лэрукӣ,
лэрэдэ̄



ӈанмакта



атакӣ



ётыла



мӧӈи куликӑн



сэрэптун



бадялакӣ



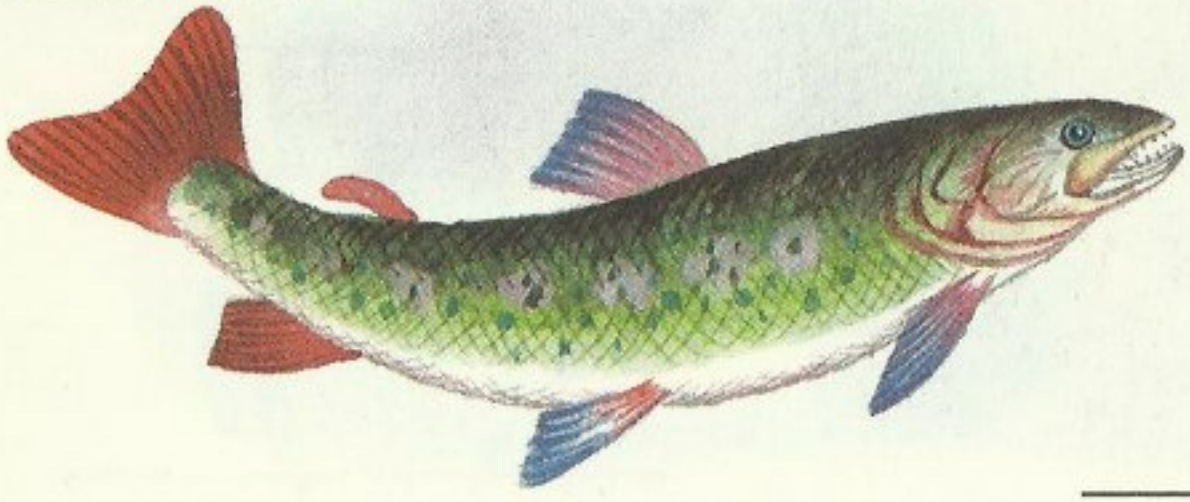
кулин



сивсикӣ



хисэлӘ



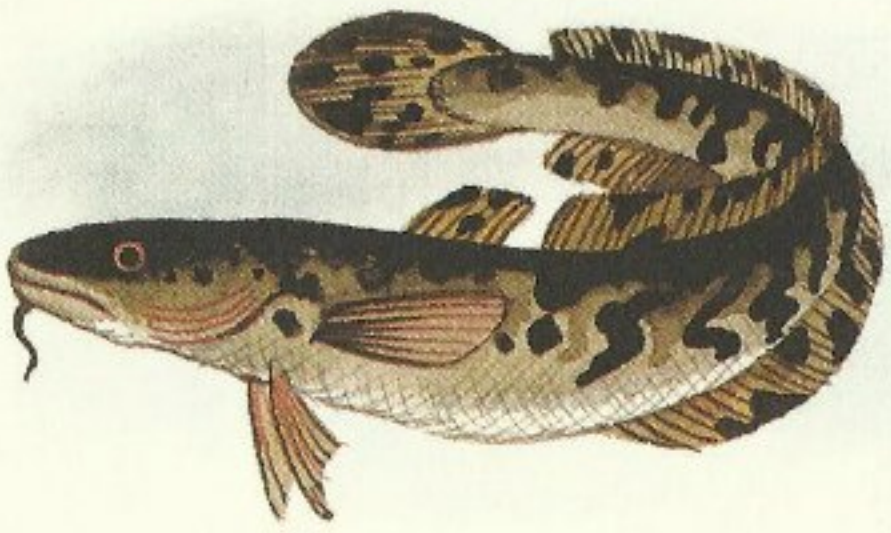
делӣ



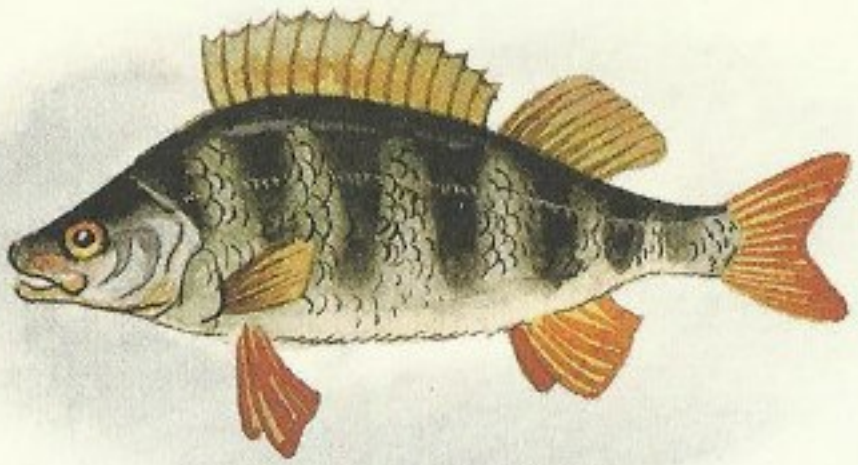
гуткэ̄н



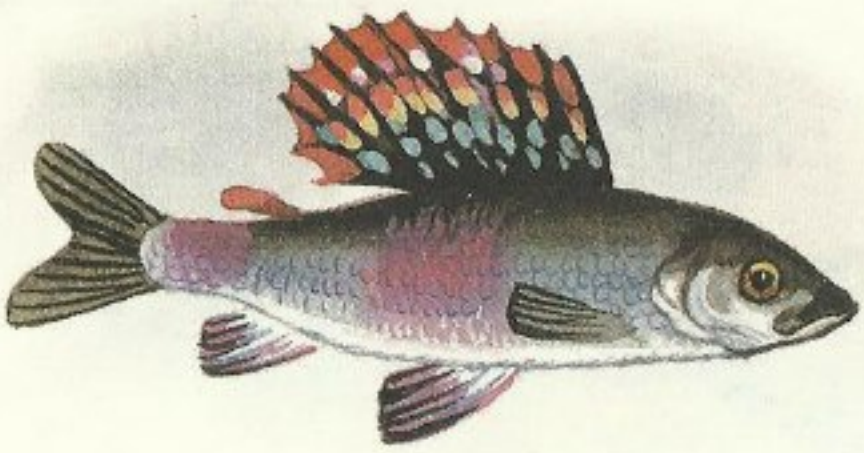
колёмтэ



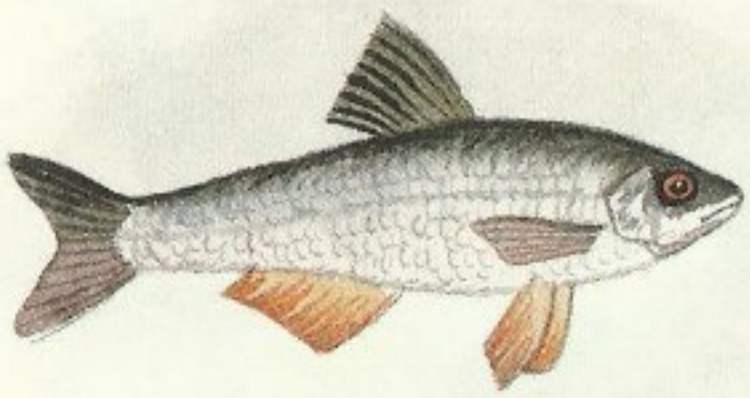
сёӈа̄н



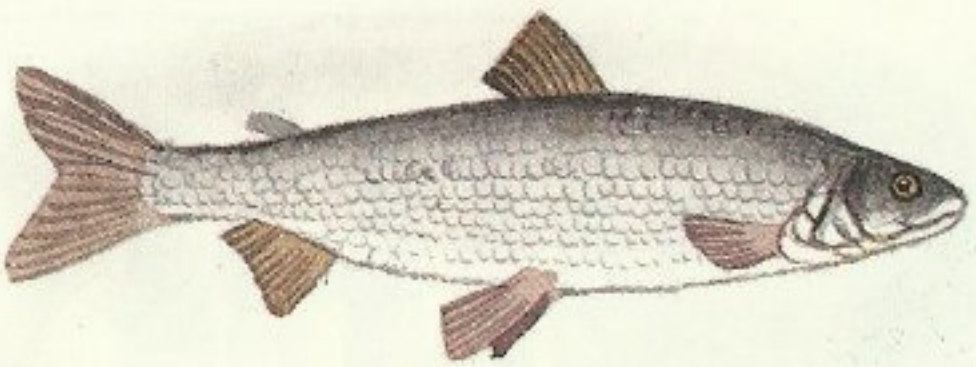
нёкэчэн,
ёкэчэн



ниру,
ниручан



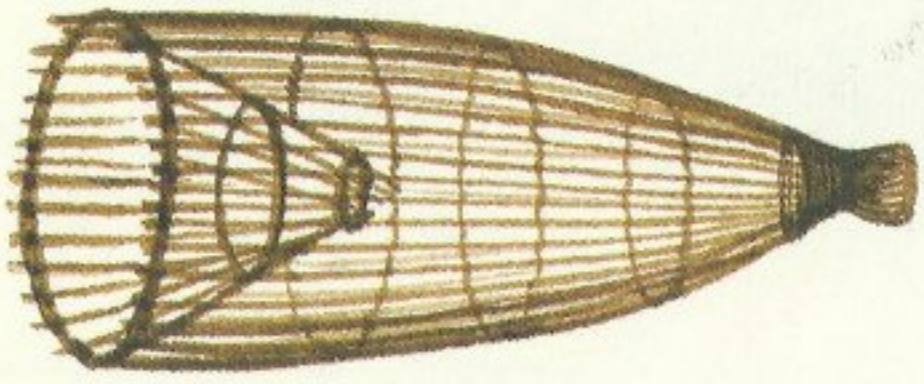
пёючэн



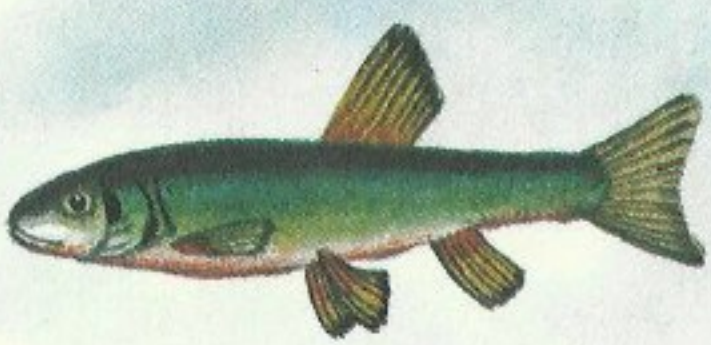
сурй



кэвилдэ̄



укӣ,
кэӈэр



хивикэ̄н



чусу



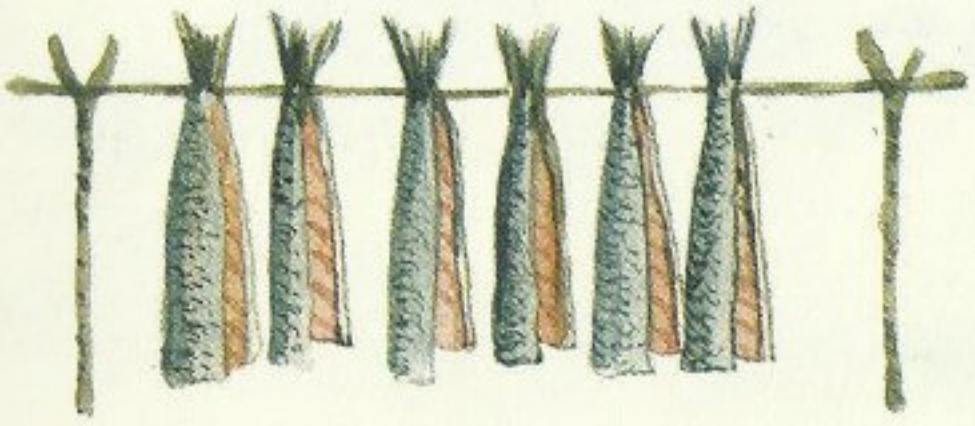
силан



сирбā,
хирбā



талака



юкэлэ,
гаксā



мачāлэ



мачāлэткэн



мурин



муринчикāн



качикāн,
качикāткāн



ӈинакин



нямӣ,
нямӣкāн



эӈнэкэн



иргичӣ



муннукāн,
туксакӣ



сулакӣ,
улэ̄кчэ̄н,
хулакӣ



хомō тыӣ,
āмакā



делэкӣ



дэӈке,
некэ̄,
чипка̄н



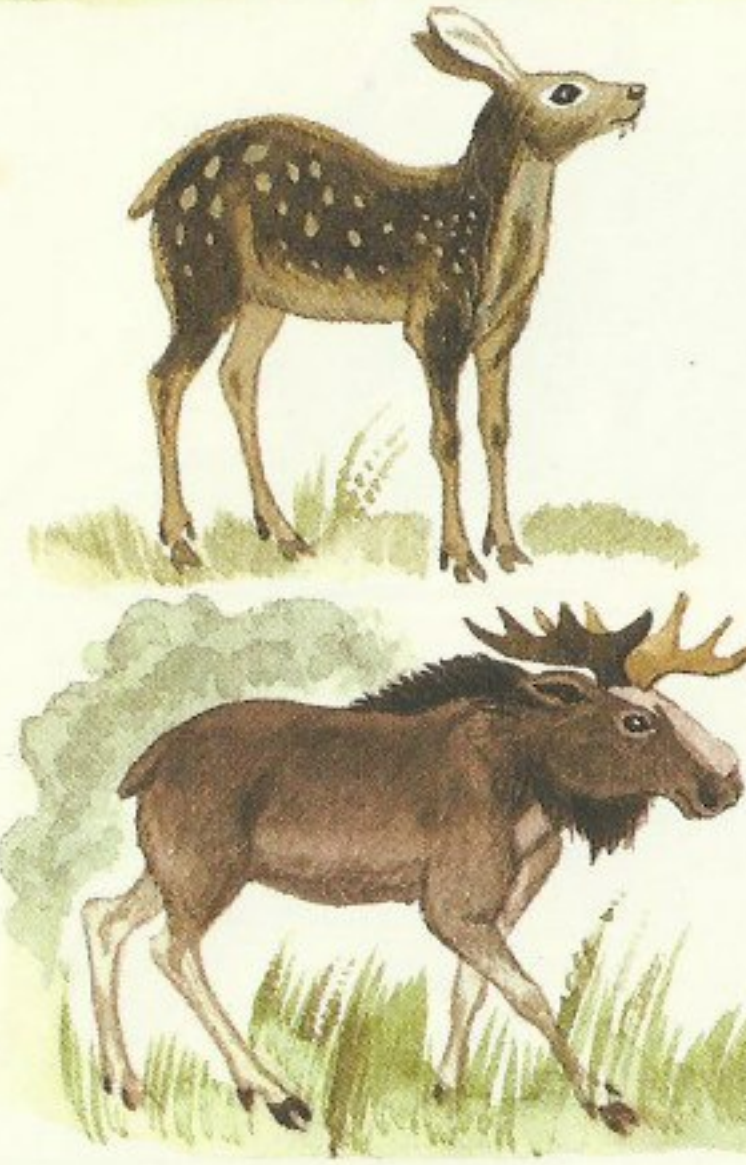
улукӣ,
кэрэмун



ча̄тырэ,
ча̄тэрэ



багдакā,
бэю̄н



гивчэ̄н,
микчā̄н



мо̄ты̄,
то̄кӣ

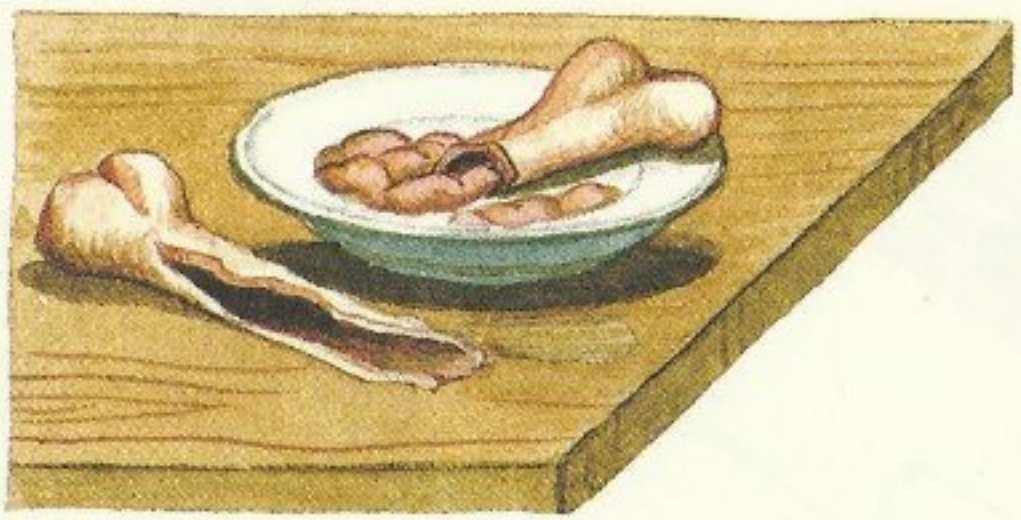
улгукӣ,
мэрӣвкӣ



буюгу,
буюрэн



силамā



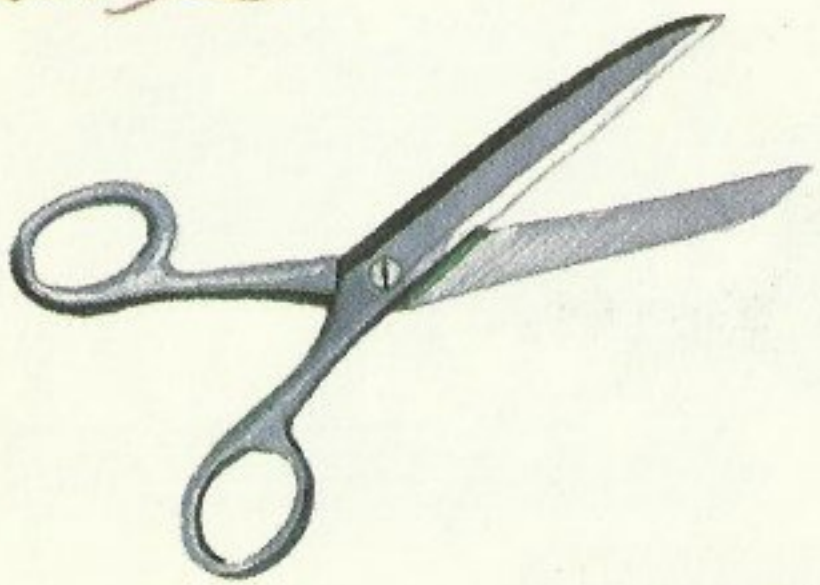
умāн



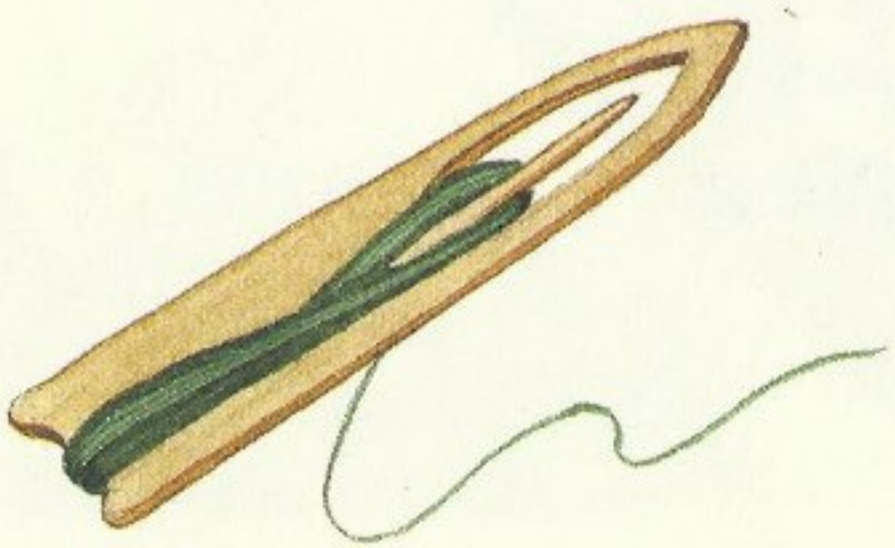
авса,
авсакāн



йк



каик,
каит



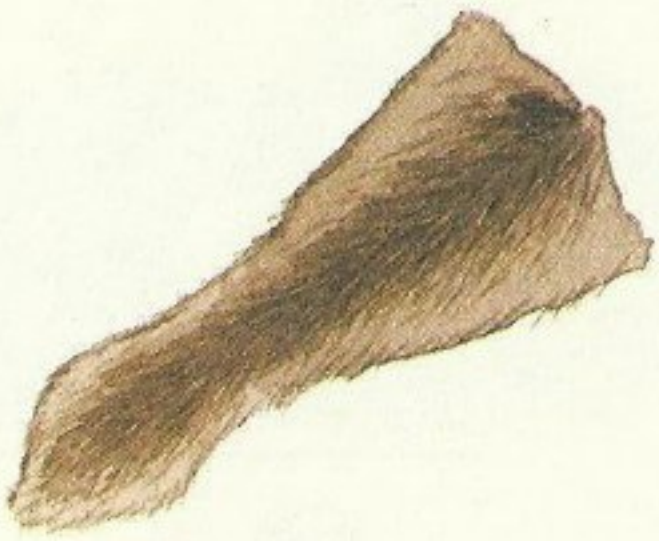
улливӯн



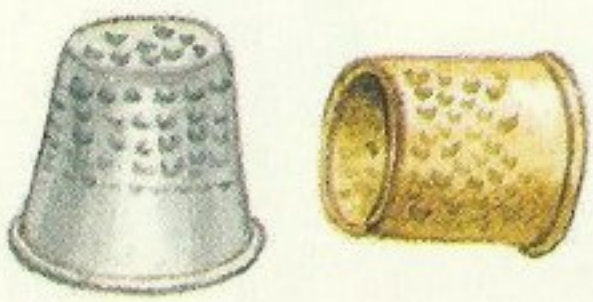
инмэрук



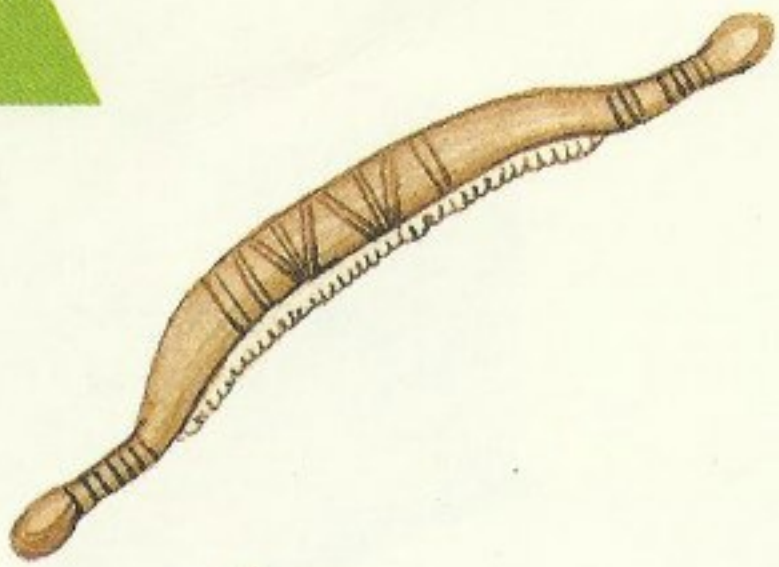
мēта



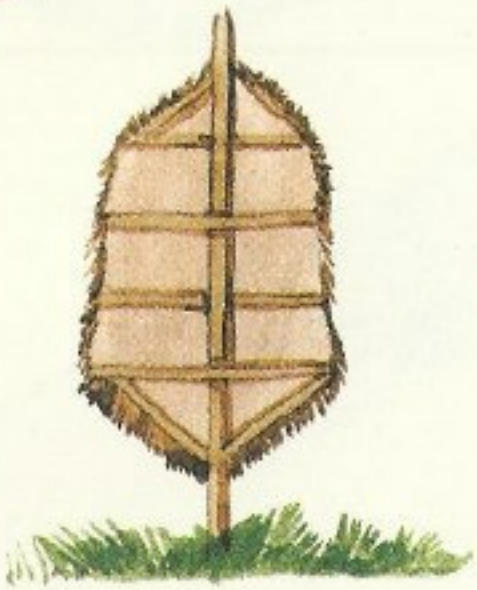
ōса



уняптун



кэдэрэ̄,
кэдэрэ̄вӯн



тэлэвӯн,
тэлэвкэ̄н

ӯ



чучун



Аси
кэдэрэ̄дерэн.



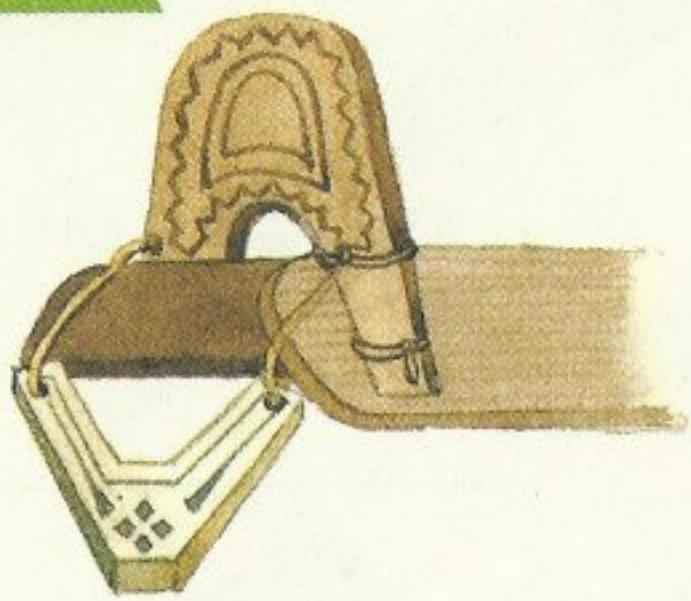
Аси
сидывдяран.



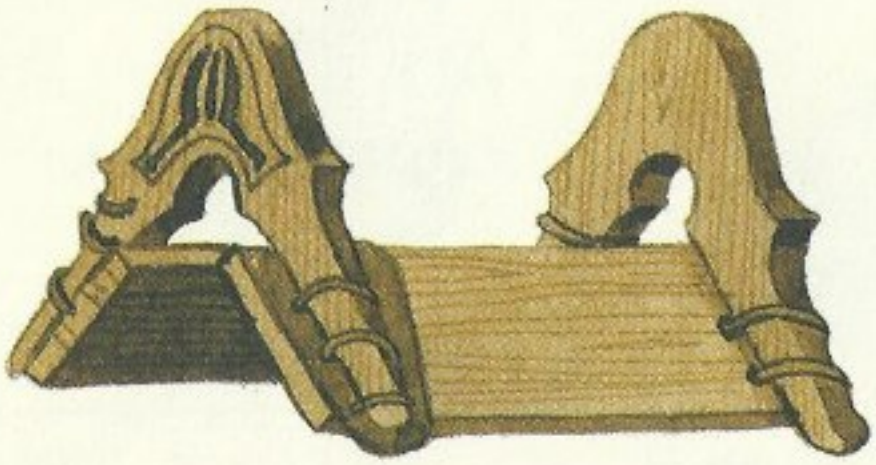
Аси
ӯдерэн.



Аси
чучулэ̄дерэн.



гилбэвӯн



лочоко



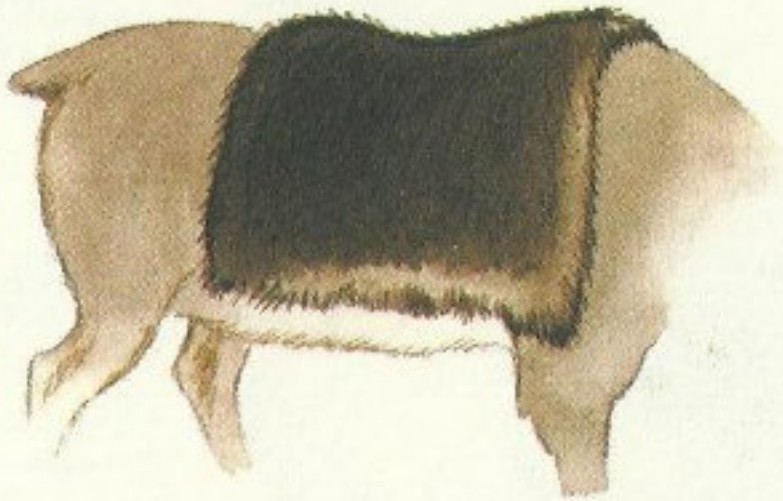
моӈонмукāн



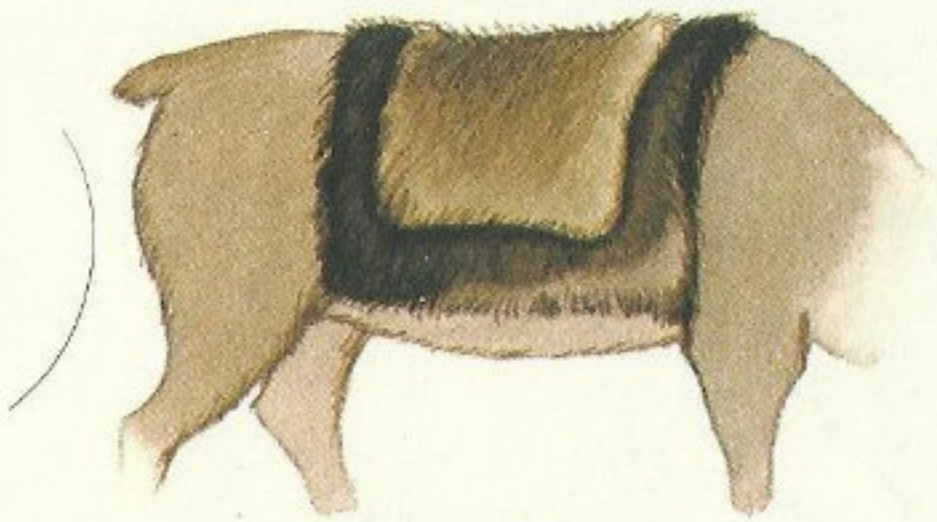
нама



инӣ,
инӣвӯн



куптулга



сэктэвӯн



халганмукӑн



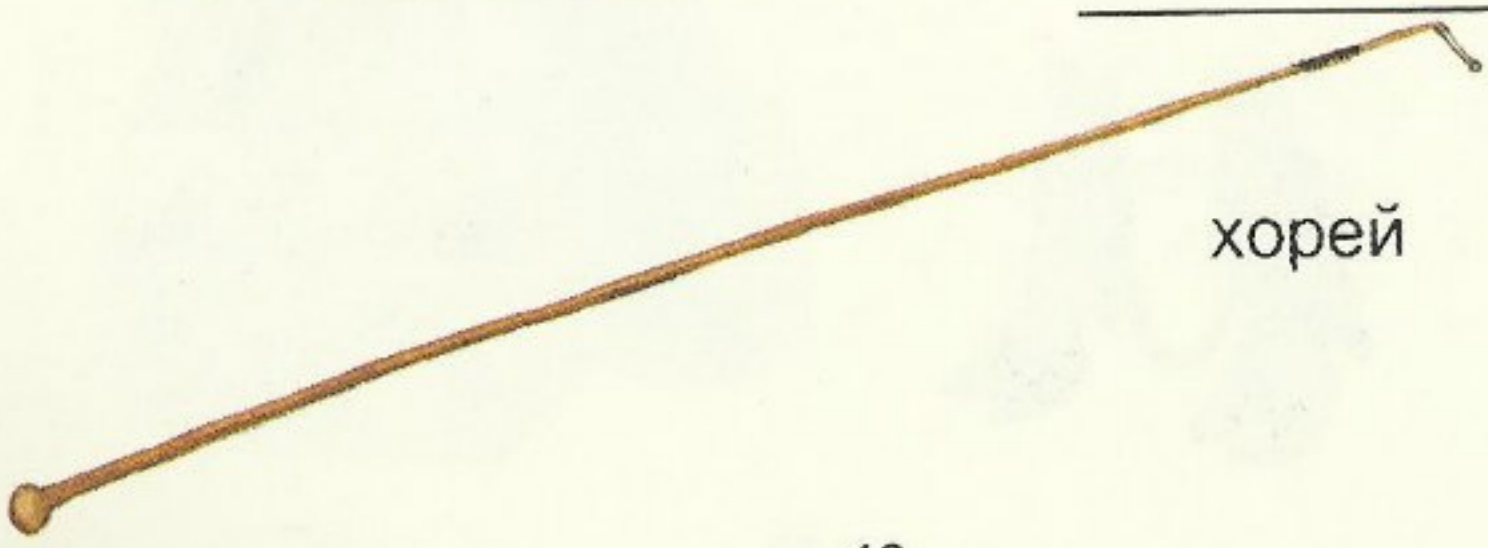
мавут,
маут



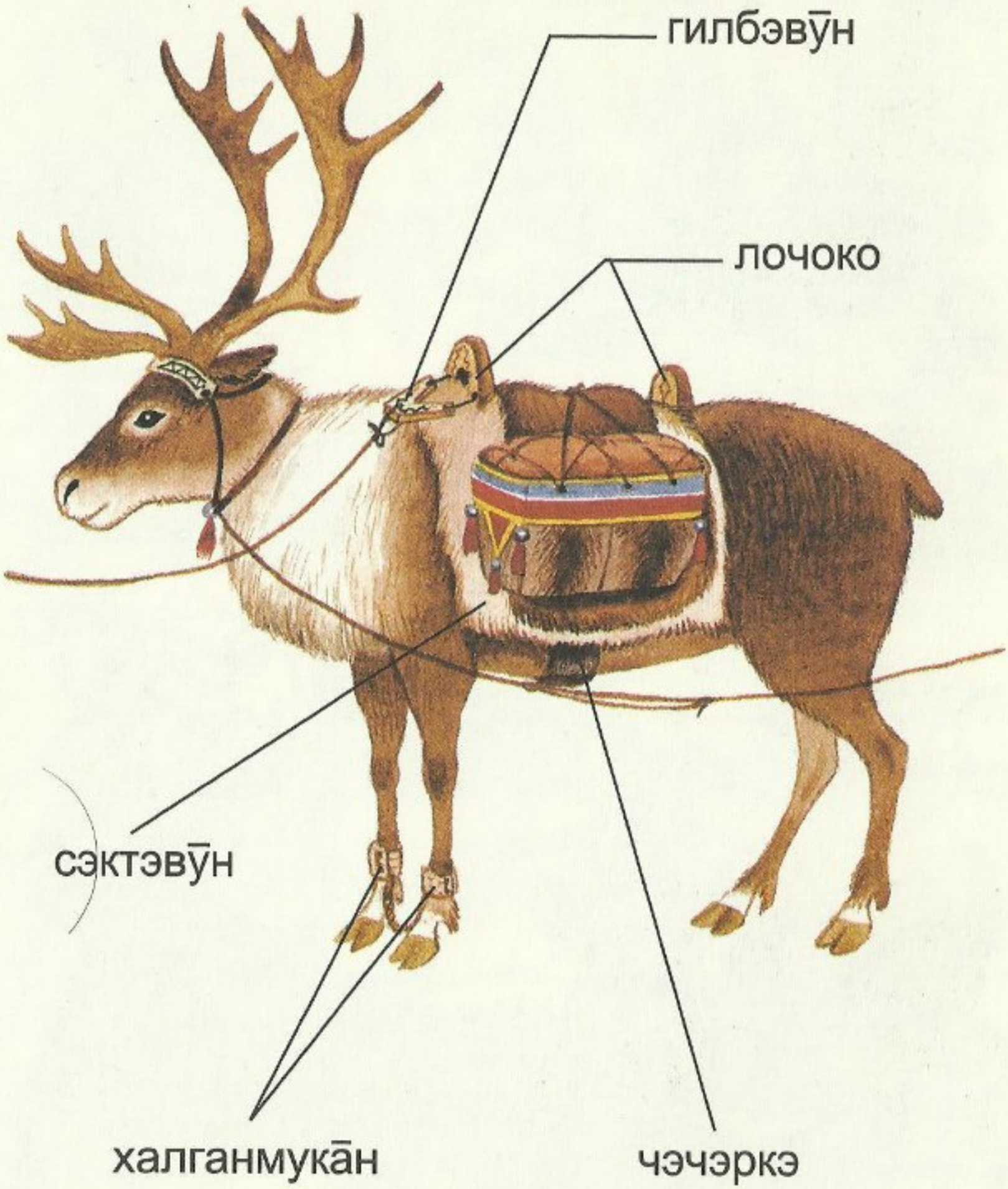
умҥэгэ̄р

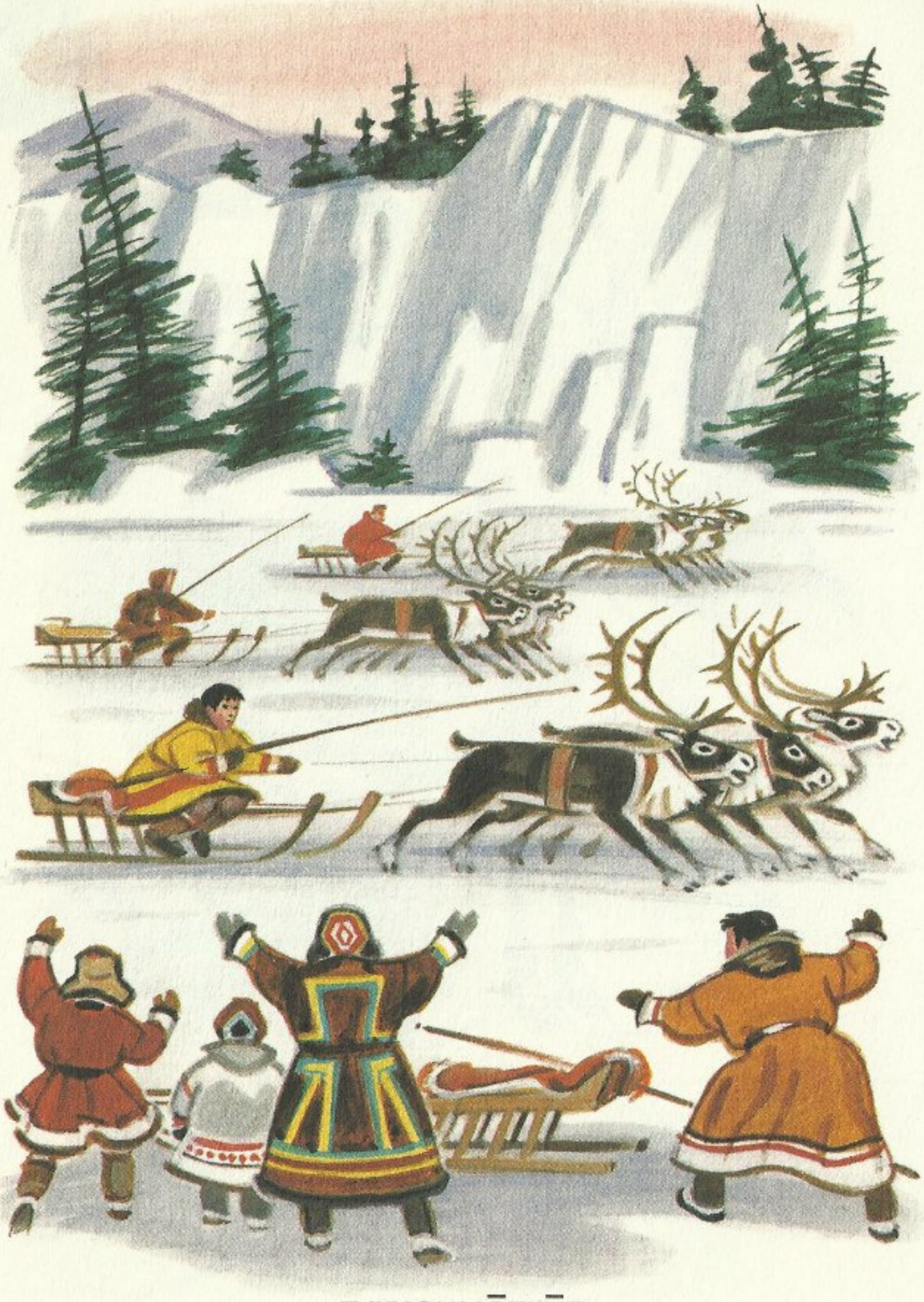


усӣлгэ̄

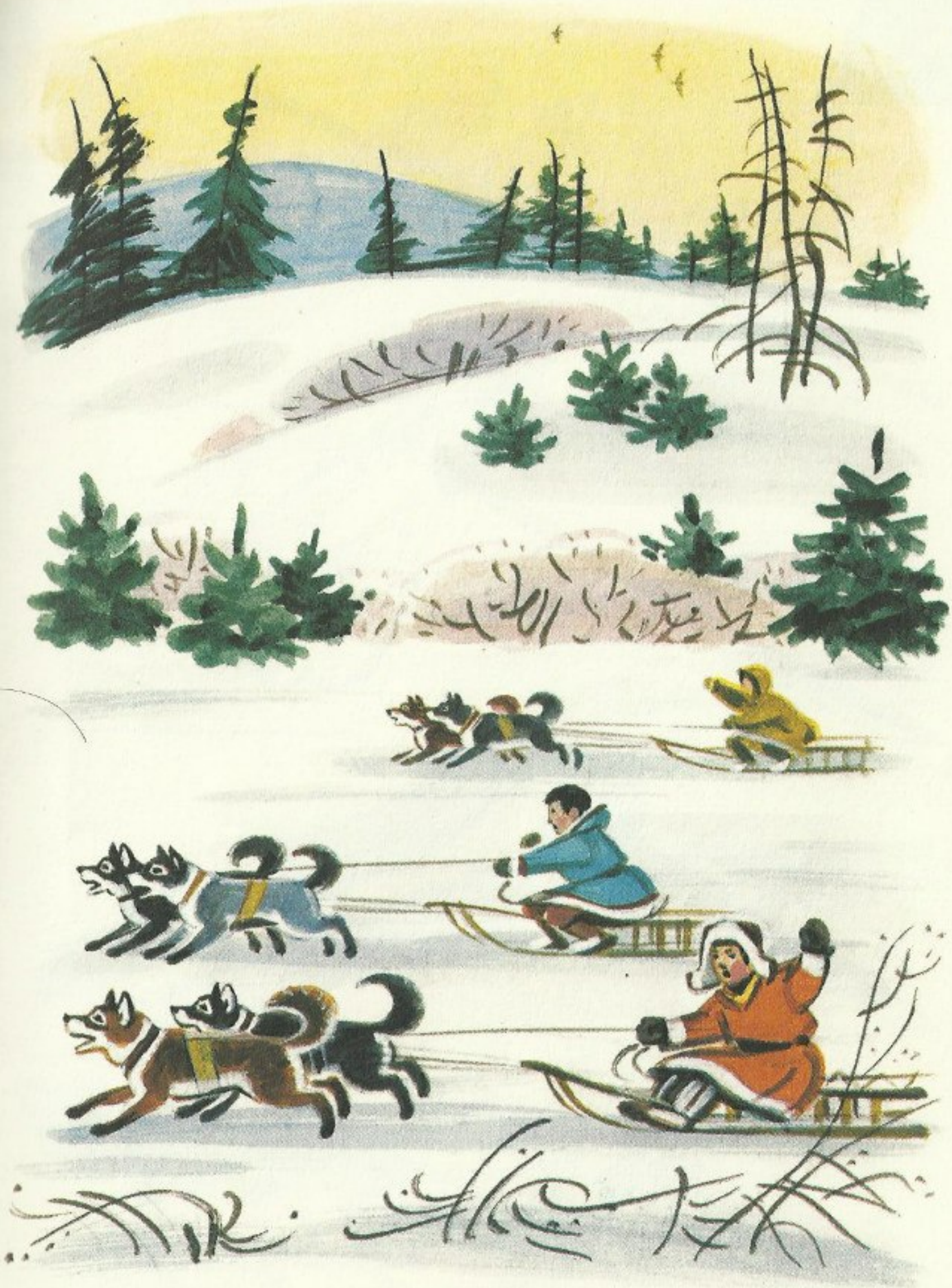


хорей

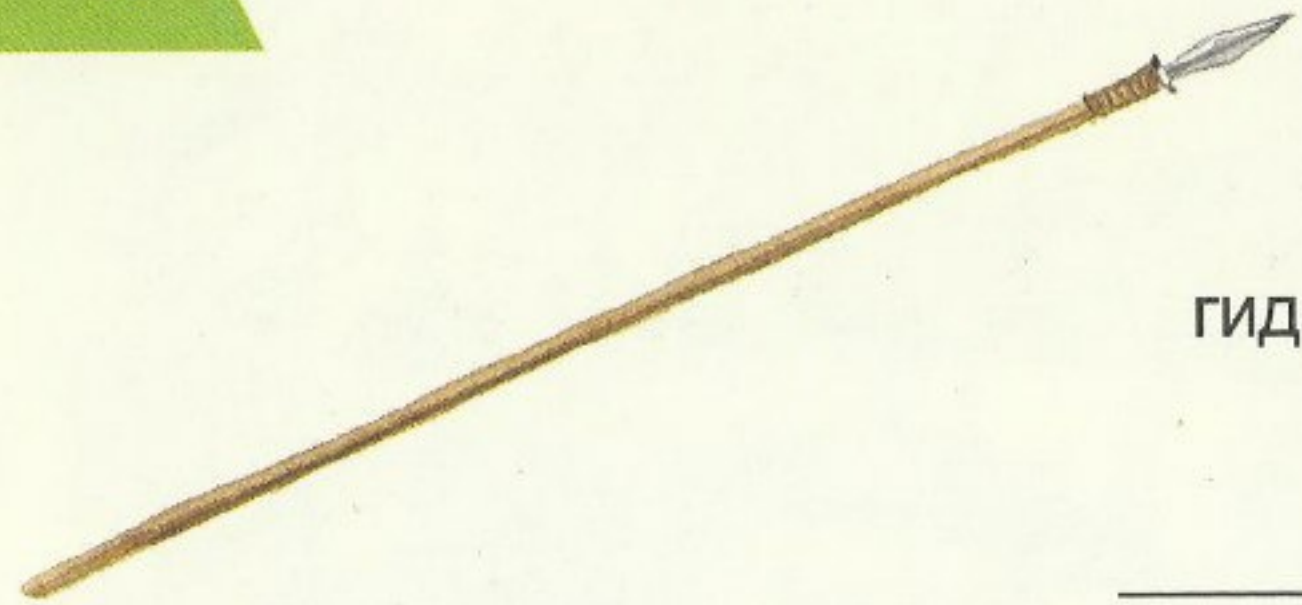

гилбэвӯн
лочоко
сэктэвӯн
халганмукāн
чэчэркэ



гукчанмāткӣт



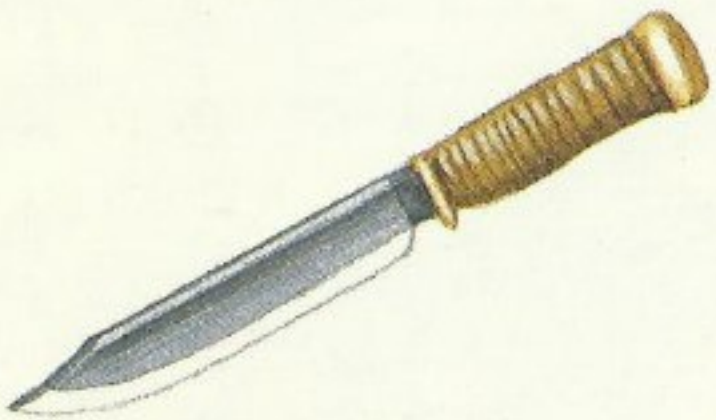
гукчанмāткӣт



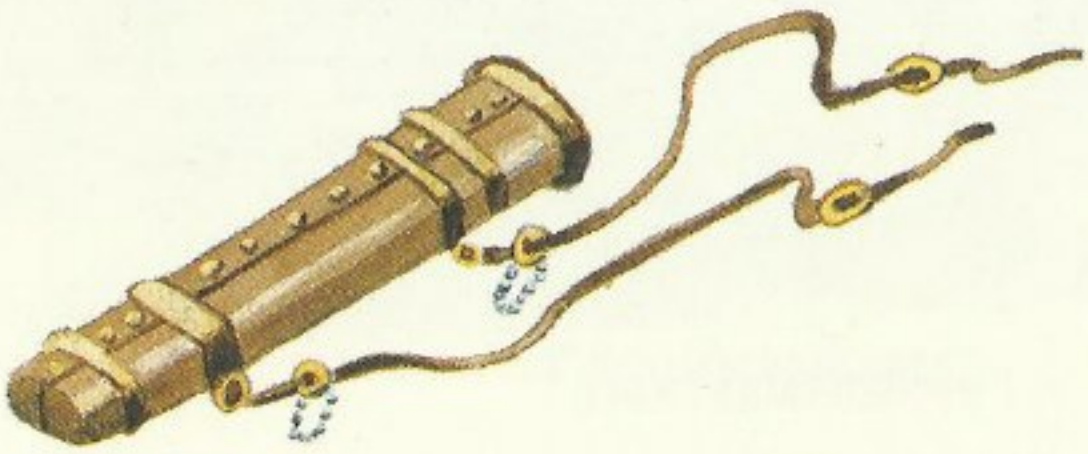
гида



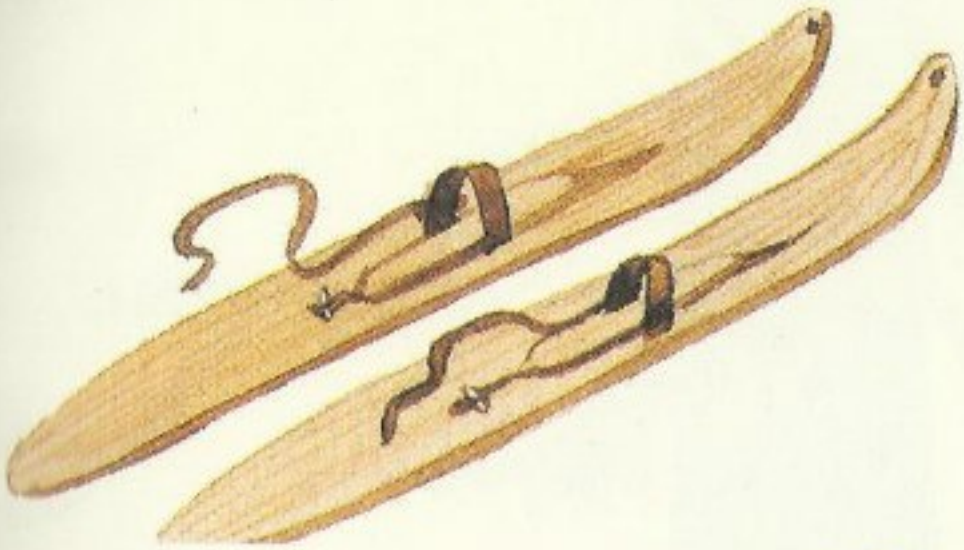
кото



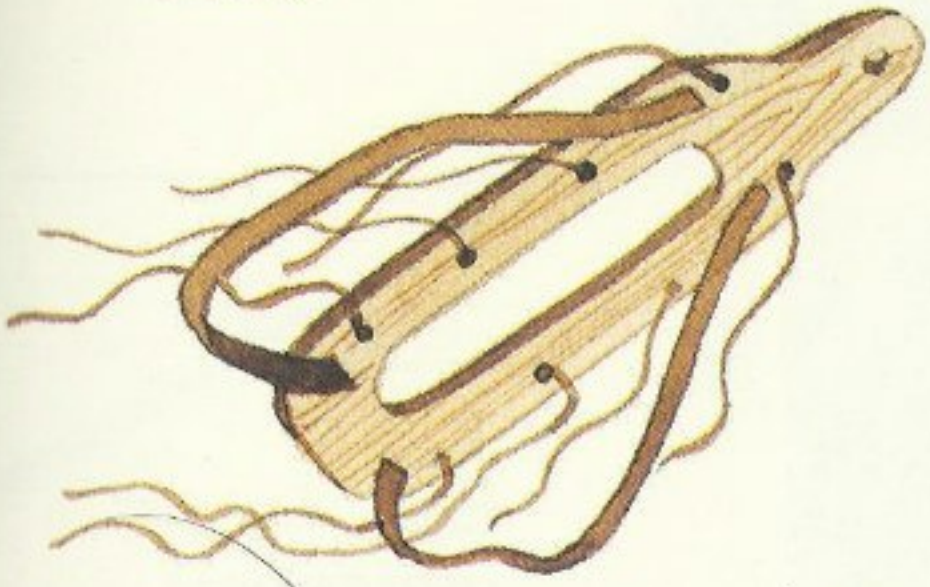
пурта



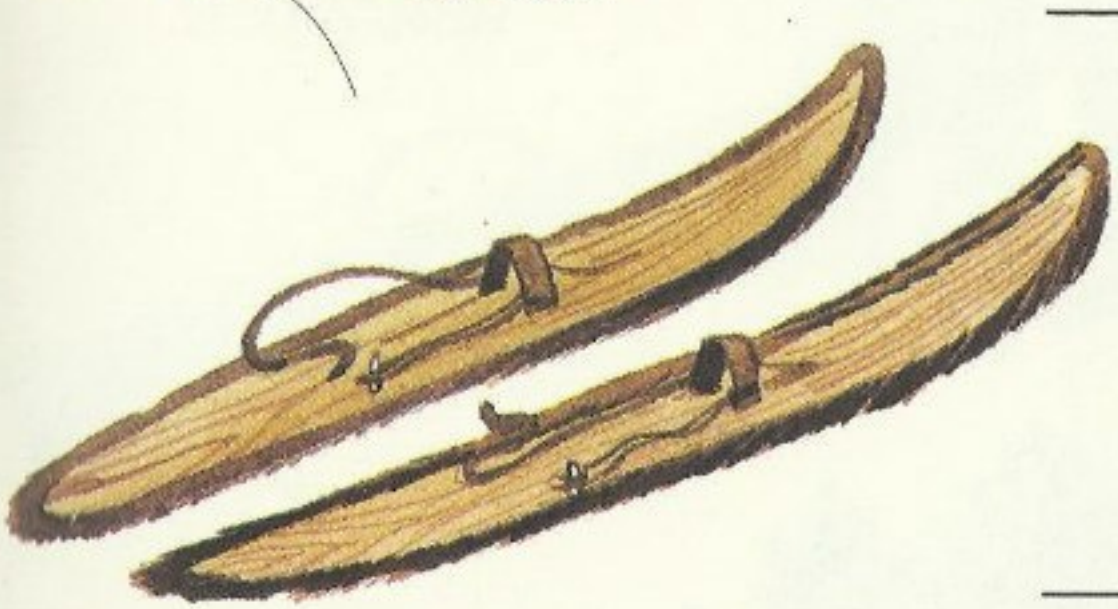
энэкӣ



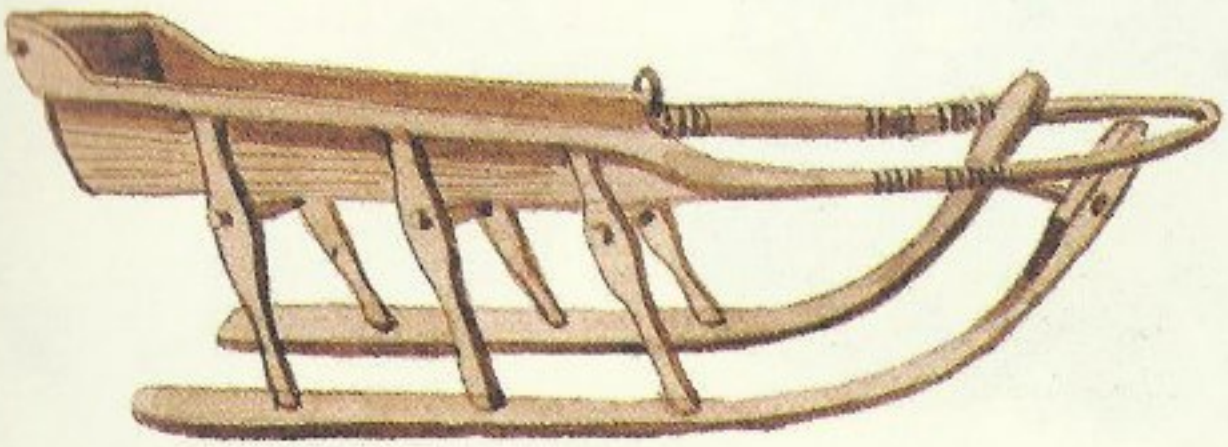
киглэ̄л,
киӈлэ̄л



панā̄гэ



сӯксиллал,
сӯксилдал



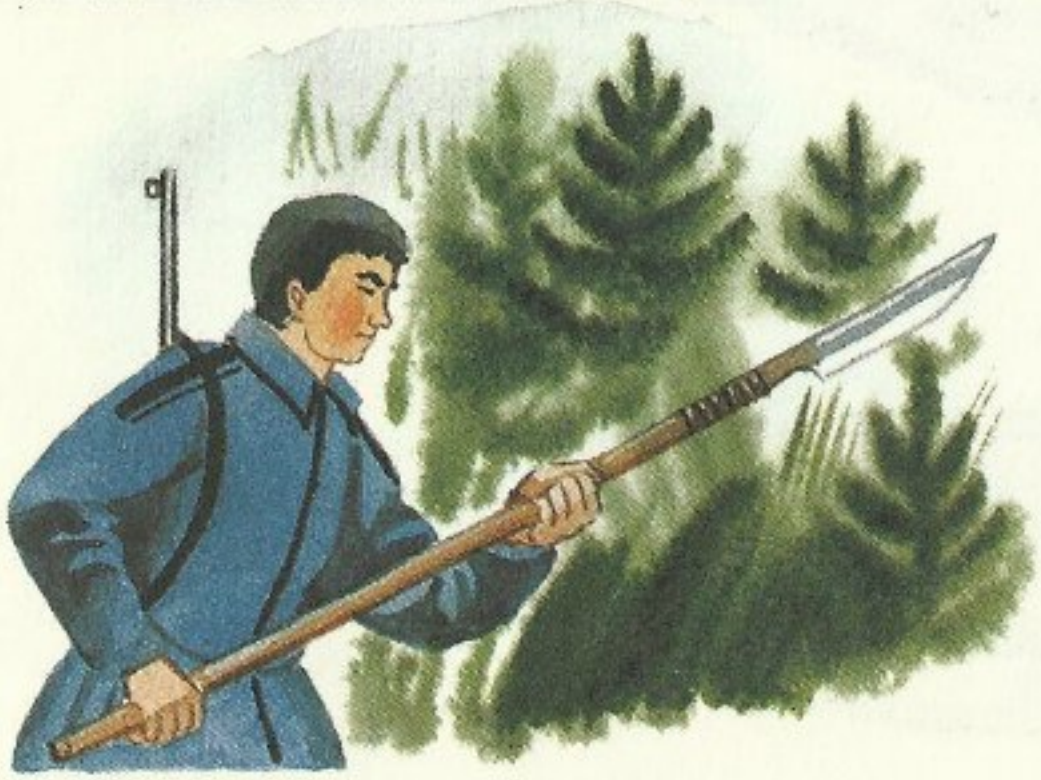
толгокӣ



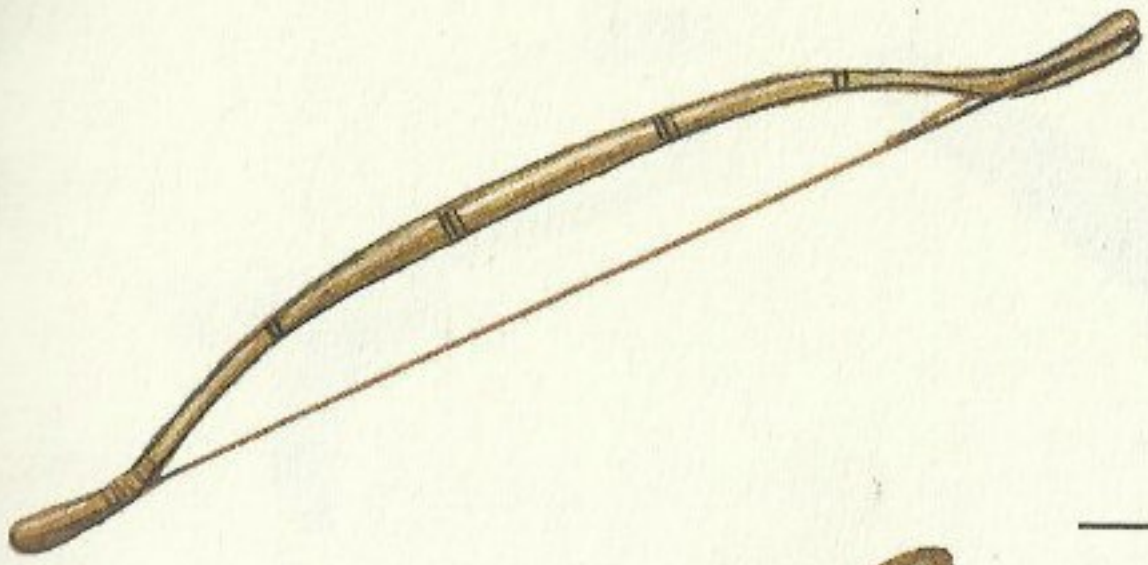
Бэе
илкэ̄ндерэн.



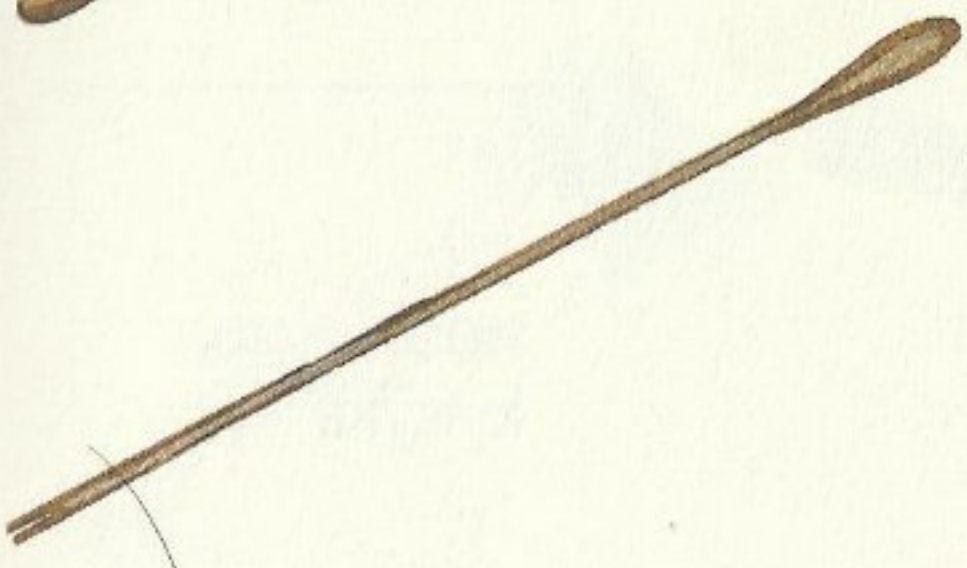
Бэе
инйдерэн.



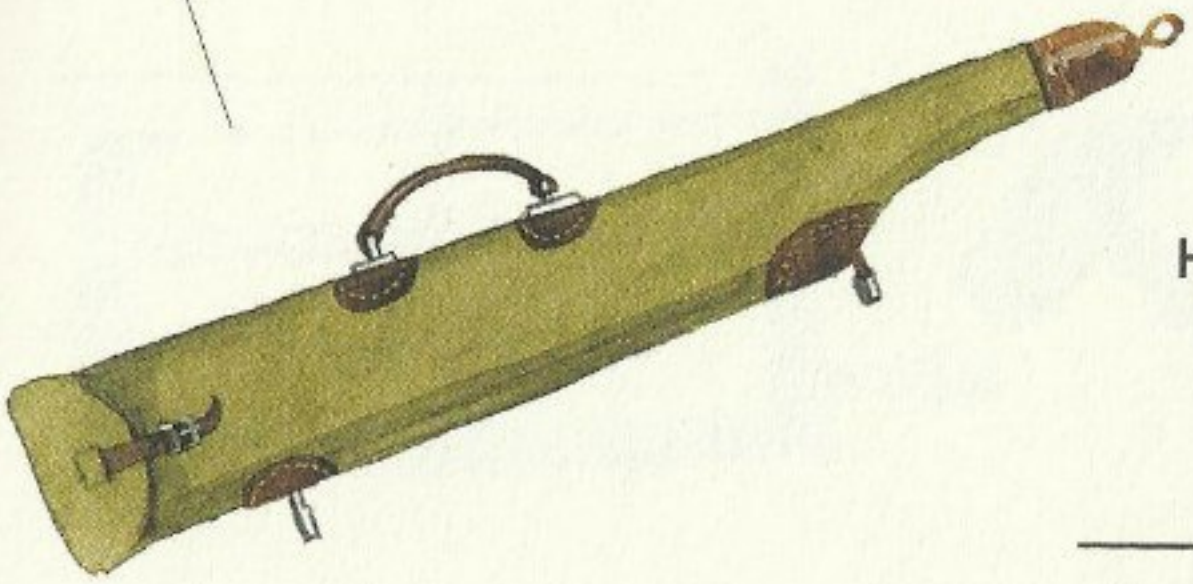
Бэе
котолодёрон.



бэр,
алаӈā



лукӣ



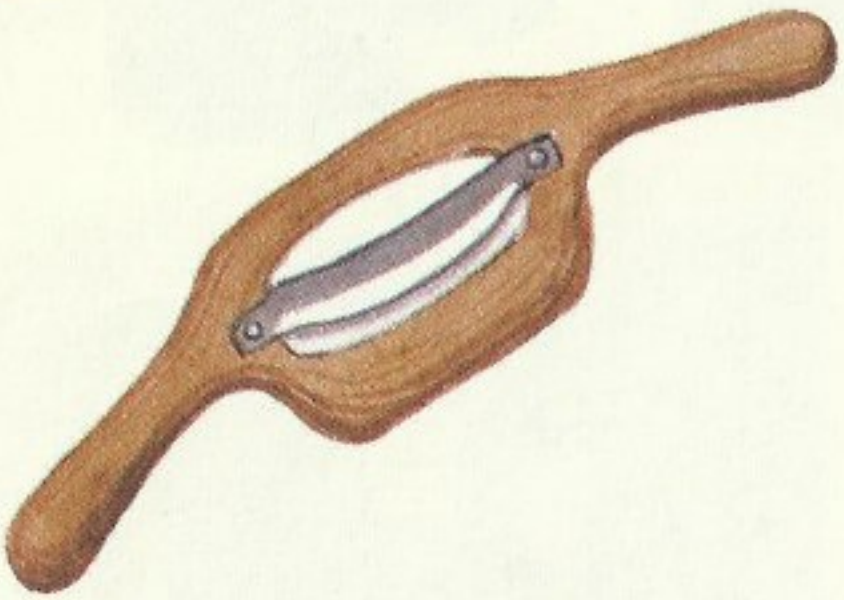
нагāлиска



пэктырэ̄вӯн



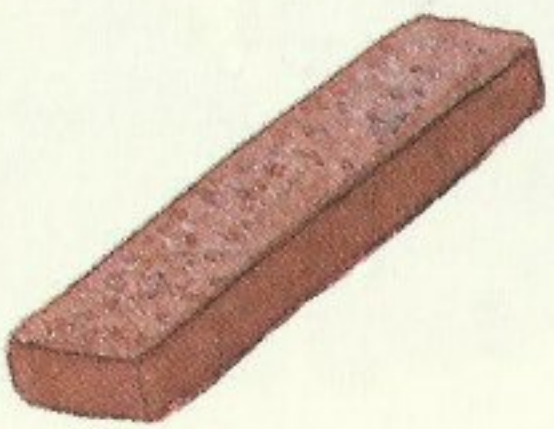
ирэгӭ



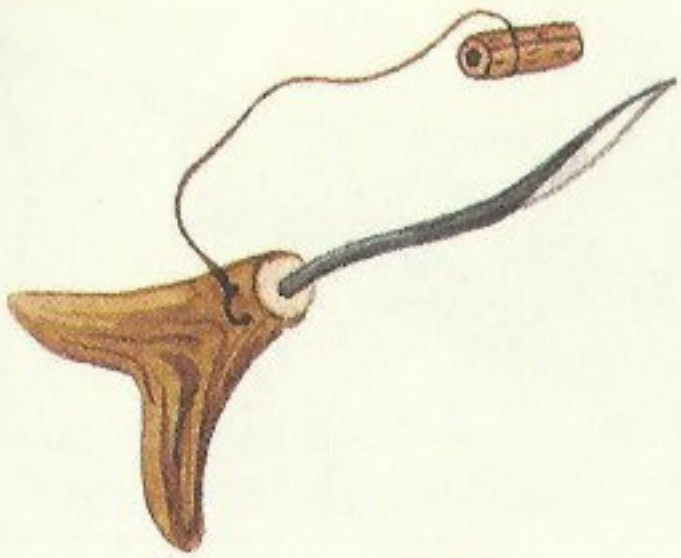
ирэпчӣнэ,
кувӯкӑ



халкачӑн



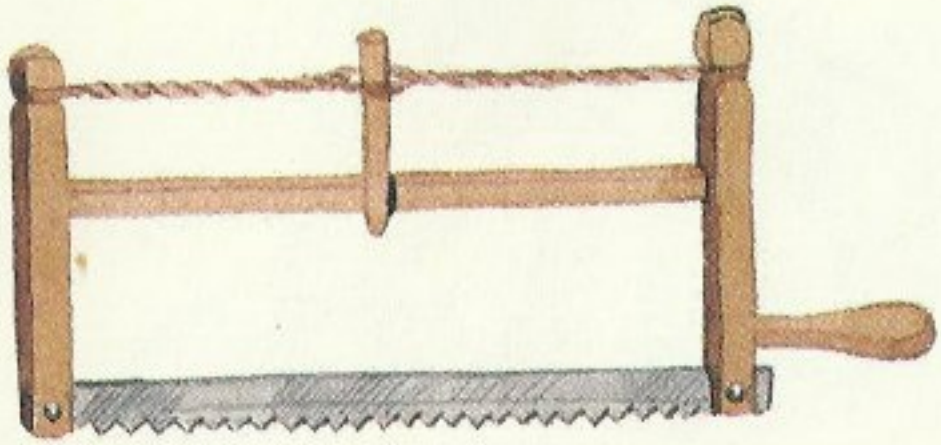
хӣвэӈкӣ



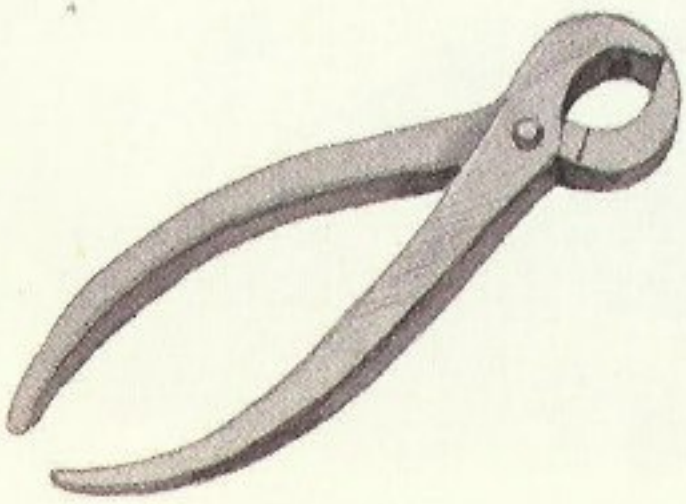
силгивӯн



сукэ



хӯвӯн



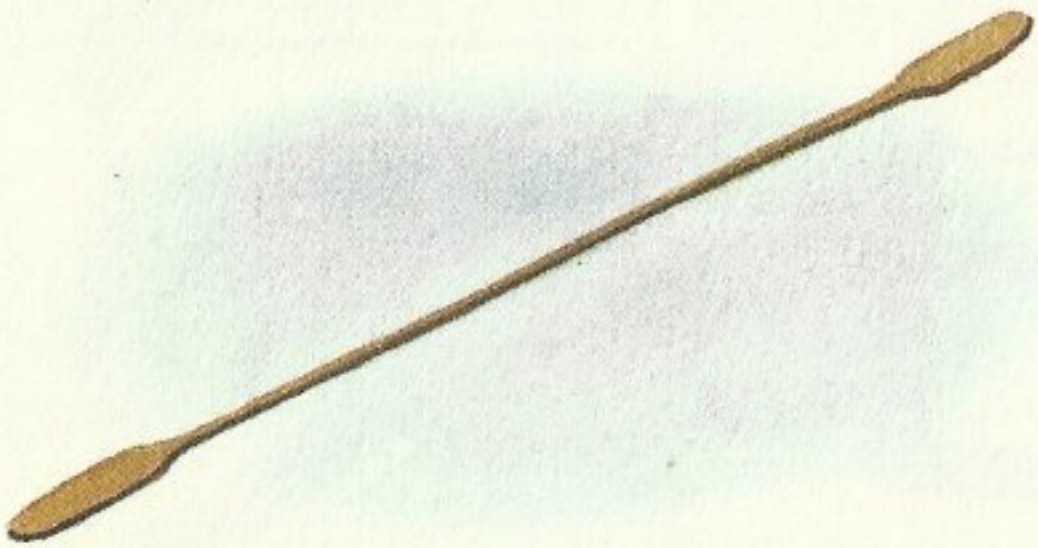
эюргэ,
дяваӈкӣ



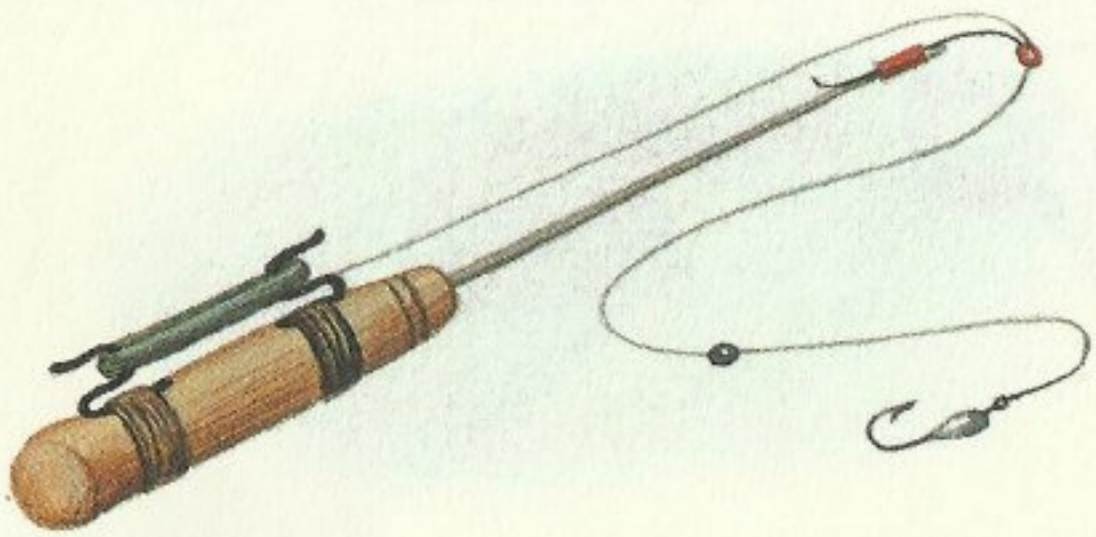
дяв



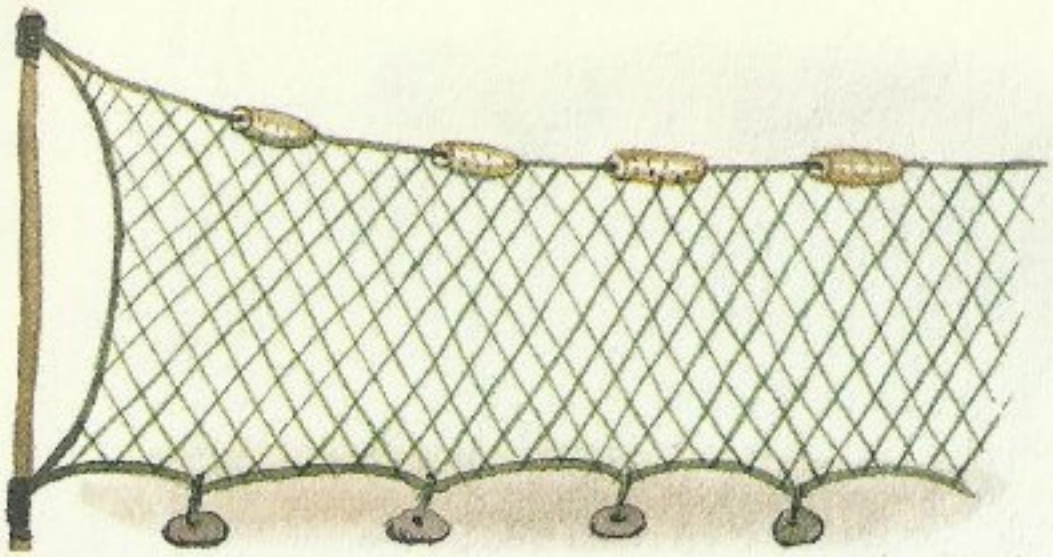
оӈкочӯ



улӣвӯн



хинна



адыл

_____



неркэе

_____

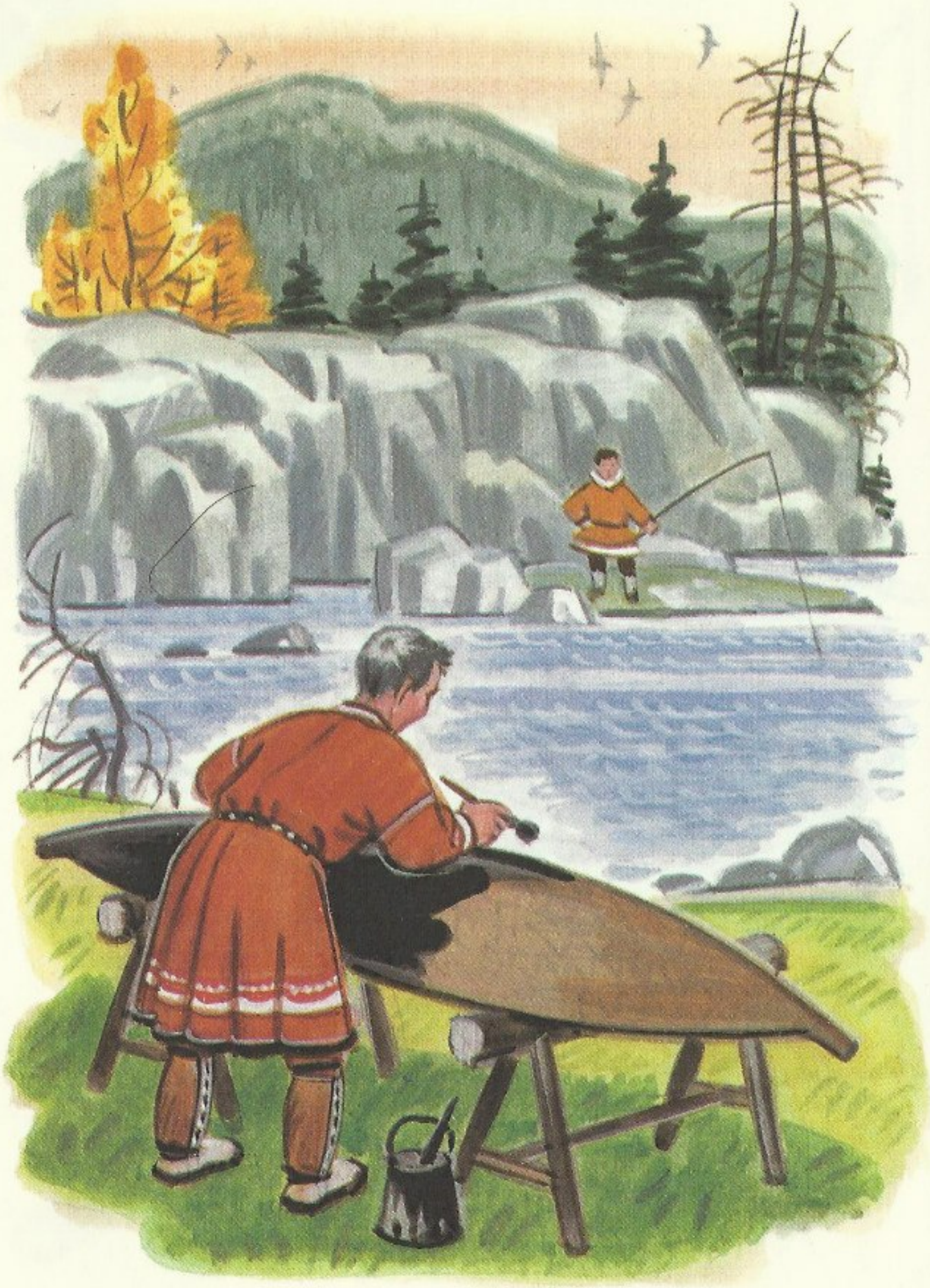


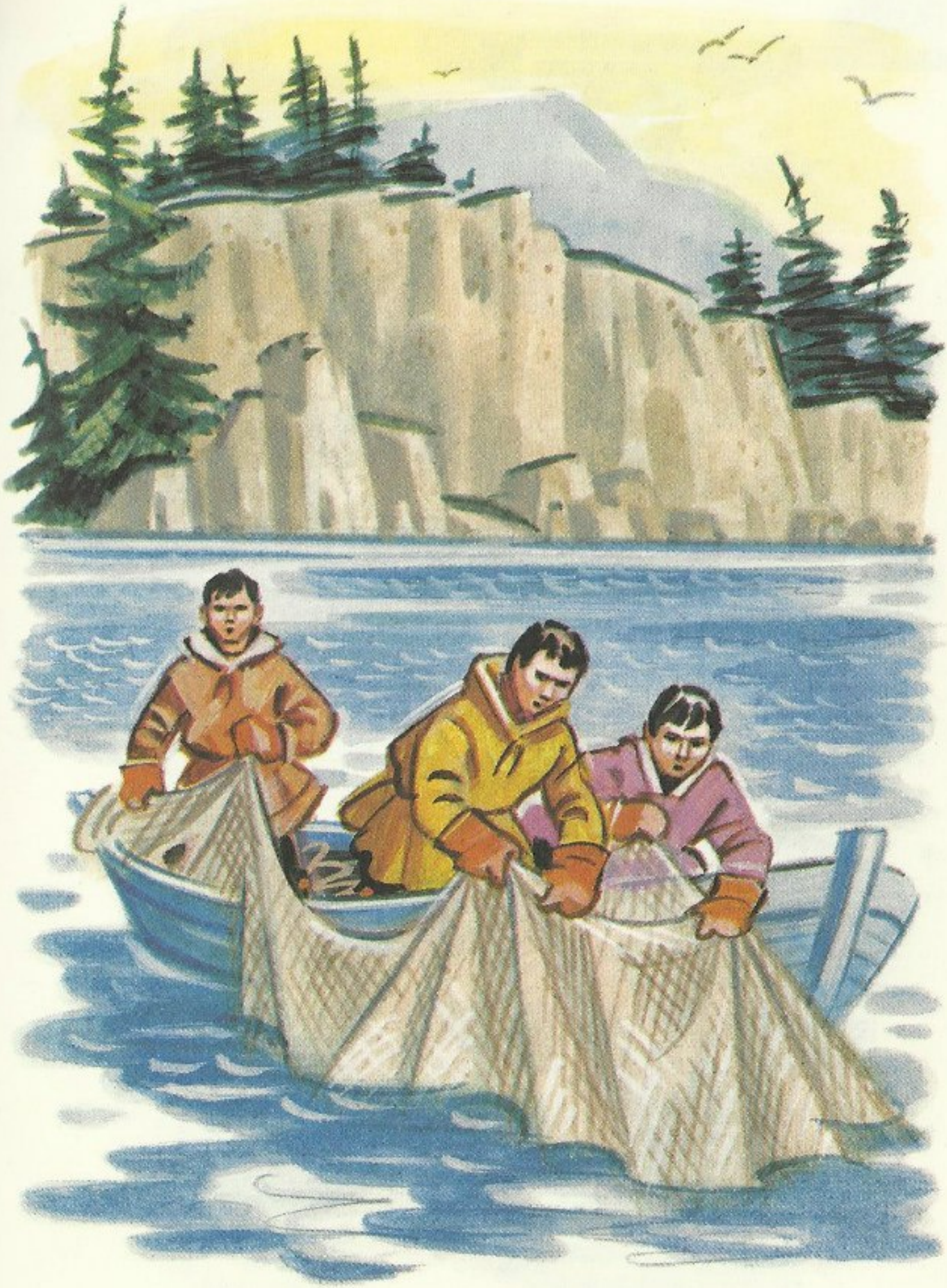
талмӣ

_____



хага







боркича



даку



нэл,
нэли



сипун



хакӯмāктэ



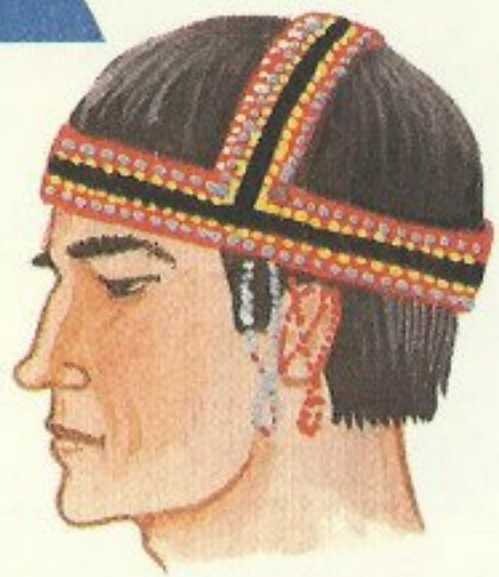
хогилма



хокуй



хэлмӣ



дэрбэкӣ



интыкӑ



куӈакӑды авункӑн



элдэн



дӯсикил унтал



локомӣл



олочӣ



сари



бакарӣ



дэктэкӭн



кулпикӭ,
лугдыр



хэмчурӭ



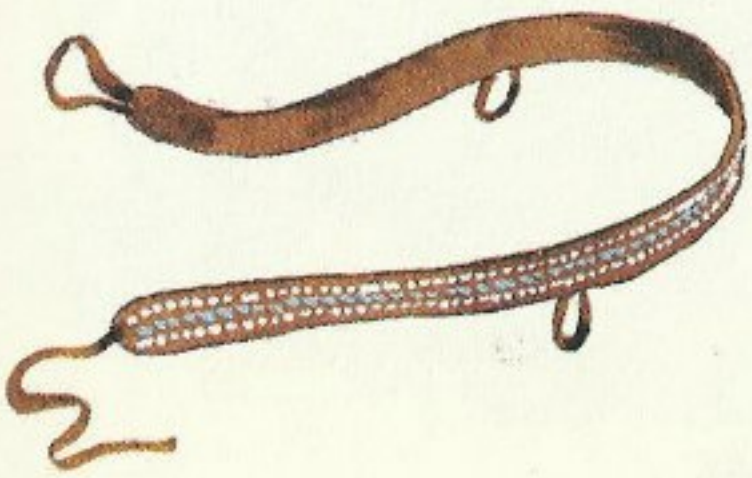
коколло,
коколдо



коколлол



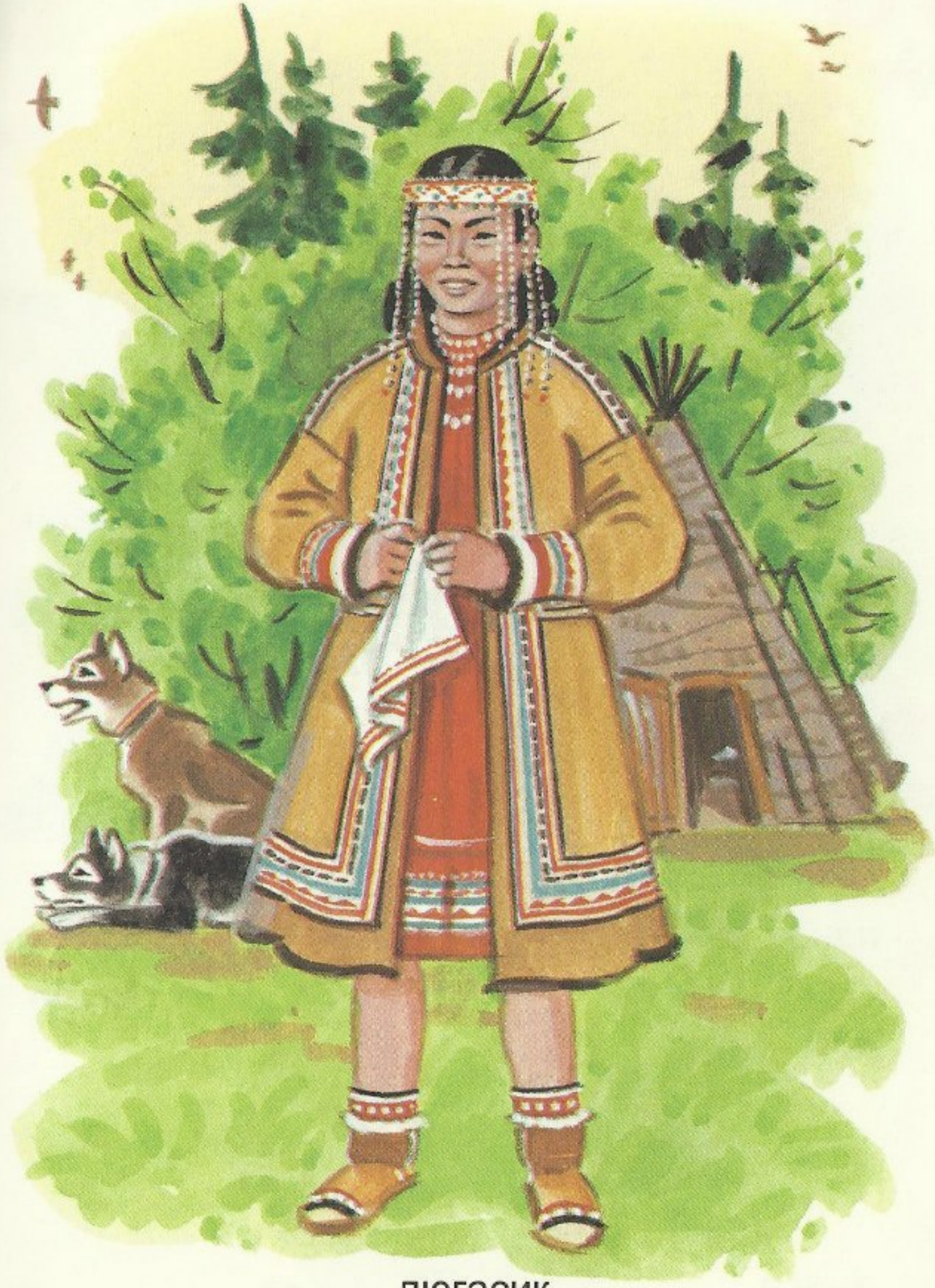
кукут



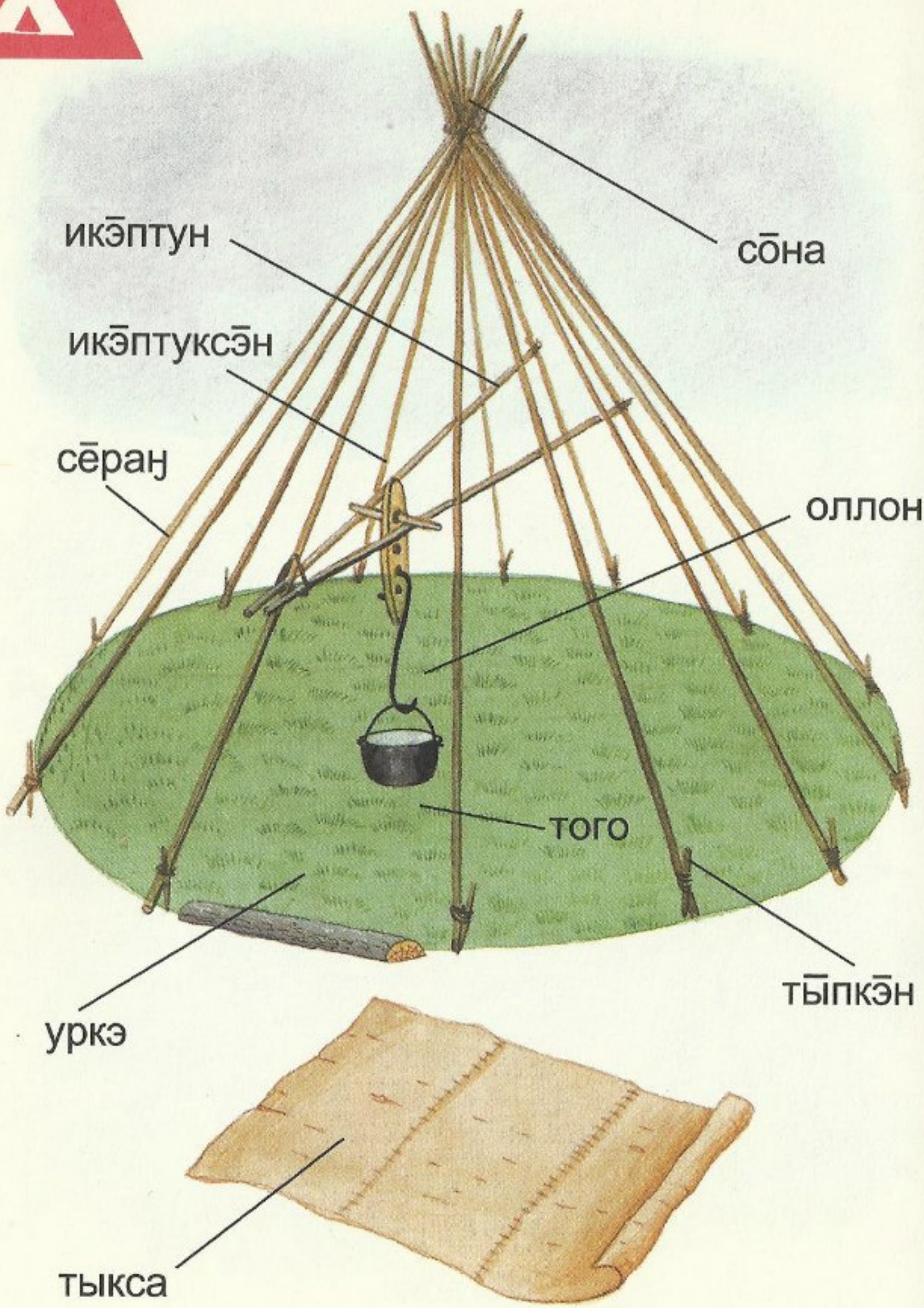
тэлэгӣ



тугэсик



дюгасик

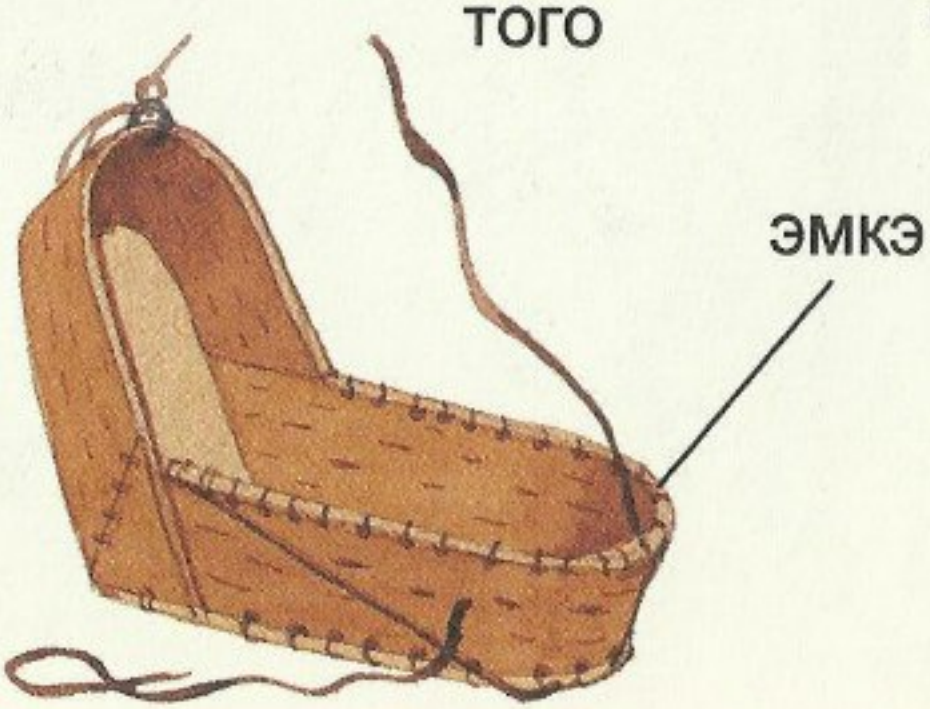

икэптун
сӧна
икэптуксэн
сёраӈ
оллон
того
тыпкэн
уркэ
тыкса

малӯ

бē

того

чōӈал



эмкэ





голомо

_____



талума дю̄

_____



угдана дю̄,
угдан

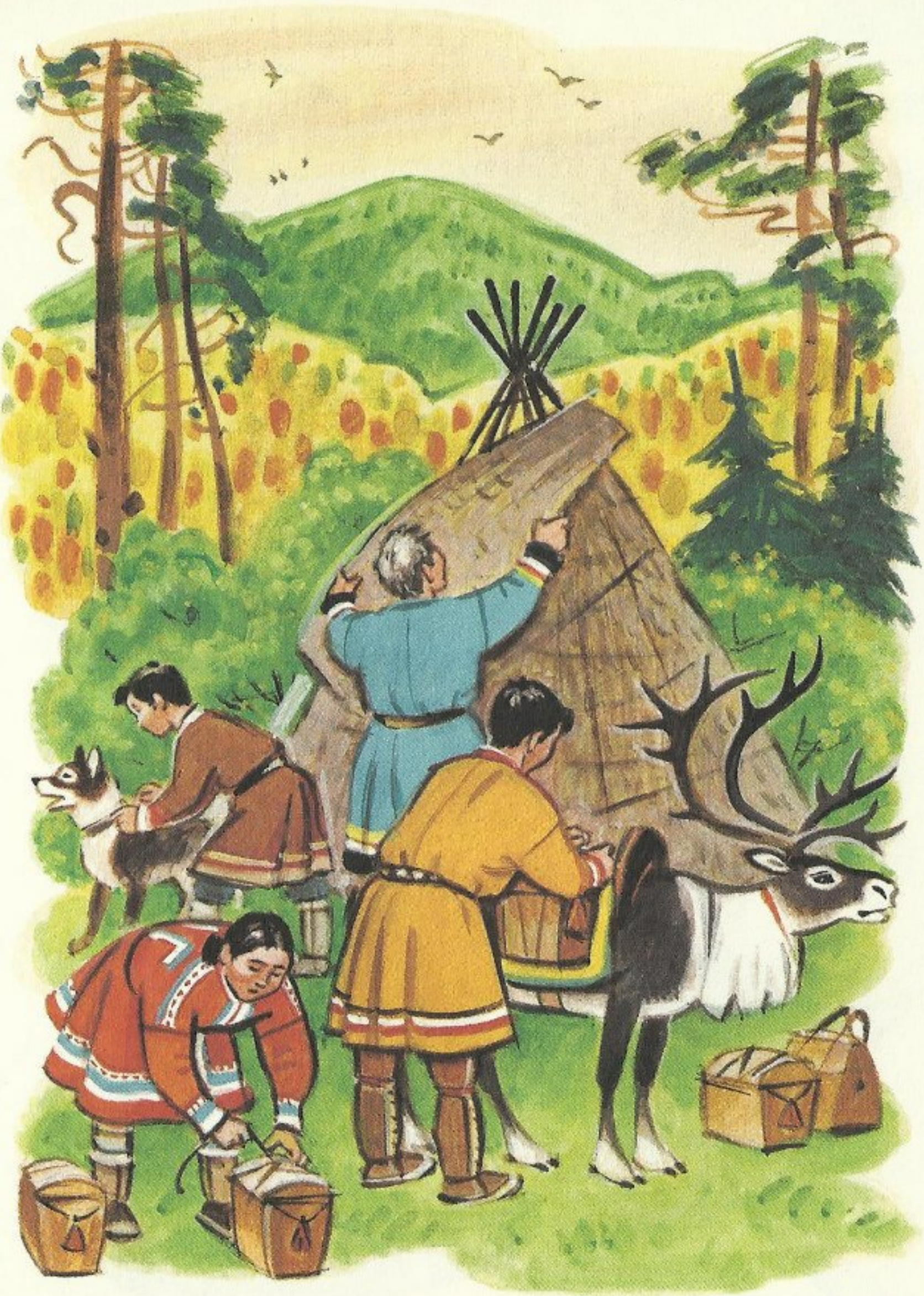
_____



утэн калтакā̄н



нэ̄ку



нулгӣктэкӣт



агӣдыл идэгӘл



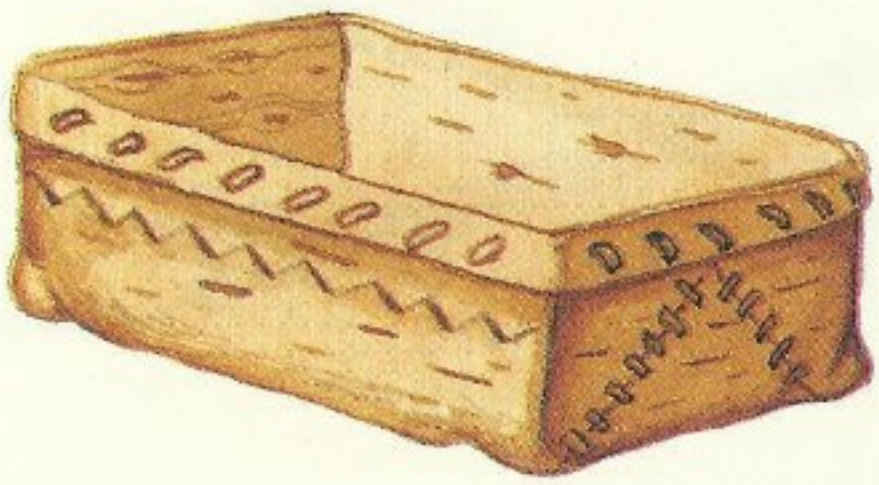
калан



соковӯн



талума
мӯлӣӈкӣкэ̄н



тыгэрӯк



ивкэ̄н,
ипкэ̄н



кугдика,
кугдыкэ̄н



уӈка̄н,
ламба



училэ̄вӯн



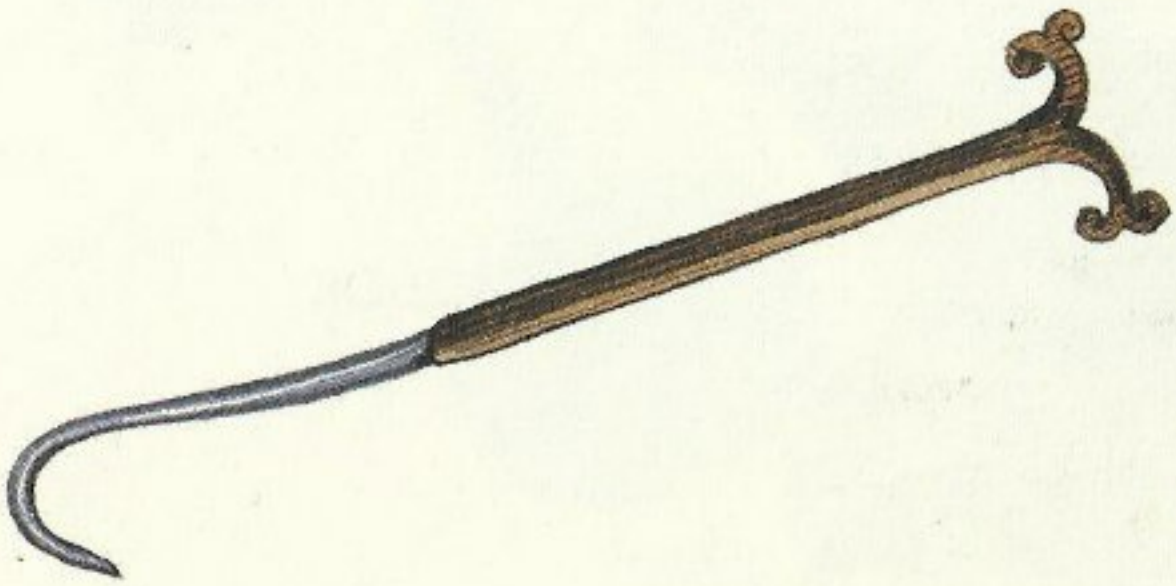
путэвӯн,
тāӈрāвӯн



талума
уӈкāн



тыгэ



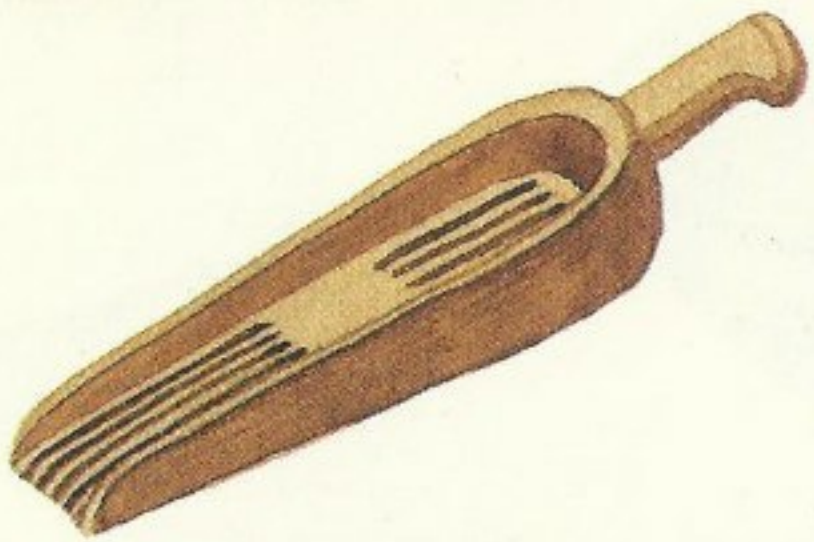
урӣвӯн



гуявӯн



хага,
хагачāн



ховок



ходок



дүдыл идэгэл



дёлог



дуктыкэ



дэктэкэлэ̄чэ̄



нюктур

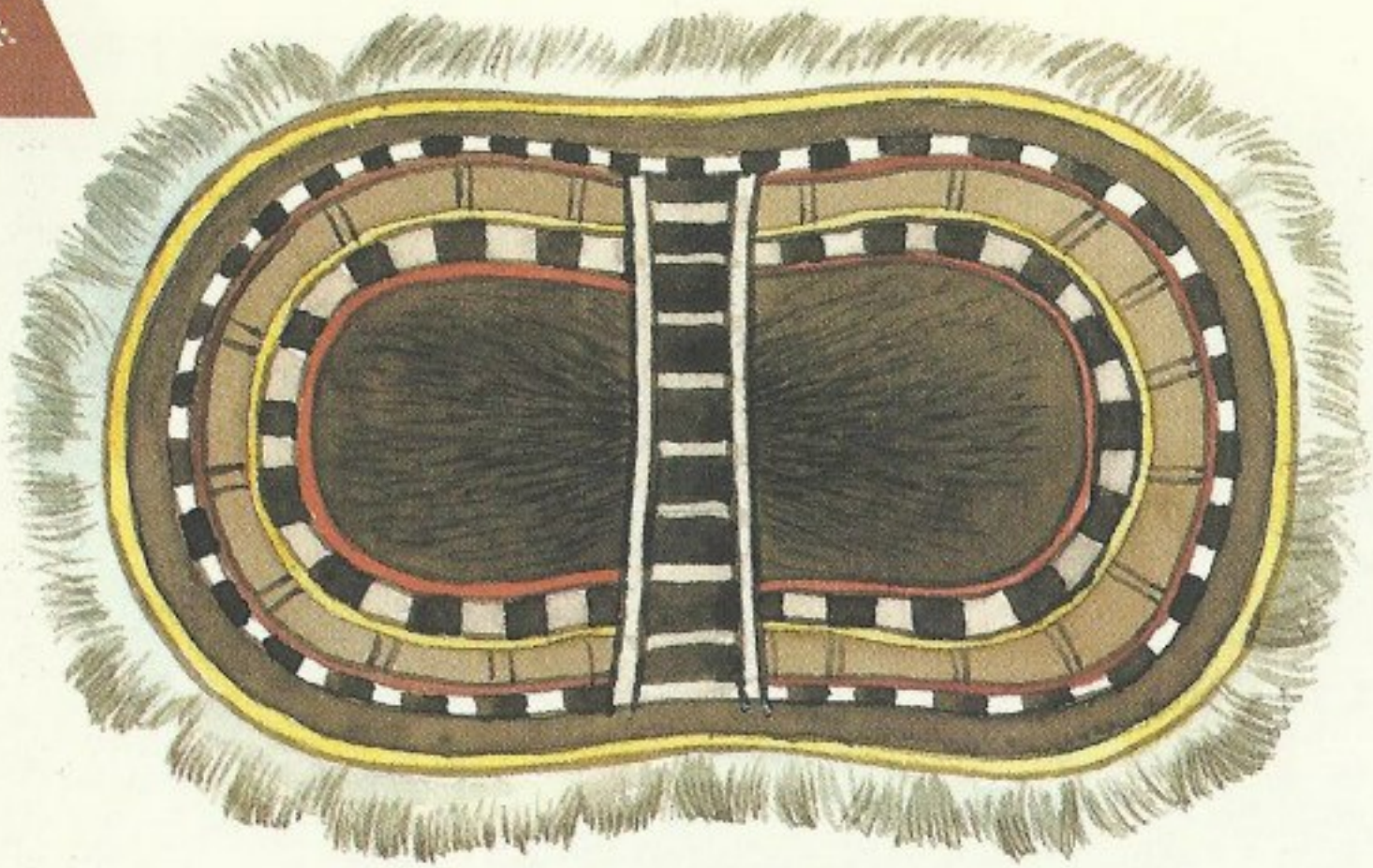


хурэкин

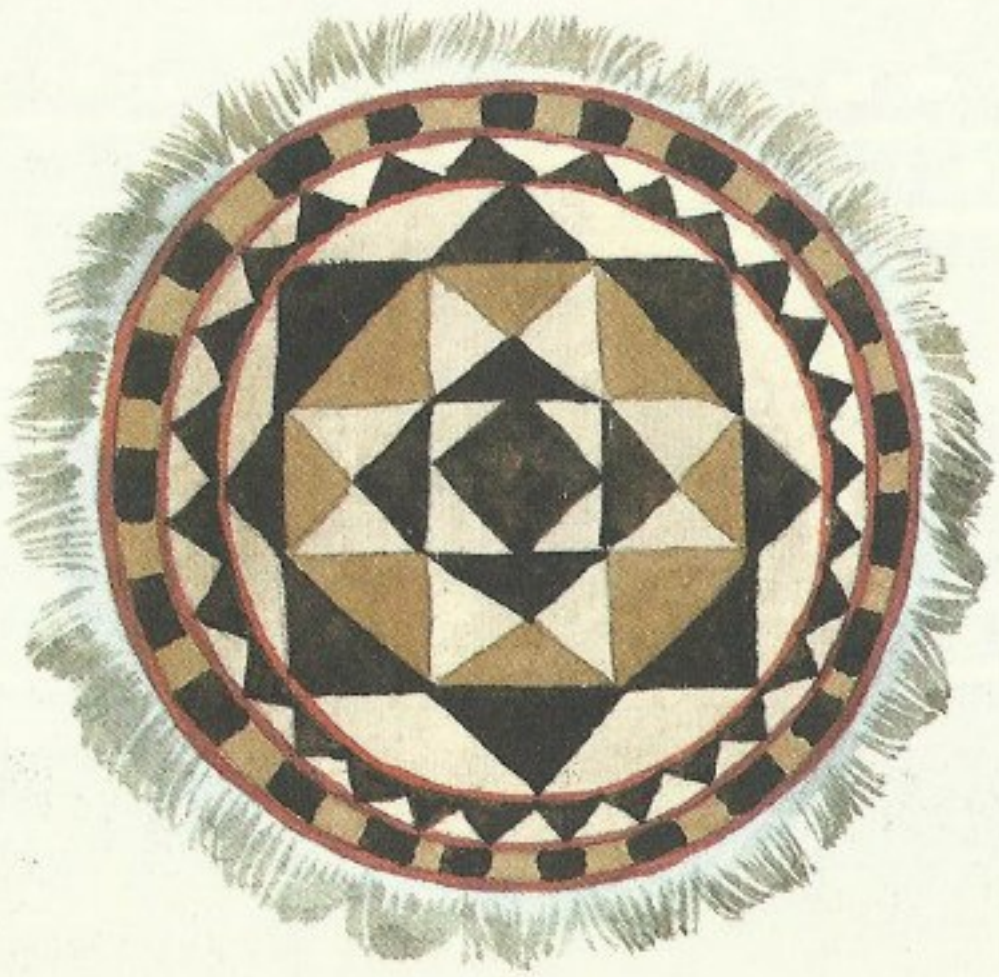


хэлӣ





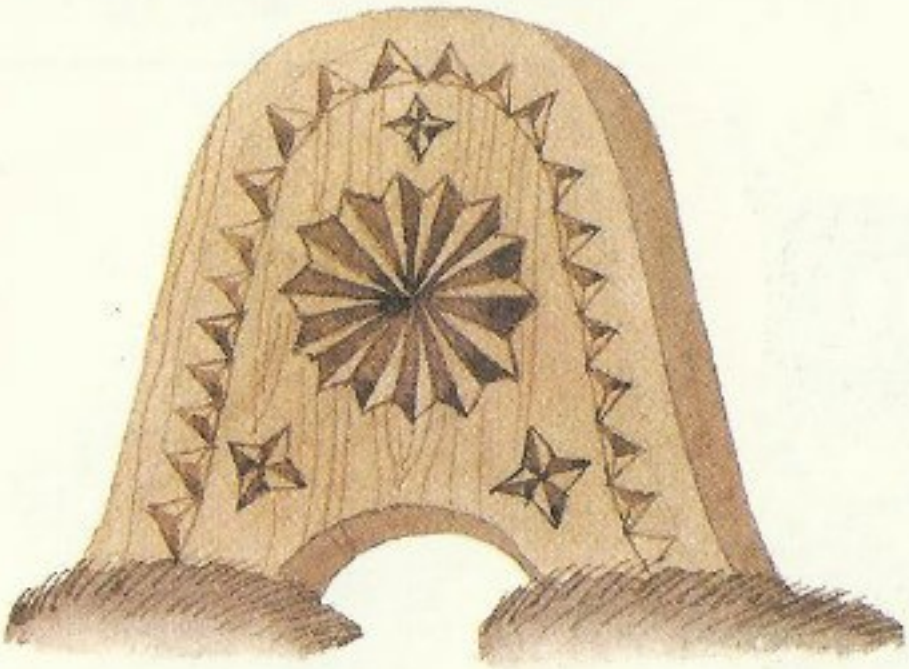
кумалāн



мурумэ кумалāкāн



онёвӯвчэ̄ инмэк



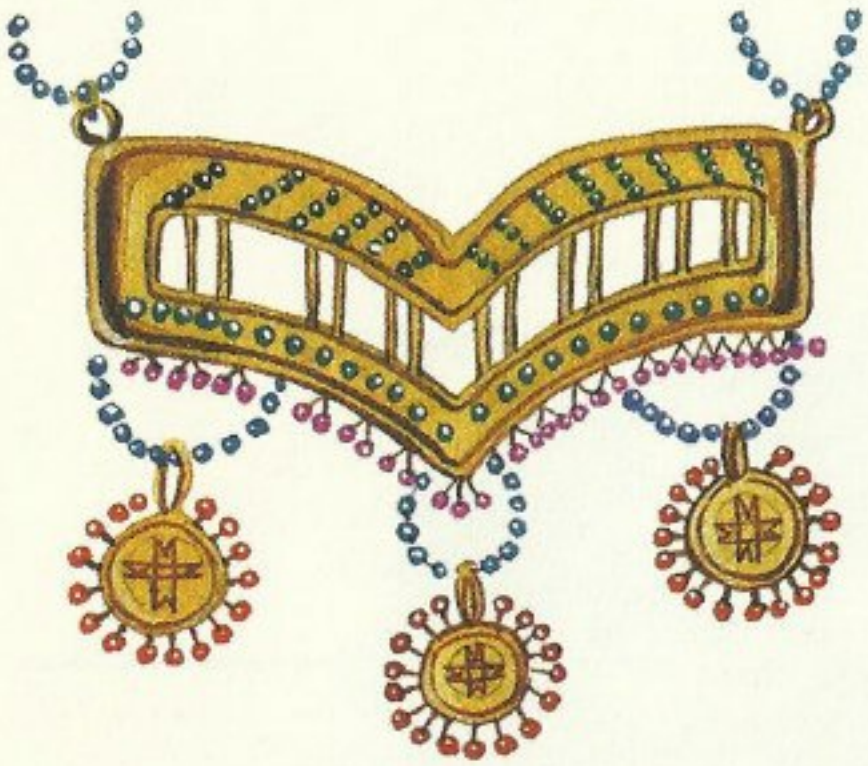
онёвӯвчэ̄
лочоко ха̄нин



хэлмӣ



билгаптун,
мэҥэптун



билэн



вāчӣ



дяка

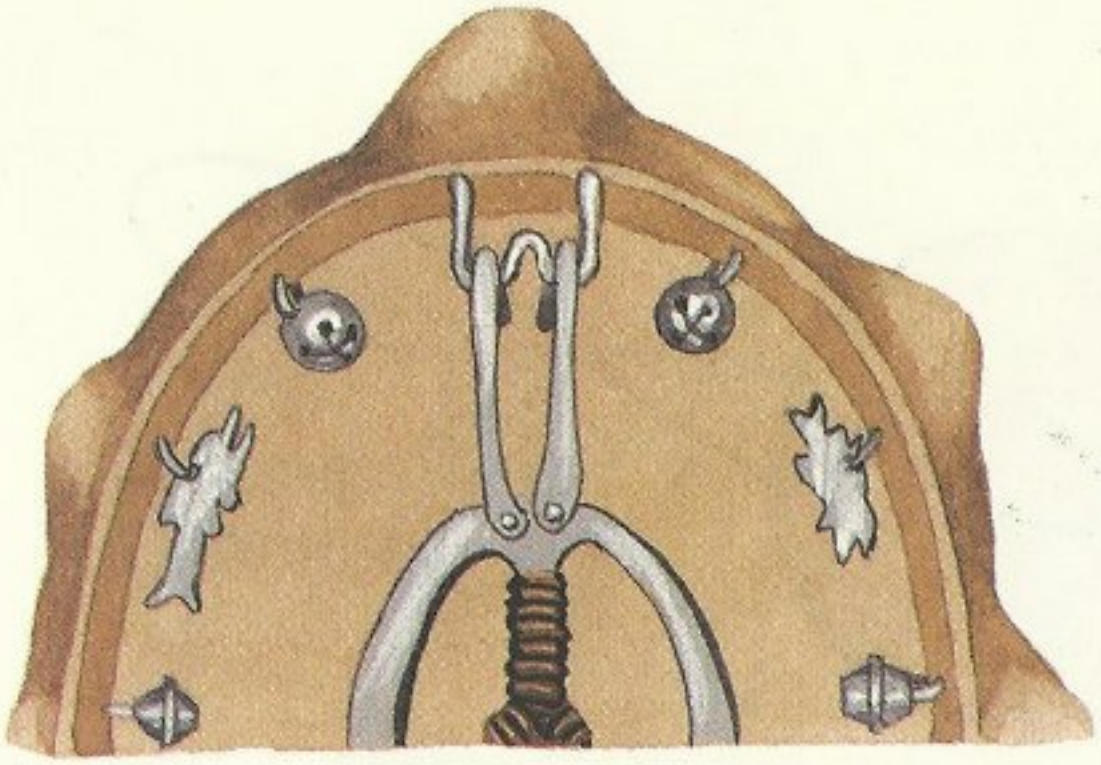
тышакты



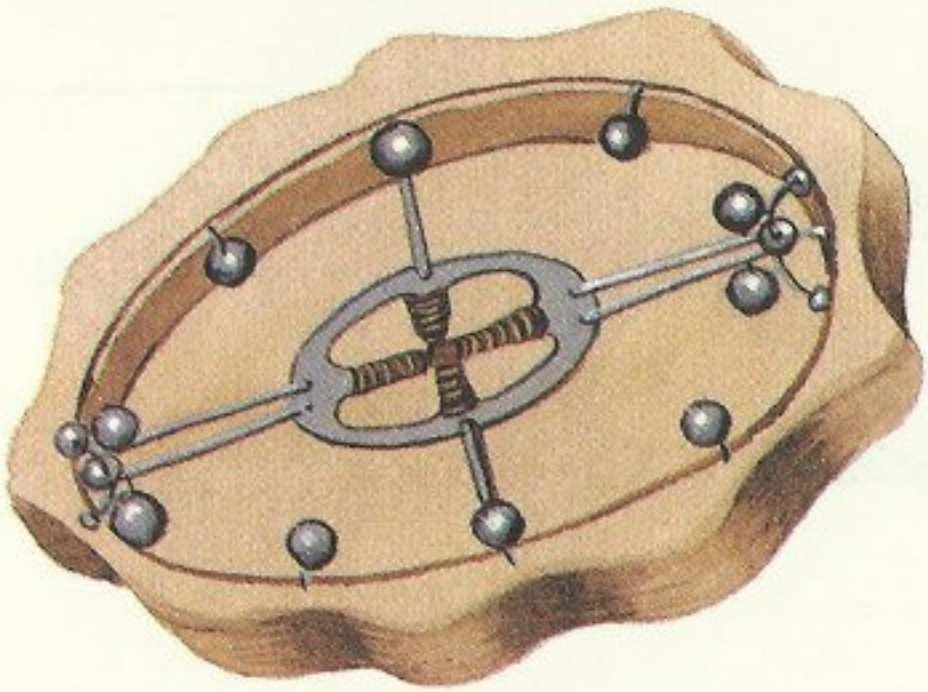
удын



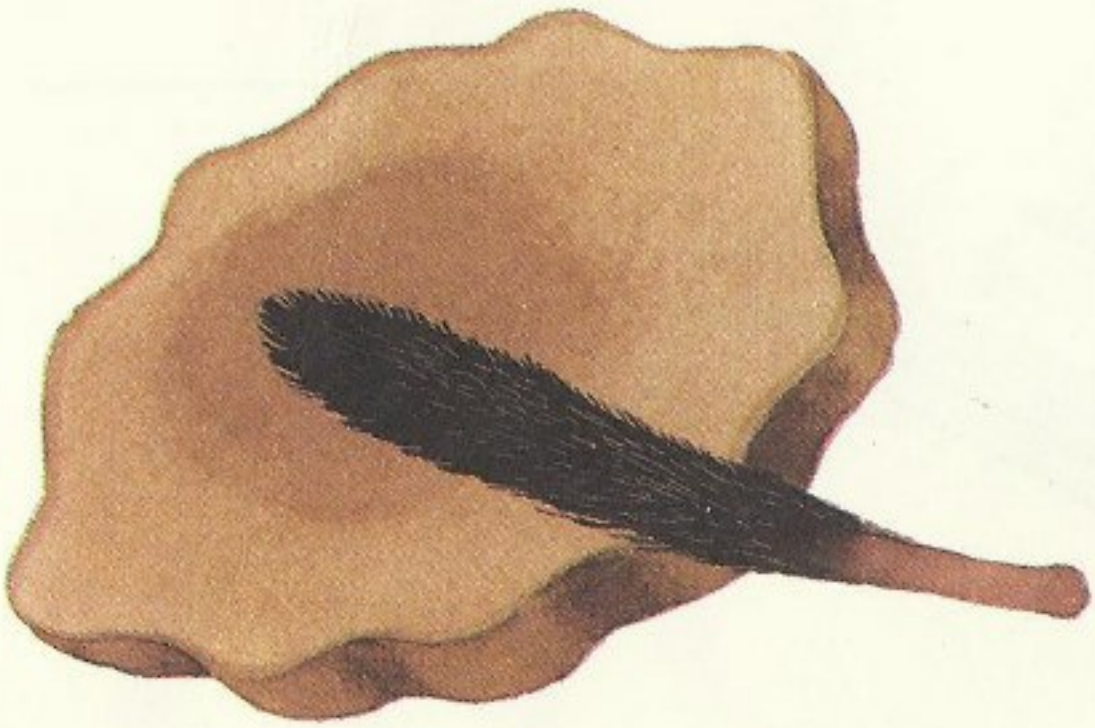
самāн



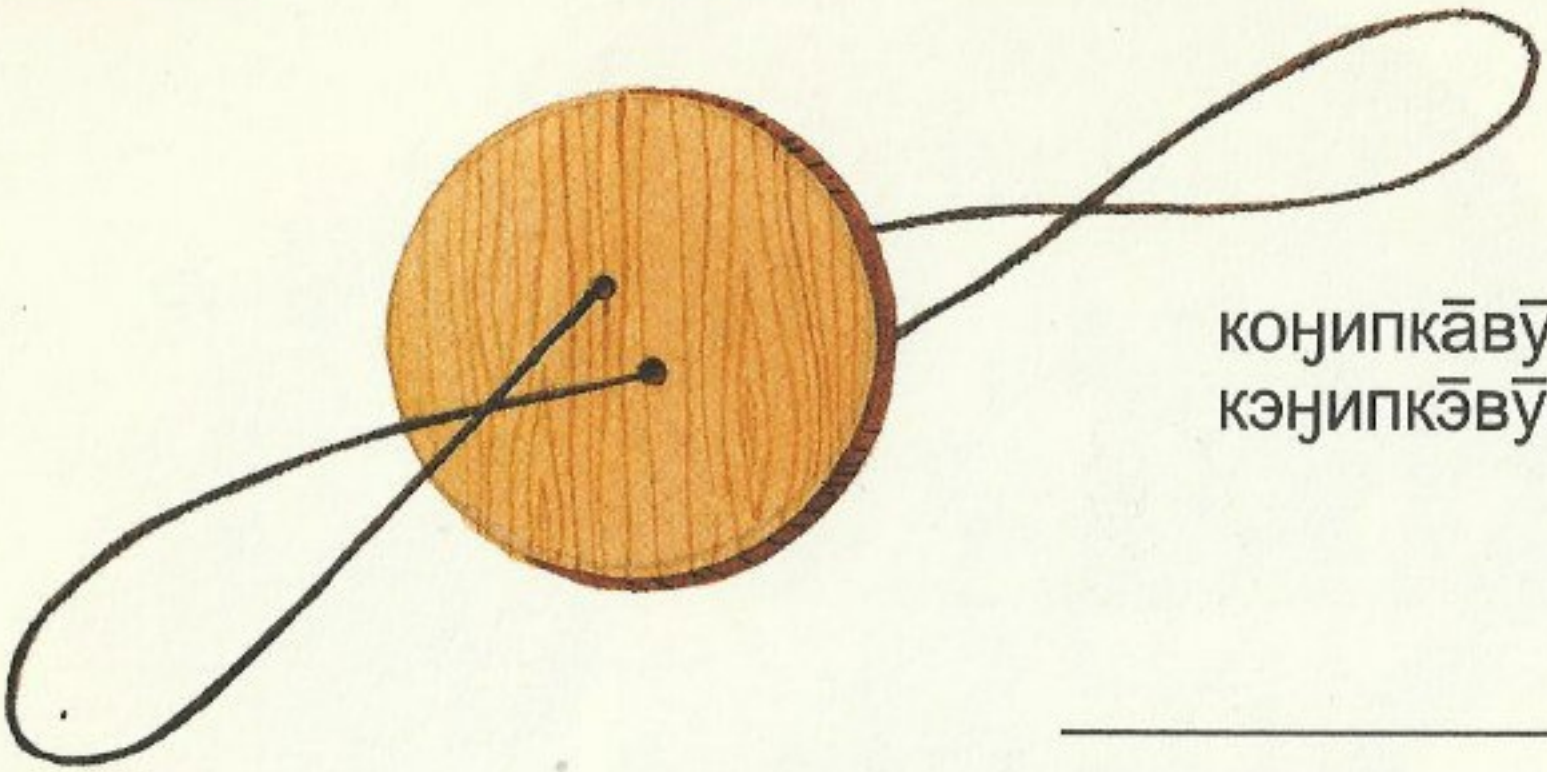
голдыкāвӯр



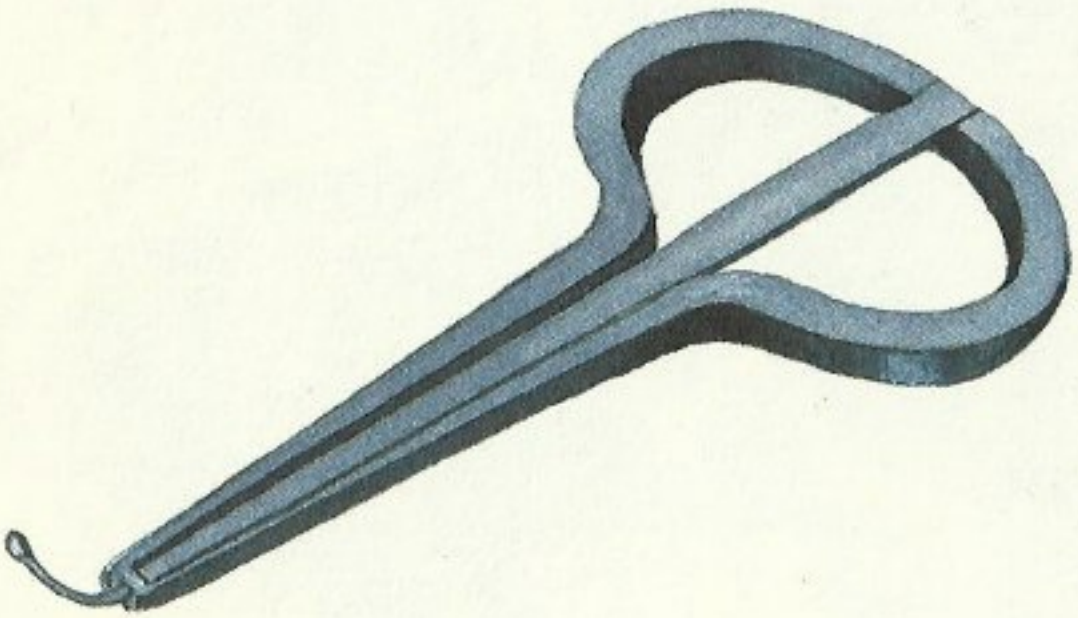
уӈтувун,
тэму



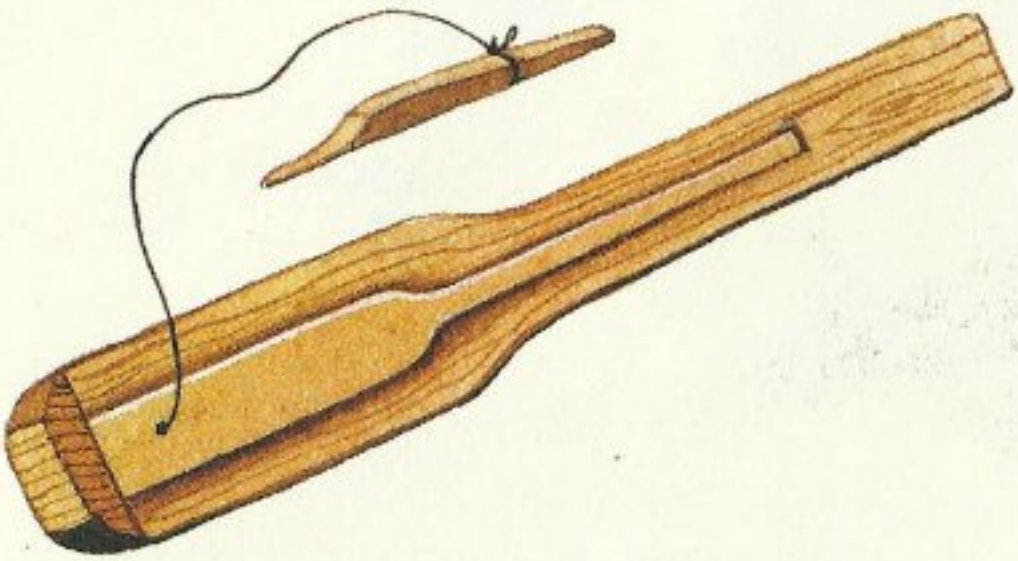
хорон



коӈипкāвӯн,
кэӈипкэ̄вӯн



паӈар,
пургипкāвӯн



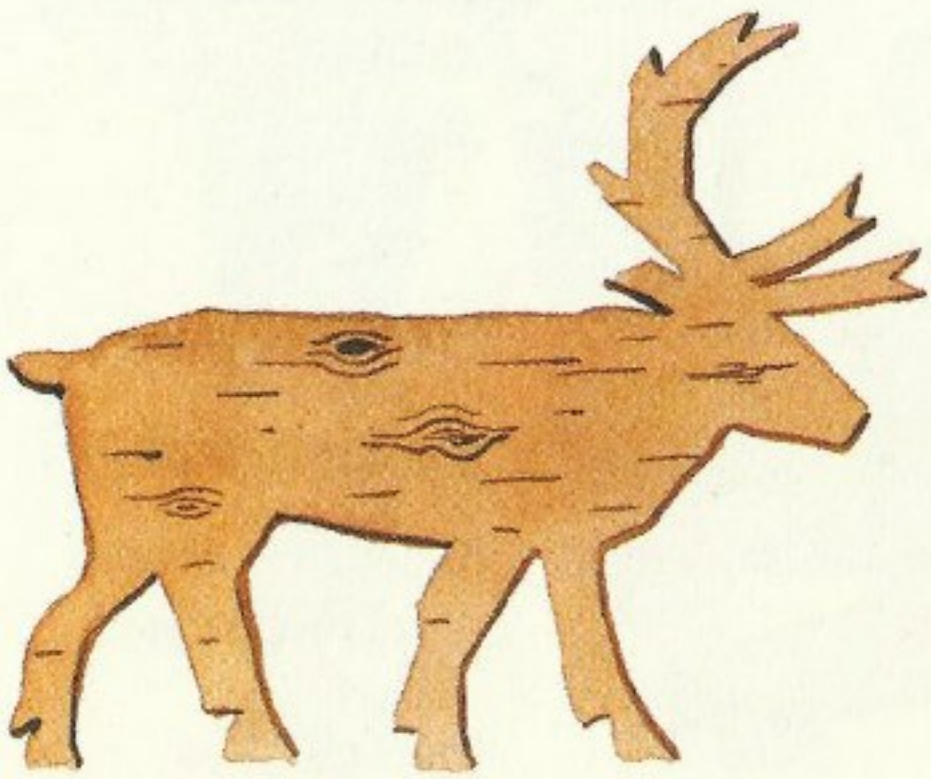
хусипкāун



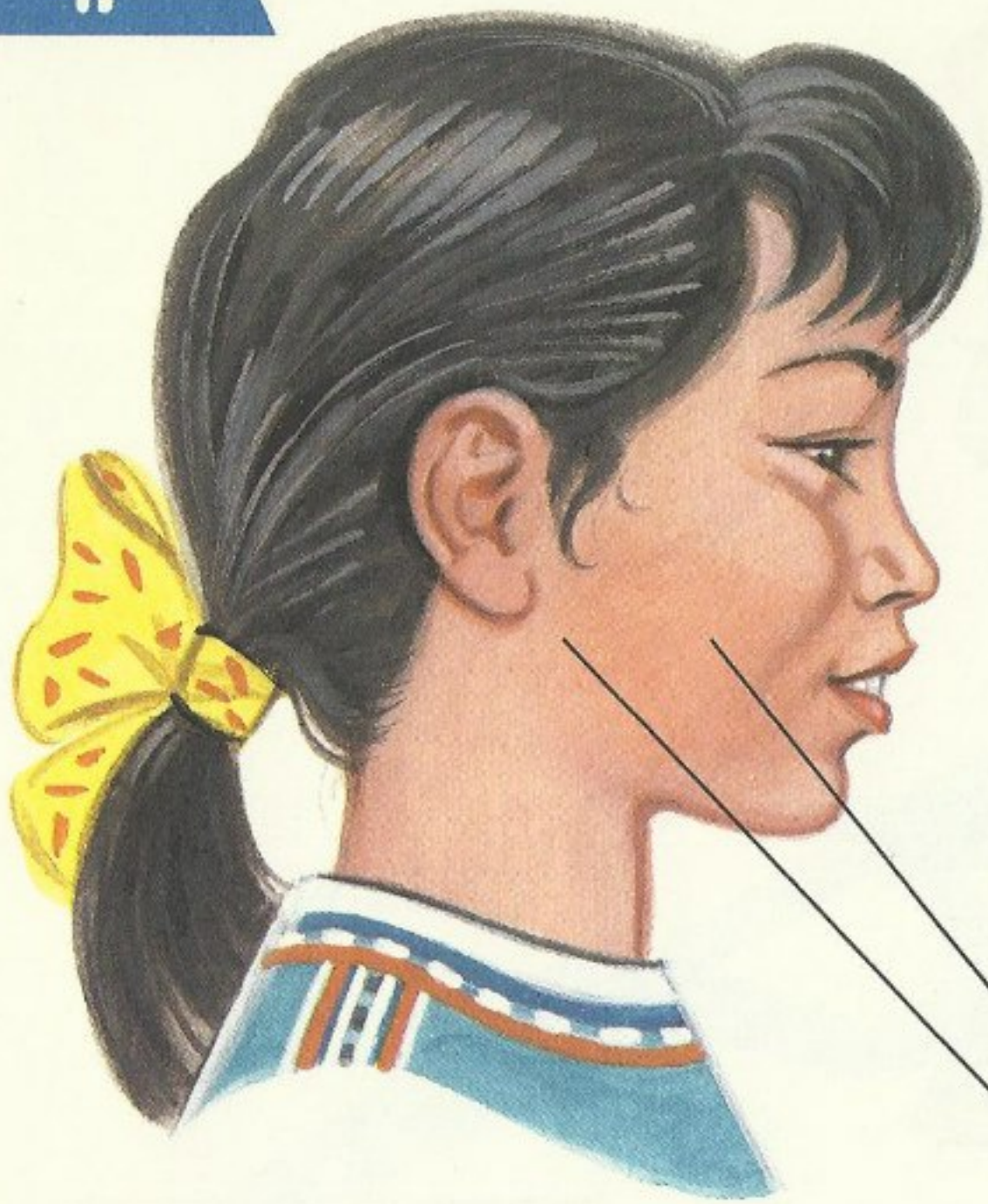
аю̄,
аю̄кан,
ба̄ткэ



эвӣкэ̄н



эвӣкэ̄н-
орокон



нюриктэ̄л

саримиктал,
харимиктал
э̄са

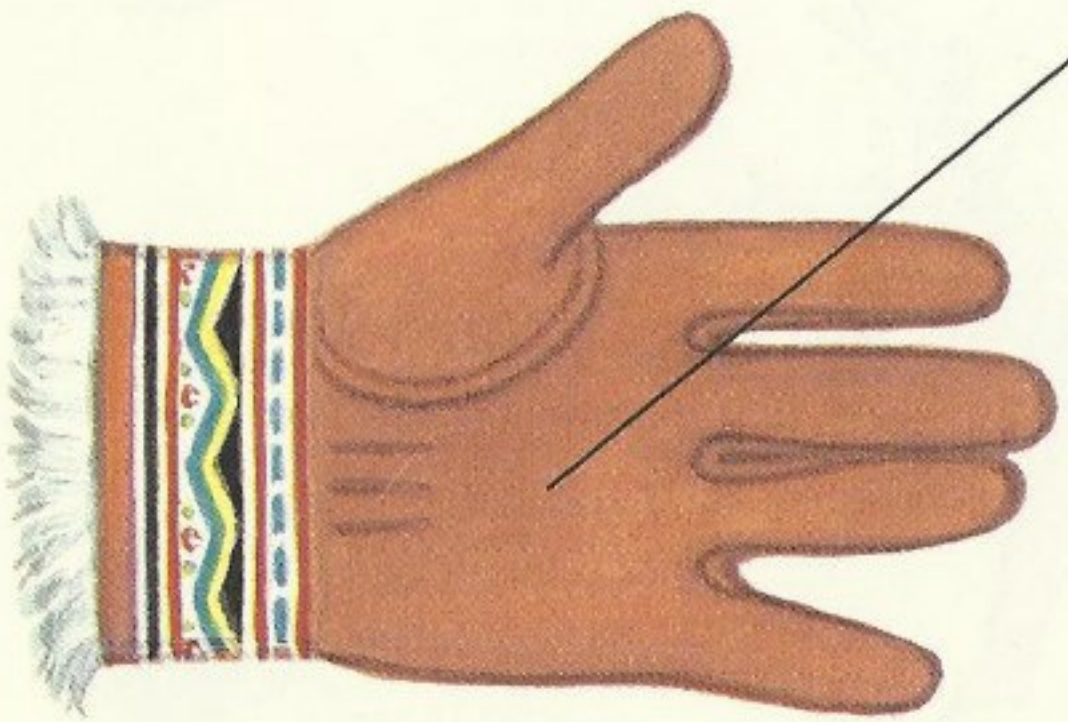
оӈокто

амӈа
иктэл
дег

никимна

анчан

сё̄н



ханӈа
эӈкӣ

силбачивӯн

дулуг, дулугӯ

гэрбӣе ачин
умӯкэ̄чэ̄н

унякӑ̄чӑ̄н



дыл

мӣрэ

хикэн

ӈӑлэ

ӣчэн

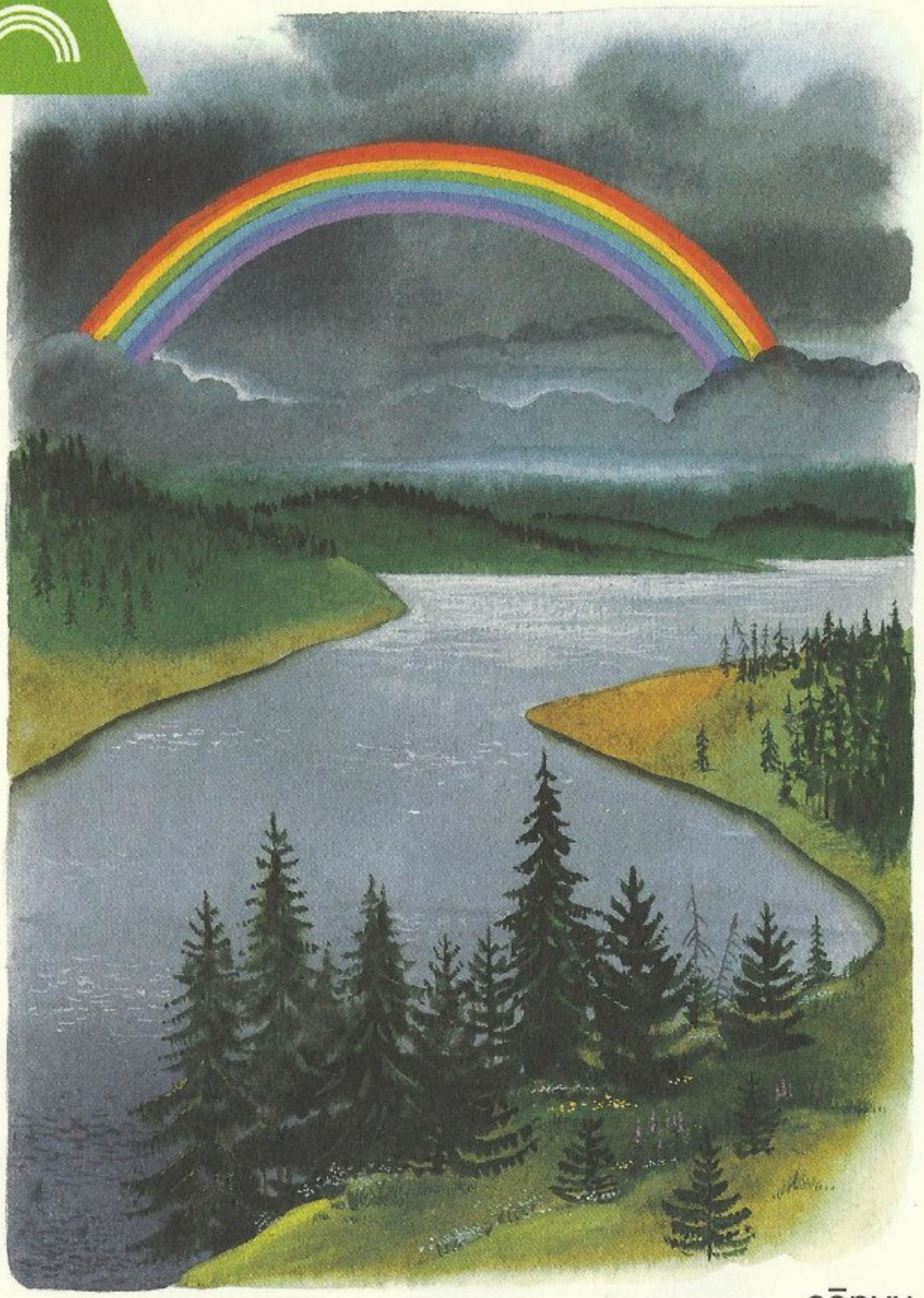
хукитэ, ур,
уригдэ

халган

хэнӈэн

нюӈӣ

хагдыкӣ



сēрун



хулама
сиӈама
чутума
чулама
коӈномо
багдама





албин



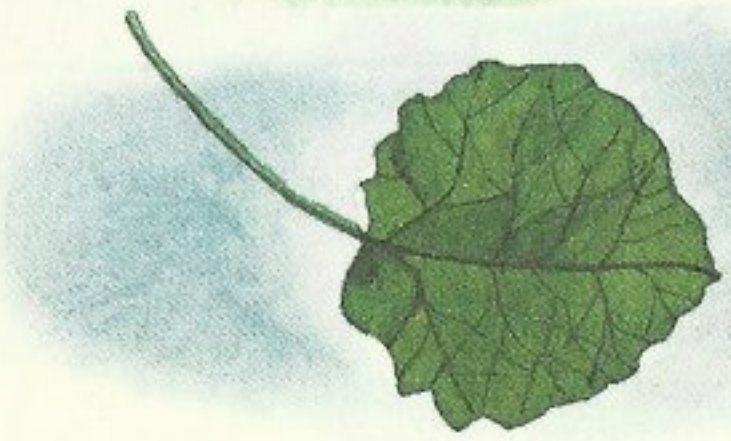
гугда



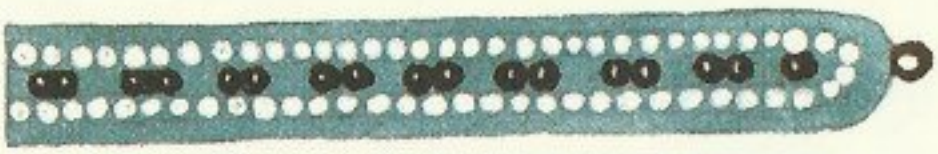
дырам



ӈōним



хэгды



силимкӯн



нэюмкӯн,
нэктэкӯн



нэмкӯн



урумкӯн



хулукӯн



дэгдемӣ,
дэгдерэн



тэгэтчэмӣ,
тэгэтчэрэн



уркудямӣ,
уркудяран



эксэдемӣ,
эксэдерэн



ӑдемӣ,
ӑдерэн



илбэдемӣ,
илбэдерэн



таӈдямӣ,
таӈдяран



эптырӯдемӣ,
эптырӯдерэн



āгдями,
āгдяран



дяврадямӣ,
дяврадяран



иктудемӣ,
иктудерэн



хуктыдемӣ,
хуктыдерэн



дӭрумкитчэмӣ,
дӭрумкитчэрэн



коӈкодёмӣ,
коӈкодёрон



улӣдемӣ,
улӣдерэн



эмкутчэмӣ,
эмкутчэрэн





анидямӣ,
анидяран



девдемӣ,
девдерэн



толгододёмӣ,
толгододёрон



удыдемӣ,
удыдерэн



арчадямӣ,
арчадяран

_____



далдямӣ,
далдяран

_____



ӈӧрчамӑтчэмӣ,
ӈӧрчамӑтчэрэ

_____



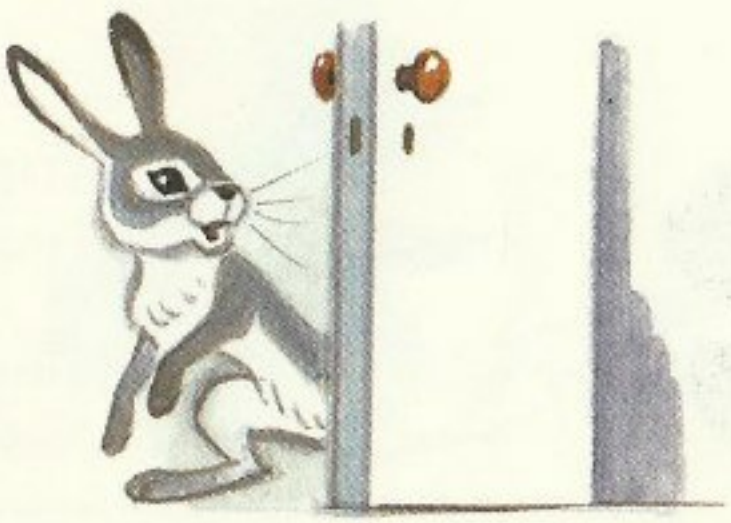
уллидемӣ,
уллидерэн



арпудямӣ,
арпудяран



гуядямӣ,
гуядяран



дикилдямӣ,
дикилдяран



намадямӣ,
намадяран



гарпадямӣ,
гарпадяран



илитмӣ,
илитчаран



ӈэнэдемӣ,
ӈэнэдерэн



умдямӣ,
умдяран



адылитчамӣ,
адылитчаран



укудемӣ,
укудерэн



хиннатчамӣ,
хиннатчаран



эксэдемӣ,
эксэдерэн



долчāтчэмӣ,
долчāтчэрэн



олгидямӣ,
олгидяран



улиндемӣ,
улиндерэн



чиктылэ̄демӣ,
чиктылэ̄дерэн



гогодёмӣ,
гогодёрон



ичэтчэмӣ,
ичэтчэрэн



кэӈгилэ̄тчэмӣ,
кэӈгилэ̄тчэрэн



элбэскэ̄тчэмӣ,
элбэскэ̄тчэрэн



илдямӣ,
илдяран



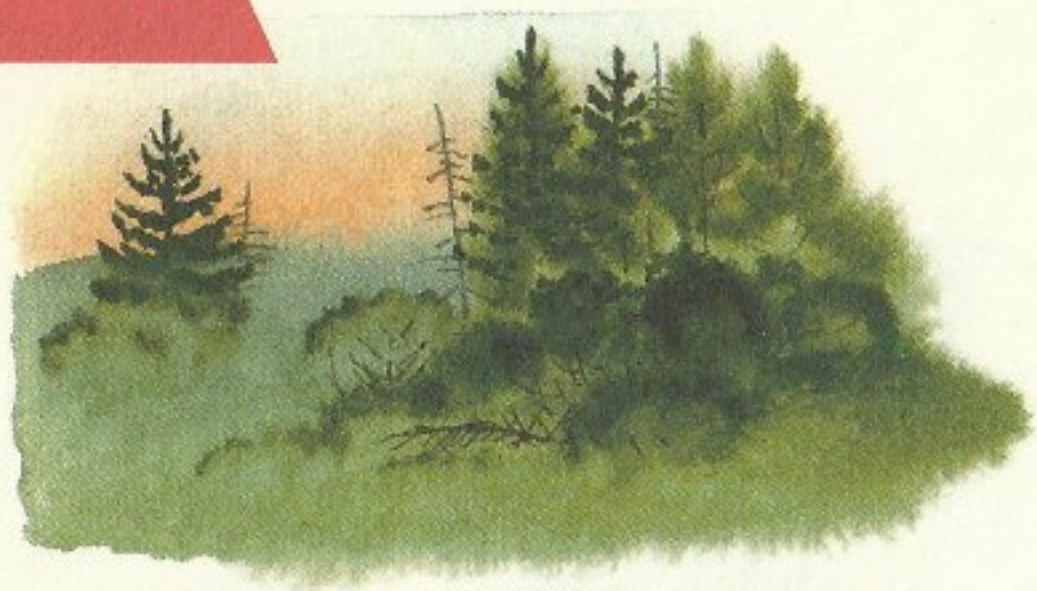
локодёмӣ,
локодёрон



туктыдемӣ,
туктыдерэн



тэтчэмӣ,
тэтчэрэн



тыманӣ



тырганӣ



долболтононӣ



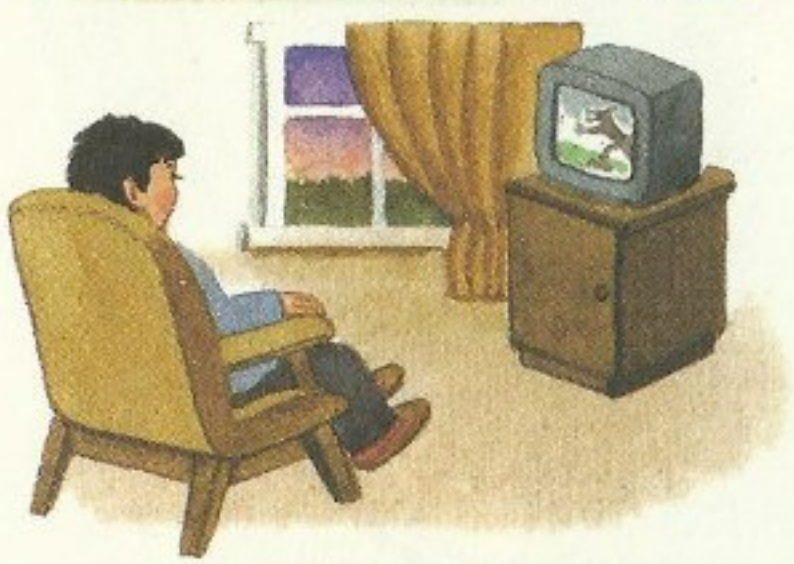
долбонӣ



Тымāтнэ.
Бэеткэн школала
ӈэнэдерэн.



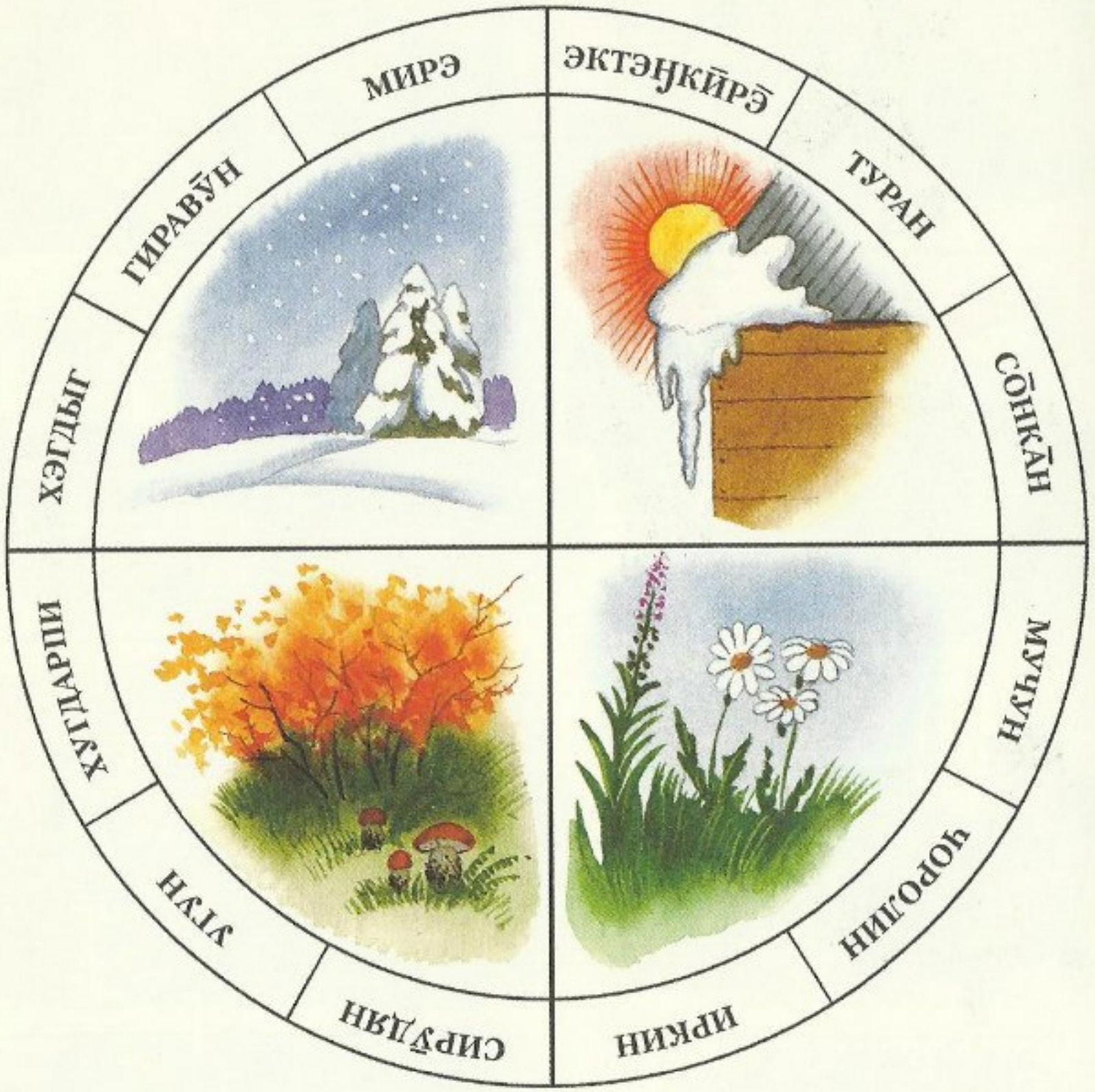
Тырганӣдӯ.
Бэеткэн школадук
ӈэнэдерэн.

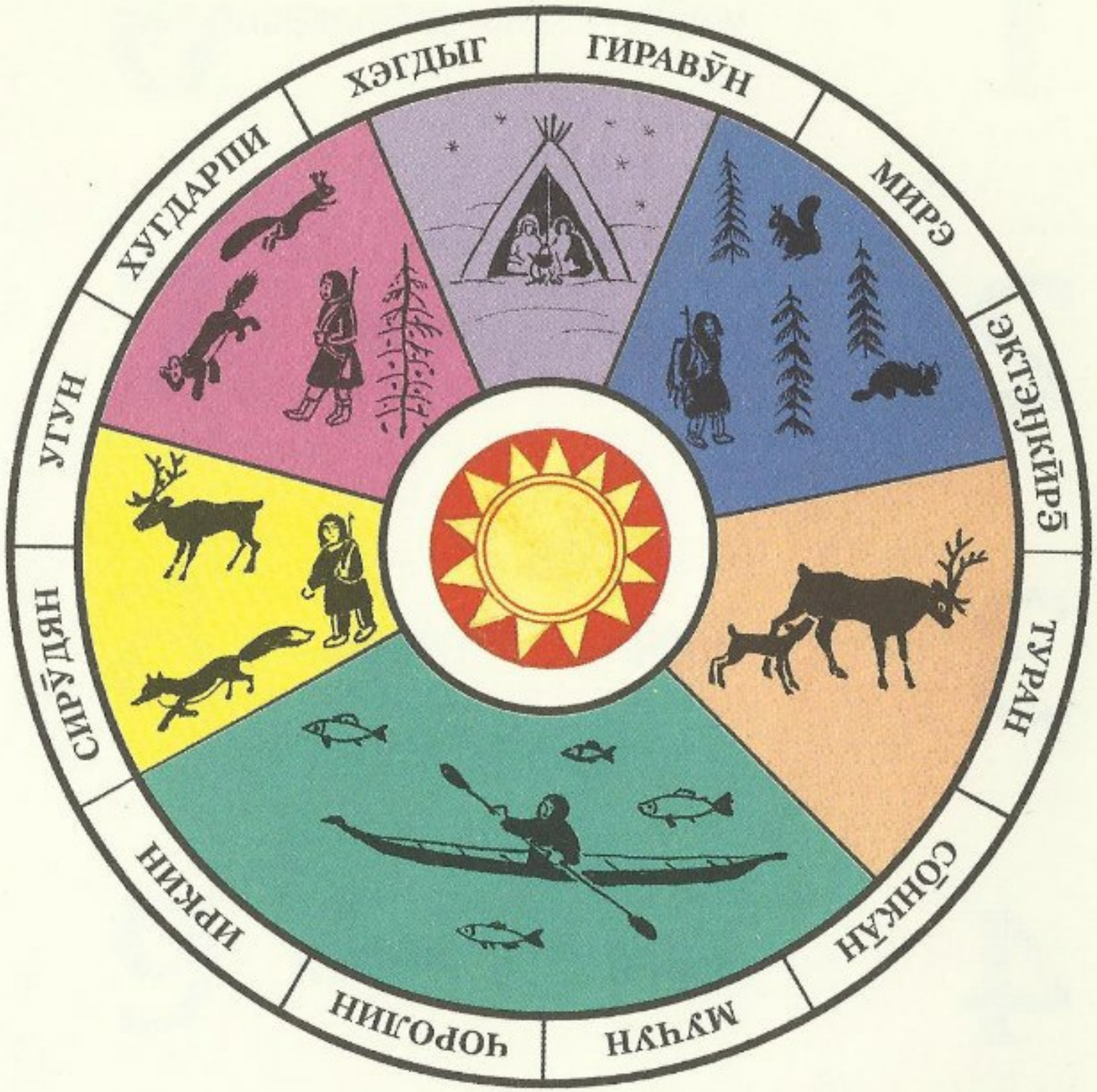


Долболтоно.
Бэеткэн
фильмава
ичэтчэрэн.



Долбонӣду.
Бэеткэн āдерэн.


МИРЭ
ЭКТЭҢКЙРЭ
ГИРАВЎН
ТЎРАН
ХЭГДЫГ
СӦНКӐН
ХУГДАРШИ
МЎЧЎН
УЛУН
ЧОРОЛИН
СИРЎЛАН
ИРКИН


ГИРАВӮН
МИРЭ
ЭКТЭҢКӢРЭ
ТУРАН
СӨНКӘН
ЧОРОЛИН
ИРКИН
СИРӮДЯН
УГУН
ХУГДАРПИ
ХЭГДЫГ

1	умӯн, умӯкэн	элэкэсипты
2	дюр	гē
3	илан	илӣ
4	дыгин	дыгӣ
5	тунӈа	тунӈӣ

6	нюӈун	нюӈӣ
7	надан	надӹ
8	дяпкун	дяпкӣ
9	егӣн	егӣ
10	дя̄н	дя̄гӣ, дя̄гӣтын

11	дя̄н умӯн, дя̄н умӯкэ̄н	дя̄н умӯкэ̄гӣ
12	дя̄н дю̄р, дю̄рделэкэ	дя̄н дю̄рӣ
13	дя̄н илан, иланделэкэ	дя̄н илӣ
14	дя̄н дыгин, дыгинделэкэ	дя̄н дыгӣ, дыгинделэкэ
15	дя̄н тунӈа, тунӈаделэкэ	дя̄н тунӈӣ
16	дя̄н нюӈун, нюӈунделэкэ	дя̄н нюӈӣ
17	дя̄н надан, наданделэкэ	дя̄н надЫ̄
18	дя̄н дяпкун, дяпкунделэкэ	дя̄н дяпкӣ
19	дя̄н егӣн, егӣнделэкэ	дя̄н егӣ

20	дӱр дӓр
30	илан дӓр
40	дыгин дӓр
50	тунӈа дӓр
60	нюӈун дӓр
70	надан дӓр
80	дяпкун дӓр
90	егӣн дӓр
100	нямӑдӣ

200	дӯр нямāдӣл
300	илан нямāдӣл
400	дыгин нямāдӣл
500	тунӈа нямāдӣл
600	нюӈун нямāдӣл
700	надан нямāдӣл
800	дяпкун нямāдӣл
900	егӣн нямāдӣл
1000	тӹсяча, умун тӹсяча

ТЕМАТИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Буга, дуннэ-дэ токтакалин

агды̄ 1) гром; 2) гроза́
агӣ тайга́, лес
аглā̄н 15 1) поля́на; 2) луг
амут 11 о́зеро
аян зали́в
баргидā̄ противополо́жная сторона́ реки́
бē̄га 7 1) луна́, ме́сяц; 2) ме́сяц (*вре́мя го́да*)
бира 13 река́
бираякā̄н 13 ре́чка (*таёжная*)
боло о́сенью
болоды осе́нний; **болоды тыргани** осе́нний день
болонӣ 10 о́сень
болор осе́нний; **болор эдын** осе́нний ве́тер
бугар гарь
булэ̄ 15 боло́то
бур, буркачā̄н 13 о́стров
гугдар высо́кий бе́рег
гурукā̄ 11 плёс
дā̄ккит вброд
дапту, даптун у́стье реки́
даркин 1) наст; 2) пери́од на́ста
дёло 12 большо́й ка́мень
долболтоно 111 ве́чером
долболтононӣ 110 ве́чер

долбонӣ 111 ночь
долбонӣду 111 но́чью
дылачӑ 7 со́лнце
дэт 15 боло́то
дюганӣ 10 ле́то
дюкэ 12 лёд, льди́на
дюсэн 9 мо́лния
дяпка 12 бе́рег (*о́коло са́мой воды́*)
дяпканӈӑ опу́шка ле́са
ивакса 1) шуга́; 2) лёд (*то́нкий*)
иманна 9 снег
иманнама букачӑн 14 сугро́б
иӈӑ 1) песо́к; 2) га́лька; 3) речна́я коса́
кадар 11 скала́
кочо 1) излу́чина реки́; 2) изви́листое ру́сло; 3) мыс
либгэ 1) снегопа́д; 2) пе́рвый снежо́к
му вода
мӯӗллэн 14 водоворо́т
мӯлэкӣт 14 про́рубь
нектэ 7 о́блако
неӈненӣ 10 по́здняя весна́ (*в ма́е*)
нэлкэнӣ ра́нняя весна́ (*в ма́рте*)
нэптэкэ̄ 15 1) поля́на; 2) луг
няӈня 7 не́бо
нярут боло́то, тряси́на
оӈкучӑк 14 овра́г
о̄ран 15 речно́й поро́г, камени́стое ме́сто на реке́
о̄сикта 7 звезда́ (*на не́бе*)
пали пурга́, вью́га

пэ̄тэмэ поля́на
сэ̄рун 8, 94 ра́дуга
силэксэ роса́
синӈилгэн 9 снег
тагин 15 лу́жа
тамнакса тума́н
тугэнӣ 10 зима́
тукала земля́
туксу 8 ту́ча
тыгдэ 9 дождь
тыманӣ 110 у́тро
тымāтнэ 111 у́тром
тырганӣ 110 день
тырганӣдӯ 111 днём
тэӈкэ терра́совый бе́рег с древе́сной расти́тельностью (*заливаемый во время летних наводнений*)
угӯ бе́рег реки́
удун 9 дождь
ӯдя 1) след; 2) доро́га, тропи́нка (*в тайге́*)
укси 15 речно́й поро́г, камени́стое ме́сто на реке́
улу, улукта 12 1) обры́в; 2) круто́й бе́рег
хэ̄кса 11 скала́
хэ̄лкин 9 мо́лния
хигин 1) ве́тер; 2) вихрь, бу́ря; 3) дождь с ве́тром
хисэ 12 большо́й ка́мень
хо̄й 15 1) боло́то; 2) ту́ндра
хокто 13 доро́га
хо̄лаӈāрэн 8 се́верное сия́ние
хуюлӣ 14 водоворо́т

Хэглэн 8 Больша́я Медве́дица (*созве́здие*)
чӯка̄г луг
чэпкэкэ̄ 14 овра́г
эдын 9 ве́тер
эе̄н 1) тече́ние; 2) быстрина́
эӣлэ̄н 14 про́рубь
ю̄кту, ю̄ктэ 11 1) ручёй; 2) родни́к

Дэгил

асакӣ крыло́
ве̄лика̄ 1) стриж; 2) ла́сточка
га̄г 16 бе́лый ле́бедь
га̄ки 19 воро́на
гаса 20 бе́лый журавль
ге̄кча̄н со́кол
дэктылэ̄, дэктэннэ крыло́
иӈтылгун 19 сова́
кавека̄н 17 куропа́тка
карав 20 се́рый журавль
киран 18 орёл
кирэктэ 18 дя́тел
кукты 18 куку́шка
кукэ̄ӄӣ ку́кша
кэре 19 во́рон
лэпурэ̄ крыло́
мӯдыгӣ 16 у́тка
мӯдэгӣткэ̄н утёнок
нӣкӣ 16 у́тка
нимэ 17 глуха́рь-саме́ц
нюӈнякӣ 16 гусь

нюӈнякиткāн гусёнок
ōлӣ 19 во́рон
олоптыкӣ бека́с
олоптыкин 20 кули́к
оӈоди пти́ца-кедро́вка
оӈонё клюв
осӣкта ко́готь
отты у́тка-кроха́ль
путэ те́терев
тарми се́лезень
тумӣтыӣткāн цыплёнок
туракӣ 19 воро́на
турачāн 21 соро́ка
тэ̄рӈа 21 я́стреб
угурэ̄ бека́с
удуру клюв
укэ̄ӈ 16 гага́ра
умӈэ̄тыӣ 21 ча́йка
умук 21 пти́чье гнездо́
умукта 21 яйцо́
уӈур клюв
хēлакӣ 17 куропа́тка
хилакта я́стреб
хӣнни снеги́рь
хинукӣ 17 ря́бчик
хорокӣ 17 глуха́рь
хумкэ̄ 19 сова́
хуму 19 фи́лин
чāпэ гнездо́ бе́лки
чēрокчан у́тка-ныро́к

чипичā 18 1) воробéй; 2) птúчка
чипичāткāн птенéц
чипкāнчикāн утёнок
чиркукī чирóк (*порóда úток*)
чичакӯн 20 трясогýзка

Чукал, мол, диктэл

авданна лист (*растéния*)
авданнакан 1) листóчек; 2) лепестóк
авданнама 1) зелёный; 2) жёлтый (*о цвéте листá*)
авданначī лúственный; **авданначīл мол** лúственные дерéвья
гара вéтка (*сухáя*), сук
дагачāн 25 пень
демкурэ̄ 22 черни́ка
диксиӈэ̄ 22 черни́ка
диктэ 22 1) голуби́ка; 2) я́года (*вообщé*)
дулку 26 ольхá
дэгиннӈэ̄ктэ 24 гриб
дюяпчу 23 мали́на
дягда 25 сосна́
игэлīктэ крáсная смороди́на
илкукта я́года (*недозрéлая*)
иннӈэ̄ктэ я́года черёмухи
иннӈэ̄ктэмкӯрэ̄ 26 куст черёмухи
иннӈэ̄мкӯрэ̄ 26 черёмуха
ирэ̄ктэ 27 лúственница
куӈакта 23 толокня́нка
коӈномукта ворони́ка (*я́года*)

кучу 1) гнилу́шка; 2) труха́
лавикта 24 1) я́гель; 2) я́гельник
лалбикта 1) мох на боло́те; 2) ко́чка на боло́те, покры́тая мхом
лāлбукā мох
мō де́рево
мороӈо моро́шка
мōсаг лесо́к
мугдэкэ̄н 25 пень, пенёк
мучуктэ ли́ственничная хво́я
нэлгэ коря́га
нэлгэ̄кэг вале́жник
нуктэ 27 ряби́на
нуктэг ряби́нник
ӈāӈтэ 27 пи́хта
ӈōклӣ 22 чёрная смороди́на
ōлан листопа́д
ōланча пожелте́вший (*о траве́, ли́стьях*)
оӈко 1) я́гельник; 2) па́стбище (*оле́нье*)
орокто 1) се́но; 2) трава́
сēкта 27 1) и́ва; 2) тальни́к
сивэ̄ктэ хвощ
сигӣкāг ча́ща
сиптылэ̄ 23 мали́на
суптылэ̄ 23 1) шипо́вник, ди́кая ро́за; 2) зано́за
сэктэ 1) ве́тка (*хво́йная*); 2) игла́ (*хво́йная*); 3) подсти́лка из ве́ток (*хво́йных*)
сэӈкирэ̄ 1) можжеве́льник; 2) багу́льник
тактыкāн 25 кедр
тукалā сара́на (*расте́ние*)

тэвӯктэ 23 клю́ква
улгукта 24 тростни́к
хилты 1) гнилу́шка; 2) трут
хӣмӣктэ 22 брусни́ка
хӣмӣктэмкурэ̄ брусни́чник
хула 26 оси́на
хутумӯктэ жи́молость
чалбан 26 берёза
чалбукаг березня́к, берёзовая ро́ща
чӯка 25 1) трава́; 2) цвето́к; 3) сте́бель
чунмӣ ши́шка (*е́ли, ли́ственницы, сосны́*)
эӈуктэ 24 ди́кий лук
эпкэрэ̄ сухосто́йное де́рево, кото́рое испо́льзуется на дрова́
эпкэрэ̄г сухосто́й

Кумикэ̄р

атакӣ 30 пау́к
бадялакӣ 31 лягу́шка
бутун ширококры́лый жук
гидавкӣ, гидалӯ 29 стрекоза́
дылкэ̄н 28 му́ха
дювуктэ 28 оса́
ётыла 30 пчела́
икирӣ 29 гу́сеница
йргакта 28 о́вод
ирганӣран пери́од о́водов
ириктэ 28 муравье́й
иринэк муравье́йник
куӣкта личи́нка о́вода

куликāн дождевóй червя́к
кулин 31 змея́
кумикэ̄н 1) бука́шка; 2) жу́желица
лэпчэрэ̄гды 29 гу́сеница
лэрукӣ, лэрэдэ̄ 29 ба́бочка
мōӈи куликāн 30 жук-древое́д
ӈанмакта 29 кома́р
ӈанмактаг пери́од комаро́в и мошки́
сивсикӣ 31 кузне́чик
сэрэптун 30 шмель
ӯрэ̄ дождевóй червя́к
унян личи́нка о́вода
хисэлэ̄ 31 я́щерица
хунмӣктэ мо́шка, мошкара́
хунмӣлэсэнӣ пери́од мошкары́ (*июль — а́вгуст*)
хунмӣн пери́од мошкары́

Оллол

аг ры́бий пузы́рь
арпукӣ плавни́к ры́бы
гаксā 35 вя́леная ры́ба
гуткэ̄н 32 щу́ка
делӣ 32 тайме́нь
ēкэчэ̄н 33 о́кунь
колēмтэ 32 кара́сь
кэвилдэ̄ 34 поплаво́к
кэӈэр 34 мо́рда (*лову́шка для ры́бы*)
майгу лено́к (*вид форе́ли*)
нēкэчэ̄н 33 о́кунь
ниру, ниручāн 33 ха́риус

олло ры́ба
пелядкэ пе́лядь
пёю̄чэ̄н 33 соро́га
пурча, пурчаӈа̄ сушёная ры́ба в порошке́
сёӈа̄н 32 нали́м
силан 35 ры́ба, обжа́ренная на ве́ртеле
сирба̄ 35 уха́
сурӣ 33 сиг
талака 35 строгани́на из сыро́й ры́бы
тана, таӈа осётр
тысэ икра́ (*ры́бья*)
укӣ 34 мо́рда (*лову́шка для ры́бы*)
хивикэ̄н 34 галья́н (*ры́бка для нажи́вки*)
хирба̄ 35 уха́
хонёко сте́рлядь
чӣр чир
чусу 34 ёрш
экиксэ ры́бья чешуя́
юкэлэ 35 вя́леная ры́ба

Дептылэ̄

амта вкус
багдама колобоко̄н бу́лка
бурдука мука́
буюгу, буюрэн 41 кровяна́я колбаса́
гакса̄ 35 вя́леная ры́ба
девгэ, дептылэ̄ еда́, пи́ща
диктэ 22 1) голуби́ка; 2) я́года (*вообще́*)
идирэ̄ спинно́й хребе́т ры́бы
имурэ̄н жир

исамӈа топлёное нутряно́е са́ло
клебэ хлеб
колобо хлеб, испечённый в золе́
кэрчэмэ сушёное мя́со (*нестро́ганное с жи́ром*)
мӗван се́рдце
моӈку оле́ний желу́док
мудэги уллэн утя́тина
нӯксэ сок
ӧвощӣл о́вощи
олло ры́ба
ӧма хлеб, испечённый в золе́ на сковоро́дке
пурча, пурчаӈа сушёная ры́ба в порошке́
сакар са́хар
силамӑ 41 кусо́чки обжа́ренного мя́са, нани́занные на шампу́р
силан 35 ры́ба, обжа́ренная на ве́ртеле
талака 35 строгани́на из сыро́й ры́бы
турукэ соль
укумнӣ молоко́
уллэ мя́со
умӑн ко́стный мозг
умукта 21 яйцо́
хакин-талака строгани́на из сыро́й пе́чени живо́тного (*национа́льное блю́до*)
халамат 1) вну́тренности ры́бы, зажа́ренные на своём жиру́; 2) мозг, язы́к, мя́со, зажа́ренные на нутряно́м жиру́
химӣктэ 22 брусни́ка
хуликтэ сушёное мя́со (*кусо́чками*)
чӧли язы́к (*национа́льное блю́до*)

чупа ка́ша (*вообще́*); **чупа химиктэнун** ка́ша с брусни́кой и мукóй
юкэлэ 35 вя́леная ры́ба

Талумал идэгэ̄л, дяв

авсака̄н 1) лукóшко из берёсты; 2) туесóк
адыл 59 сеть
адылиткит лóвля ры́бы не́водом
анавӯн шест для отта́лкивания лóдки
дяв 58 лóдка-берестя́нка
кибэ̄с грузи́ло (*на сетя́х*)
кирамкы̄ острога́, трезу́б
ко̄ӈа̄т деревя́нная лóдка
ко̄ӈи 1) берестяно́й кóроб; 2) берестяна́я посу́да
лӯдадекит смоле́ние (*лóдки*)
маран грузи́ло
неркэе 59 плетённый из пру́тьев черпа́к для вынима́ния ры́бы из мóрды
оӈкочо̄ 58 лóдка-долблёнка
симан ве́рхняя доска́-óбод в берестя́нке
симы̄ бокова́я доска́ в лóдке-берестя́нке
таливӯн берёста для фа́кела во вре́мя луче́ния ры́бы, лучи́льник
талмы̄ 59 1) торсу́к из берёсты для ры́бы; 2) запле́чная котóмка из берёсты
талу берёста
та̄с грузи́ло
тулгувӯн шест для отта́лкивания при передвиже́нии по реке́ (*в лóдке, на плоту́*)
тыкса берёста

тэлбэвӯн распо́рка в ло́дке-берестя́нке
улӣвӯн 58 весло́ для берестя́нки
хага 59 большо́й квадра́тный берестяно́й ко́роб, напо́лненный до́верху щу́ками
хинна 58 у́дочка с ле́ской, грузи́лом и крючко́м

Бэйӈэл, дюдыл-да бэйӈэл

āвлākāн, āвлākāчан оле́нь в во́зрасте до го́да
актакӣ холощёный оле́нь
амāкā 38 медве́дь
амаркāн оле́нь четырёх лет
амӣнан оле́нь шести́ лет
багдакā 40 ди́кий оле́нь
бирин 1) медве́дица без детёныша; 2) ста́рая ва́женка
босокто по́чка (*живо́тного*)
бэюӯн 40 1) кру́пный зверь; 2) лось; 3) ди́кий оле́нь
бэюнчикэ̄н детёныш кру́пного зве́ря, ло́ся, ди́кого оле́ня
гивчэ̄н 40 кабарга́
гилгэ 1) взро́слый холощёный оле́нь; 2) грузово́й оле́нь
гэлкӣ рысь
гэлӯн тру́дно приручаемый, пугли́вый дома́шний оле́нь
делэкӣ 39 горноста́й
дэлмӣнде, дэлмӣчэ одича́лый оле́нь
дэӈке 39 со́боль
дюкун вы́дра

ие рог
иемнӣ боле́знь рого́в оле́ня
иемну оле́нь с больши́ми рога́ми
иерэгдэ о́чень худо́й оле́нь (*буква́льно: одни́ рога́*)
иргичӣ 38 волк
иргичӣткэ̄н волчо́нок
ирэксэ вы́деланная оле́нья шку́ра
качика̄н, качика̄ткэ̄н 37 щено́к
ко̄стур ле́вый боково́й оле́нь в па́рной упря́жке
кучиду мышь (*лету́чая*)
кэрэмун 39 бе́лка
лоторо̄ ветви́стый (*о рога́х оле́ня*)
лоторококо̄кӯн оле́нь с ветви́стыми рога́ми
малӈа безро́гий ди́кий оле́нь
матага̄ крот
мача̄лэ̄ 36 коро́ва
мача̄лэ̄ткэ̄н 36 телёнок
микча̄н 40 кабарга́
мо̄ты̄ 40 лось
мо̄ты̄тка̄н лосёнок
мултака̄н ди́кий оле́нь двух лет
муннука̄н 38 за́яц
муннука̄тка̄н зайчо́нок
мурин 36 ло́шадь, конь
муринчика̄н 36 жеребёнок
мэрӣвкӣ 40 бурунду́к
нанна ко́жа (*живо́тного*)
некэ̄ 39 со́боль
нёгаркан оле́нь трёх-четырёх лет

нёгӯсик 1) оле́нь-вожа́к в ста́де; 2) передово́й оле́нь в упря́жке
нӣначӑ̄н лосёнок до го́да
ӈинакин 37 соба́ка-ла́йка
нямӣ, нямӣкӑ̄н 37 ва́женка
ондӑ̄трэ онда́тра
орон оле́нь; **ороро иргичин** олене́во́дство
оротӹ медве́дь, еда́ющий оле́ней
сагдаку ста́рый оле́нь
сатӹмар медве́дь больши́х разме́ров
сачарӣ ва́женка одного́-двух лет
синӈэрӭкӭн мышь
синӈэрӭткӭн мыше́нок
сирӯ оле́нь-производи́тель
сӧнкан отёл оле́ней
сӧнӈӑчӑ̄н 1) новорождённый оленёнок; 2) телёнок до го́да
сулакӣ 38 лиса́
сулакӣткӑ̄н лисёнок
сунюрин свинья́
сунюриткӭн поросёнок
суюкэн быче́к
тӧкӣ 40 лось
туксакӣ 38 за́яц
туксакӣткӑ̄н зайче́нок
тыбдякӣ рысь
тэпурӭкӭн мышь
тэпурӭткӭн мыше́нок
угучӑ̄к, учӑ̄к верхово́й оле́нь
улгукӣ 40 бурунду́к

улгукӣткэ̄н бурундучо́к
улукӣ 39 бе́лка
улукӣткэ̄н бельчо́нок
улэ̄кчэ̄н 38 лиса́
хомо̄ты̄ 38 медве́дь
хомо̄ты̄ткэ̄н медвежо́нок
хуг медве́дь-шату́н
хулакӣ 38 лиса́
хулакӣткэ̄н лисёнок
чэ̄тырэ, чэ̄тэрэ 39 песе́ц
чэ̄тэрэткэ̄н песе́ц-детёныш
чипа се́рая мышь (*живу́щая в камени́стых ро́ссыпях*)
чипкэ̄н 39 со́боль
эӈнэкэ̄н 37 годова́лый оленёнок

Асадыл, бэедыл-дэ идэгэ̄л

авса, авсакэ̄н 42 коро́бка с твёрдой осно́вой, обши́тая ро́вдугой
алаӈа̄ 55 лук (*ору́жие*)
алды̄вӯн долото́
бэр 55 лук (*ору́жие*)
бэркэ̄н самостре́л
гарпа стрела́
гида 52 копьё
гилбэвӯн 46, 49 пря́жка и́ли пе́тля у луки́ седла́ для привя́зывания сле́дующего оле́ня в карава́не
гилды кольцо́ в подпру́ге
гоко крюк (*вся́кий*)

гукчанмāткӣт 50, 51 го́нки (*на оле́нях, соба́ках*)
гэгэ, гэгэмикэ̄н топори́ще
дугивӯн, дугиӈкӣ пешня́
дяваӈкӣ 57 кле́щи
дямпан по́лог для защи́ты от комаро́в, мошки́
ивэ̄ӈкӣ пешня́
идэгэ̄ вещь, предме́т
иептун костяна́я сбру́я для оле́ня
ӣк 42 чехо́л из лоси́ной ко́жи для хране́ния инструме́нтов по вы́делке шкур
ӣкэ̄н седлови́на
ил 1) тетива́ лу́ка; 2) верёвка, на кото́рую натя́гивают рыболо́вную сеть
имэннэ 1) завя́зка на шу́бе, зипуне́, застёжка; 2) пе́тля (*для пу́говицы*)
ини, инӣвӯн 47 вьюк
инмэ игла́
инмэрук 43 иго́льница, су́мочка, коро́бочка для рукоде́лия
инӈак пучо́к бе́лого подше́йного во́лоса оле́ня в чехо́льчике (*пригото́вленный для вышива́ния*)
ирэгэ̄ 56 напи́льник, подпи́лок
ирэпчӣнэ 56 1) руба́нок; 2) скребо́к для де́рева
каик, каит 42 но́жницы
калик щипцы́ для вылива́ния распла́вленного свинца́
капкан капка́н (*лову́шка для ме́лкого зве́ря*)
качан сухожи́лие
кēмакā кольцо́ в подпру́ге

киглэ̄л, киŋлэ̄л 53 лы́жи-голи́цы (*без ме́ха*)
киŋлэгун челове́к, иду́щий на лы́жах-голи́цах
кипты но́жницы
ко̄ŋа̄ктэ колоко́льчик, бо́тало
кото 52 пальма́ (*дли́нный теса́к на па́лке для сре́зывания сучко́в, ве́ток; заменя́ет в тайге́ топо́р*)
кувӯка̄ 56 руба́нок
кугличэ пу́говица
кукчу спа́льный мешо́к
кумала̄н ко́врик для седла́
купилэ̄н колоко́льчик, бо́тало
куптулга 47 попо́на для оле́ня
кургэ кузне́чные мехи́
кэдэрэ̄, кэдэрэ̄вӯн 44 кожемя́лка
кэли большо́й же́нский нож для соска́бливания мездры́
кэŋилэн колоко́льчик, бо́тало
лочоко 46, 49 седло́ (*деревя́нная осно́ва седла́*)
лукӣ 55 стрела́ с деревя́нным концо́м
мавут, маут 48 1) верёвка из оле́ньей ко́жи; 2) арка́н
мӗта 43 шку́ра с головы́ оле́ня, ло́ся
моŋонмука̄н 46 пла́шка, кото́рую привя́зывают на ше́ю оле́ня
нага̄лиска 55 футля́р для ружья́
накита медве́жья шку́ра
нама 46 вьюк
нанна вся́кая шку́ра без ше́рсти
нюр стрела́

ōса 43 ка́мыс (*шку́ра с ног оле́ня, ло́ся*)
панāгэ 53 поня́га (*запле́чная доска́ с завя́зками для перено́ски гру́за*)
пурта 52 охо́тничий нож
пурупчāнэ сверло́, коловоро́т
пэктырэвӯн 55 ружьё
савōда 1) ве́щи; 2) бага́ж
сарапчу очки́ (*из волосяно́й се́тки для защи́ты глаз от бле́ска сне́га*)
сидывӯн инструме́нт для сня́тия ше́рсти со шку́ры оле́ня
силгивӯн 57 ши́ло
сирэктэ сухожи́лие
сӯксиллал, сӯксилдал 53 лы́жи с подкле́енным ме́хом
сукэ 57 топо́р
сэктэвӯн 47, 49 подкла́дка под седло́
сэлэ желе́зо
толгокӣ 53 на́рта
тыевӯн по́сох
тыӈэптун реме́нь, узда́
тыптургэ наковáльня
тэлэвӯн, тэлэвкэ̄н 44 распя́лка для шкур
тэрпук напи́льник (*кру́пный*)
ӯ 44 скребо́к для первѝчного соска́бливания мездры́
улливӯн 42 деревя́нная игла́ для плете́ния се́ти
умӈэгэ̄р 48 1) ряд вьюко́в; 2) ряд торсуко́в
уняптун 43 напёрсток
уӈкэ̄н 1) ка́пельница для свинца́; 2) ча́ша для кле́я

ургун дре́вко пальмы́
уругā̄тэ копьё на медве́дя
усӣлгэ̄ 48 часть торсука́, на кото́рой нахо́дятся завя́зки
халганмукā̄н 47, 49 пу́ты из берёсты на пере́дних нога́х оле́ня
халка мо́лот
халкачā̄н 56 молото́к
хӣвэ̄ӈкӣ 56 точи́ло, брусо́к
хинна у́дочка
хорей 48 дли́нный по́сох, шест для езды́ на на́рте
хӯвӯн 57 пила́
хурка сило́к, пе́тля на пти́цу
хэркэвӯн верёвка, реме́нь, завя́зка
хэсин топори́ще
чӣвā̄ ни́ти, изгото́вленные из сухожи́лий
чо̄рā̄н колоко́льчик
чумкилэ̄птын горизонта́льная дуга́ на на́рте
чучун 44 скребо́к для выска́бливания мездры́
чэчэркэ 49 широ́кий по́яс в оле́ньей у́пряжи для подде́рживания вожже́й
эмэгэн седло́
эмэгэптун подпру́га
энэкӣ 52 но́жны
э̄саптур очки́
эюргэ 57 кле́щи

авӯн ша́пка, головно́й убо́р
аркан спи́нка оде́жды
бакарӣ 66 зи́мние высо́кие меховы́е у́нты с орна́ментом (*из ме́ха и би́сера*)
боркича 62 же́нская ро́вдужная и́ли суко́нная оде́жда со сбо́рками от та́лии
бусэ по́яс, куша́к
даку 62 у́зкий мехово́й же́нский нагру́дник
дэктэкэ̄н 66 мехова́я ту́фелька, надева́емая под у́нты
дэрбэкӣ 64 мужска́я ша́пка из поло́сок ро́вдуги, расши́тых би́сером
дюгасик 69 ле́тняя оде́жда
дӱ̄сикил унтал 65 ро́вдужные та́почки, расши́тые разноцве́тными поло́сками и би́сером
интыка̄ 64 ша́пка с больши́ми уша́ми из шку́рки с головы́ оле́ня
коколло, коколдо 67 мужски́е меховы́е рукави́цы, расши́тые поло́сками (*с обе́их сторо́н*)
коколлоксо обшла́г, край рукави́цы
коколлол 67 же́нские наря́дные рукави́цы, обшлага́ кото́рых сши́ты из ме́ха со́боля, песца́ и́ли лисы́
кукут 67 де́тские меховы́е рукави́цы, расши́тые разноцве́тными поло́сками и би́сером
кулпикэ̄ 66 у́нты до коле́н (*весе́нне-осе́нние*)
куӈака̄ды авункэ̄н 64 де́тская мехова́я ша́почка с вши́тыми оле́ньими ро́жками
купо̄ наколе́нники

купурӣ зи́мние мехови́е у́нты
локомӣл 65 коро́ткие ро́вдужные ле́тние у́нты
лугдыр 66 у́нты до коле́н (*весе́нне-осе́нние*)
моноптука̄н шарф
нэл, нэли 62 широ́кий же́нский нагру́дник из ро́вдуги, укра́шенный разноцве́тными поло́сками с би́сером
нэлбин подве́ска, ки́сточка на ве́рхней ча́сти нагру́дника
олочӣ 65 коро́ткие рабо́чие (*таёжные*) у́нты на мехово́й подо́шве с разре́зом спе́реди
онёвӯн, онёвчӧ вы́шивка, орна́мент
пулат шаль
пулатка̄н косы́нка
сага во́рот, воротни́к
сари 65 ле́тние у́нты из ро́вдуги, расши́тые цветны́ми мате́рчатыми поло́сками
сипун 62 зипу́н (*же́нский кафта́н из сукна́*)
сӯн пальто́
тугэсик 68 зи́мняя оде́жда
тӣри ремни́ у голени́щ высо́ких у́нтов
тэлэгӣ 67 поясо́к, к кото́рому привя́зывают ремешки́ высо́ких зи́мних у́нтов
тэты, тэтыгэ оде́жда
удӣвӯн, удӣсик, удӣрӣн 1) наря́д; 2) украше́ние
ӯксэ рука́в
укчама шу́ба, дублёнка
унта о́бувь (*мехова́я и ро́вдужная*)
хаӣкта сте́лька из сухо́й травы́ для о́буви

хакӯмāктэ 63 де́тская мехова́я оде́жда с заши́тыми рукава́ми
хогилма 63 мужска́я па́рка (*зи́мняя оде́жда ме́хом нару́жу*)
хокуй 63 зи́мняя оде́жда без застёжек (*не́нецкого ти́па*)
хэвэрӣ зи́мние высо́кие мехови́е у́нты
хэлмӣ 63 мужско́й нагру́дник, сплошь вы́шитый би́сером и оторо́ченный ме́хом
хэмпу мехови́е и́ли суко́нные чулки́
хэмчурэ̄ 66 ни́зкие мехови́е у́нты из шку́рок с ног оле́ня
чикулма мужски́е ни́зкие мехови́е у́нты
элдэн 64 мужска́я вы́шитая би́сером ша́почка
эӈэнēптун по́яс, куша́к

Дю, идэгэлин-дэ

āкӣт ме́сто, где спят
бē 71 ме́сто в чу́ме спра́ва и сле́ва от вхо́да
бидёк пре́жнее жили́ще
бикӣт сто́йбище
бучивӯн суши́лка
голомо 73 чум (*из раско́лотых попола́м брёвен, покры́тых ли́ственничной коро́й, и засыпа́емый на́ зиму сне́гом*)
далба ме́сто снару́жи чу́ма о́коло две́ри
дёго оча́г
дӣ чум
дӣ дōдун внутри́ чу́ма
дӣкча о́стов забро́шенного чу́ма
дюлгидэ̄ пере́дняя сторона́ чу́ма

дэлкэ̄н помо́ст на сва́ях без кры́ши (*вре́менное сооруже́ние для хране́ния проду́ктов*)
ивэ̄к ме́сто, где ру́бят дрова́
ивэ̄ллэ поле́но
ивэ̄ллэкэ̄н лучи́на и́ли ще́пка для расто́пки
икэ̄птуксэ̄н 70 жердь в чу́ме про́тив вхо́да за очаго́м, к кото́рой привя́зана попере́чная жердь — икэ̄птун
икэ̄птун 70 попере́чная жердь в чу́ме для подве́шивания котло́в, ча́йников
каптавӯн разде́лочная доска́
култыр поро́г в чу́ме
купуптын кры́ша
лэндукэ̄ занаве́ска в чу́ме, заменя́ющая дверь
малӯ 71 1) ме́сто в чу́ме про́тив вхо́да (*за очаго́м*); 2) почётное ме́сто
мо̄ка̄н 1) па́лочка; 2) жерди́нка
мукутэ̄ строи́тельная ба́лка
нетыӈ зава́линка из жерде́й внутри́ чу́ма
нуксэ са́жа
нулгӣктэкӣт 75 кочёвье
нэ̄ктэ припа́сы
нэ̄ку 74 лаба́з (*закры́тое сооруже́ние на сва́ях*), амба́р
ӈе̄лан очи́стка же́рди от коры́, сучко́в
олгӣвӯн ве́шала для вя́ления (*мя́са, ры́бы*)
олдоксо доска́
оллон 70 крюк для подве́шивания над огнём котло́в, ча́йников
паска̄нэ и́скра (*от костра́*)

сӗраӈ 70 жердь
сӧна 70 дымово́е отве́рстие в чу́ме
сэктэвӯн посте́ль
талума дӯ 73 берестяно́й чум
того 70 1) ого́нь; 2) костёр
тукала зола́
тӯксэн хво́йная подсти́лка у поро́га
тӯмкин поро́г в до́ме
туру столб, подпо́рка
турувӯн основна́я жердь чу́ма, подпо́рка чу́ма у две́ри
тыкса 70 берестяна́я покры́шка на чум (*сши́тая из трёх вы́варенных берёст*)
тӹпкэ̄н 70 ко́лышек
тырэпкэ̄ па́лка-запо́р на дверно́м по́логе
угдана дӯ, угдан 73 жили́ще в ви́де пала́тки, кры́тое коро́й ли́ственницы
угулдӹвӯн ве́рхняя часть покры́шки чу́ма
унэкэ̄н ве́рхний берестяно́й и́ли ро́вдужный нюк (*покры́шка чу́ма*)
урикӣт, урилэ̄н 72 сто́йбище
уркэ 70 дверь
уркэ тумкинин крыльцо́
утэн калтакэ̄н 73 получу́м из раско́лотых попола́м жерде́й
хеву лучи́на
хулэптэн зола́
чӣмка 70 середи́нная вертика́льная жердь в чу́ме (*ме́жду вхо́дом и костро́м*)
чӧӈал 71 ме́сто для посу́ды и дома́шней у́твари с пра́вой стороны́ от вхо́да в чум

эллун, эллур ни́жняя покры́шка чу́ма
эмкэ 71 лю́лька, колыбе́ль для малыша́
эрэктэмэ чум, кры́тый коро́й

Тыгэл

агӣдыл идэгӣл 76 таёжные предме́ты
била ковш
гуявӯн 80 битóк из берёсты для обива́ния я́год с куста́
дасивӯн кры́шка для кастрю́ли и сковороды́
дю̄дыл идэгӣл 81 дома́шняя у́тварь
дяваӈки ухва́т
ивкӣн, ипкӣн 78 больша́я деревя́нная ло́жка, кото́рой опуска́ют снег в котёл
иривӯн сковорода́
калакан, калакачан котело́к
калан 77 большо́й котёл
колобоӈкорӯк хле́бница
корида сковорода́
кугдика, кугдыкӣн 78 большо́й фарфо́ровый бока́л
ламба 78 деревя́нная ло́жка
пурта нож
путэвӯн 79 си́то из берёсты
соковӯн 77 деревя́нный ковш, черпа́к; поварёшка
талума мӯлӣӈкӣкӣн 77 орнаме́нти́рованное берестяно́е ведёрко
талума уӈкан 79 берестяна́я ло́жка
тāӈрāвӯн 79 си́то из берёсты
тарелкэ таре́лка

тыгэ 79 деревя́нная ча́шка для су́па
тыгэрӯк 77 1) я́щик для посу́ды; 2) коро́бка из бересты, расши́тая разноцве́тными поло́сками и кру́пным би́сером
уӈкāн 78 деревя́нная ло́жка
урӣвӯн 79 крюк для выка́пывания сара́ны
уркувун меша́лка для те́ста, мутовка
училэвӯн 78 деревя́нная ви́лка с двумя́ зубца́ми для выта́скивания мя́са из котла́
хага, хагачāн 80 берестяно́й ко́роб, чу́ман
ховок 80 сово́к для сбо́ра брусни́ки
ходок 80 я́щик для ча́шек
чāсэ ча́йная ча́шка
чоӈтокō стака́н

Прикладной искусство

аю̄, аю̄кан 91 ба́бка, игру́шка для дете́й (*кость плюсны́ дома́шнего и́ли ди́кого оле́ня*)
бāткэ 91 ба́бка, игру́шка для дете́й (*кость плюсны́ дома́шнего и́ли ди́кого оле́ня*)
билгаптун 86 ожере́лье
билэн 86 нагру́дное украше́ние
вāчӣ 86 шарф из кусо́чков бе́личьих хвосто́в (*нани́занных на ро́вдужную тесёмку*)
голдыкāвӯр 89 коле́чки на ободке́ бу́бна
дёлог 82 орна́мент «рог оле́ня»
дуктыкэ 82 орна́мент «вы́емка» на де́реве (*остриём ножа́ вынима́ются трёхгра́нные части́цы де́рева*)
дэктэкэлэ̄чэ̄ 82 тиснённый на берёсте орна́мент в ви́де оле́ньего копы́тца

дяка 87 же́нское нагру́дное украше́ние с бо́льшим коли́чеством металли́ческих часте́й

коӈипкāвӯн, кэӈипкэвӯн 90 губно́й металли́ческий музыка́льный инструме́нт

кумалāн 84 эвенки́йский большо́й ковёр в ви́де восьмёрки (*инкрусти́рованный мехови́ми квадра́тиками*)

мурумэ кумалāкāн 84 кру́глый мехово́й ко́врик (*инкрусти́рованный мехови́ми квадра́тиками*)

мэӈэптун 86 ожере́лье

нюктур 82 орна́мент из мехови́х квадра́тиков (*на оде́жде*)

онёвӯвчэ инмэк 85 фрагме́нт торсука́ (*орнаменти́рованный би́сером и кусо́чками хлопча́то-бума́жной тка́ни в ви́де ёлочки*)

онёвӯвчэ лочоко хāнин 85 ве́нчик седла́ (*инкрусти́рованный орна́ментом «вы́емка»*)

паӈар, пургипкāвӯн 90 губно́й деревя́нный музыка́льный инструме́нт

самāн 88 шама́н

тышакты 87 металли́ческое нагру́дное украше́ние

тэму 89 шама́нский бу́бен

удын 87 металли́ческая цепо́чка для воло́с (*же́нское головно́е украше́ние*)

удысик орнаменталин орна́мент на наря́дной оде́жде

уӈтувӯн 89 шама́нский бу́бен

хорон 89 ве́рхняя часть бу́бна

хурэкин 82 орна́мент «ёлочка»
хусипкāун 90 деревя́нный музыка́льный инструме́нт
хэлмӣ 85 мужско́й нагру́дник (*орнаменти́рованный би́сером в ви́де ма́монтового клыка́*)
хэлӣ 82 орна́мент «ма́монтовый клык»
эвӣкэ̄н 91 игру́шка (*на ба́бку надева́ется плато́чек с бахромо́й и наря́дный зипу́нчик*)
эвӣкэ̄н-орокон 91 оле́нчик (*игру́шка из де́рева и́ли берёсты*)

Илэ иллэн, догидан-да

амӈа 92 рот
анчан 92 щека́
бо̄кан бедро́
босокто по́чка
гирамна кость
гулдука мы́шца
гургакта 1) борода́; 2) усы́
гэрбӣе ачин умӯкэ̄чэ̄н 92 безымя́нный па́лец
дарама поясни́ца
дег 92 подборо́док
дулуг, дулугӯ 92 сре́дний па́лец
дыл 93 голова́
дылба брюшна́я мы́шца
дэрэ лицо́
идирэ̄ позвоно́чник
ӣктэкэ̄птӯн десна́
иктэл 92 зу́бы

иллэ те́ло
илчар, илчара, илчаптун заплетённые во́лосы
илэн селезёнка
иргэ головно́й мозг
ичэмук зрачо́к
ӣчэн 93 ло́коть
кавка го́рло, горта́нь
кунӈукӣ, кэкэчэк ко́пчик
кэӈтырэ̄ 1) позвоно́чник; 2) грудна́я кле́тка
лӧ̄кла пе́рвый ше́йный позвоно́к
мӗ̄ван се́рдце
мӣрэ 93 плечо́
никимна 92 ше́я
нимӈэӈкӣ пищево́д
нюӈӣ 93 го́лень
нюриктэ̄л 92 во́лосы
ӈа̄лэ 93 рука́
ӈӣӈты пя́тка
олдон бок
омкото, омкочо лоб
оӈокто 92 нос
осӣкта но́готь
саримиктал 92 1) бро́ви; 2) ресни́цы
сӗ̄лун ноздря́
сӗ̄н 92 у́хо
сигдэ 1) спинна́я мы́шца; 2) позвоно́к
силбачивӯ̄н 92 указа́тельный па́лец
согдонно спина́
тыдякӣ мы́шца икры́
унякӑ̄чӑ̄н 92 мизи́нец

ур, уригдэ 93 1) живо́т; 2) желу́док
утумук заты́лок
хагдыкӣ 93 подо́шва (*ноги́*)
халган 93 нога́
ханӈа 92 1) ладо́нь; 2) кисть руки́
харимиктал 92 1) бро́ви; 2) ресни́цы
хикэн 93 грудь (*челове́ка*)
хукитэ 93 1) живо́т; 2) желу́док
хутакал весну́шки
хэдюн губа́ (*ве́рхняя*)
хэе лоб
хэмун губа́ (*ни́жняя*)
хэнӈэн 93 коле́но
чакар 1) слёзный уголо́к гла́за; 2) ве́ко
чилкӣ мы́шца-би́цепс
чӧли язы́к
эвтылэ̄ ребро́
эвтэл лёгкие
эмугдэ 1) душа́; 2) рассу́док, ра́зум
эӈкӣ 92 большо́й па́лец руки́
эӈэнӗ поясни́ца
э̄са 92 глаз

Илэл

акӣн 1) ста́рший брат; 2) дя́дя (*мла́дший брат отца́, ма́тери*)
ама, амӣн па́па, оте́ц
амāкā 1) де́душка; 2) дя́дя (*ста́рший брат отца́, ма́тери*)
амтӹ̄л роди́тели

амӣрāн о́тчим
анда, андагӣ друг, това́рищ
аӈадякāн сирота́
асāткāн де́вочка
асӣ же́нщина
аткӣ 1) тесть; 2) свёкор
атыркāн стару́ха
балдӹмакта новорождённый
бэе мужчи́на
бэеткэ̄н ма́льчик
гиркӣ друг, това́рищ
дӯган семья́
дя̄л родня́, соро́дичи
илэ челове́к
ӣнан 1) де́верь; 2) свояк
кукӣн 1) неве́стка; 2) свояченица
куӈакāн ребёнок
кутэ, кутэт зять
кэргэн семья́
мата гость
матак сосе́д
никā малы́ш (*при обраще́нии*)
нэкӯн 1) мла́дший брат, мла́дшая сестрёнка; 2) внук, вну́чка; 3) племя́нник, племя́нница
нядюл лю́ди одного́ ро́да
омолгӣ ю́ноша, молодо́й челове́к
тэгэ̄ 1) род; 2) пле́мя
уӈэкэ̄ тётя
хунат де́вушка
хуркэ̄кэ̄н ю́ноша, молодо́й челове́к

хутэ 1) сын; 2) дочь; 3) дитя́, ребёнок (*родно́й*); 4) внук, вну́чка
экӣ ста́ршая сестра́
экӣн тётя (*мла́дшая сестра́ ма́тери, отца́*)
энёкэ̄, эбэкэ̄ 1) ба́бушка; 2) тётя (*ста́ршая сестра́ ма́тери, отца́*)
эни, энё ма́ма
энин мать
энирэн ма́чеха
энтӣл роди́тели
эткӣ 1) тёща; 2) свекро́вь
этыркэ̄н стари́к

Цвет

багдама 95, **багдарин** бе́лый
коӈномо 95, **коӈнорин** чёрный
сэ̄рун 8, 94 ра́дуга
сиӈама 95, **сиӈарин** 1) жёлтый; 2) кори́чневый; 3) бу́рый
хулама 95, **хуларин** кра́сный
чулама 95, **чуларин** зелёный
чутума 95, **чутурин** си́ний

Предметыл признакилватын ичэвкэндерил турэр

авданнама 1) зелёный; 2) жёлтый (*о цве́те листа́*)
авданначӣ ли́ственный
алапчу вку́сный

албин 96 широ́кий
алтама золото́й
амаргӯ после́дний
арамā ме́дленный, медли́тельный
ая, аямама хоро́ший
багдама 95, **багдарин** бе́лый
бāдемэ капри́зный
бай, байды бога́тый
бēгалтан я́сный (*о луне́*)
болгӣвчā оби́женный
болоды, болор осе́нний
бугды го́рдый
булдыма гла́дкий
булимэ ску́чный, гру́стный
бултамнӣдӣ охо́тничий
булэ̄гдэ боло́тистый
бусимэ прямо́й (*о доро́ге, реке́*)
бэркэ сме́лый
вāлāн хоро́ший, уме́лый (*об охо́тнике*)
гāги лебя́жий
гиллэмэ 1) холо́дный (*о воде́*); 2) блестя́щий (*о пове́рхности воды́, льда*)
гиркӣлэ̄мэ̄н дру́жный
горогу да́льний
гугда 96 высо́кий
гудёй краси́вый
гэлӯн ди́кий (*об оле́не*)
гэтыпчу 1) го́рький; 2) невку́сный
дагатку бли́жний
демукин голо́дный

дэ̄рипчу ки́слый
дёготчорӣ бе́дный (*неиму́щий*)
доколок хромо́й
долболтонопты вече́рний
долбор ночно́й
до̄лча̄тчэри послу́шный
доӈото мёрзлый
дулумнӯ 1) споко́йный; 2) стара́тельный
дучама чи́стый
дылачады̄ со́лнечный
дырам 96 то́лстый
дэмэр неугомо́нный, озорно́й
дялум по́лный (*о сосу́де*)
ембу то́щий, сухоща́вый
игдяма 1) се́рый; 2) се́ро-ры́жий; 3) бу́рый
идарӣпчу 1) го́рький; 2) невку́сный
илмакта молодо́й (*о челове́ке*)
илтэнчэ проше́дший, минова́вший; *грам.* проше́дшее вре́мя
имага неуклю́жий, косола́пый
имӯксэгды са́льный (*в са́ле*)
имэкин све́жий (*о пи́ще*)
иниврӣ 1) навью́ченный; 2) вью́чный
ичэлэ̄н зо́ркий
каптама пло́ский
ко̄ӈгилма пусто́й (*незапо́лненный*)
коӈномо 95, **коӈнорин** чёрный
куйкӣ глухо́й
ламбара̄мэ ли́пкий
ла̄муды морско́й

ларчама 1) мохна́тый; 2) кудря́вый
луку густо́й (*о ле́се, тума́не*)
лэпимэ 1) мохна́тый; 2) густо́й (*о ше́рсти*)
маннӣ про́чный, кре́пкий
матавчӑ изо́гнутый (*о лы́жной доске́*)
мигдымэ шу́мный
мӧма деревя́нный
муллӣкӑн 1) нело́вкий; 2) одича́лый (*об оле́не*)
муну гнило́й
мэрӣмэ 1) полоса́тый; 2) пёстрый
навкалӭн ме́ткий
наптакӑн 1) пло́ский; 2) гла́дкий
немумэ 1) мя́гкий, не́жный (*на о́щупь*); 2) ги́бкий
неӈнер весе́нний
нэмкӯн 97 то́нкий
нэюмкӯн, нэктэкӯн 97 1) ни́зкий; 2) лёгкий
нӳмувчӭ сла́бый
няма, нямапчу тёплый
няӈняма гря́зный
ӈӧним дли́нный; *грам.* до́лгий (*о зву́ке*)
ӈэливсипчу опа́сный, стра́шный
ӈэлӭкӣ трусли́вый
ӈэнӯ перелётный (*о пти́це*)
ӈэ̄ри све́тлый
ӧлан спосо́бный, тала́нтливый (*ма́стер своего́ де́ла*)
ӧланча пожелте́вший (*о траве́, ли́стьях*)
олгокин сухо́й
олгочӧ вы́сохший (*об оде́жде, де́реве*)
омӣкин голо́дный

ороды оле́ний, оле́нный
сагды ста́рый
са̄дери зна́ющий
са̄му, са̄мури пытли́вый
саӈа̄ричӣ дыря́вый
саӈняма ды́мный
саӈун прохла́дный (*о во́здухе*)
саркама ры́хлый
силимкӯн 97 у́зкий
симӯлама̄ молчали́вый
синӈама 92, **синӈарин** 92 1) жёлтый; 2) кори́чневый; 3) бу́рый
со̄ка̄тчэрӣ хвастли́вый
со̄кӯн суро́вый, стро́гий
со̄мӣвча̄ закры́тый
со̄нинӈ отва́жный
сунӈта глубо́кий (*о сне́ге, реке́*)
сэлэмэ желе́зный
талума берестяно́й
тамӯра дорого́й (*о цене́*), це́нный
токчокӣ криво́й
тоӈно 1) справедли́вый; 2) че́стный; 3) надёжный, пре́данный
торгон жа́дный, скупо́й
тугэр зи́мний
тукалама гли́няный
турукэмэ, турукэчӣ солёный
тыгдэчӣ дождли́вый
тыкупчу серди́тый
тыӈарӣпты прошлого́дний

улапкӯн мо́крый, вла́жный
улуктачӣ обры́вистый
улэ̄к хи́трый
улэ̄кисинэ лжи́вый, лука́вый
ургэ, ургэпчу тяжёлый
урувсипчу ра́достный
урумкӯн 97 коро́ткий
урэды го́рный
хавалкӣра трудолюби́вый
хе̄ксачи скали́стый
хиктырэ̄чэ̄ озя́бший (*о челове́ке*)
хилбима ско́льзкий
химамэмэ бы́стрый
хитэмэ пустяко́вый, несто́ящий
холокто ста́рый (*о ве́щи*)
хомо̄ты̄ды̄ медве́жий
хулама 95, **хуларин** кра́сный
хулукӯн 97 ма́ленький
хутама 1) я́ркий; 2) ры́жий, золоти́стый
хэгды 96 большо́й
хэку горя́чий
хэпкэмэ бле́дный (*о лице́*)
хэргӯ ни́жний, низово́й
чиругин 1) жа́дный, скупо́й; 2) зави́стливый
чӣячӣ пушно́й
чо̄лӣгда болтли́вый
чукэты аккура́тный
чулама 95, **чуларин** зелёный
чутума 95, **чутурин** си́ний
эвлэ̄пчу жа́лкий

эвурӣ крутóй (*о бéреге*)
эдычӣ вéтреный (*о погóде*)
эмӈэ простóрный
эмэр óстрый
энундерӣ больнóй
энэлӈэ лени́вый
эӈэсӣ си́льный
эру, эрумэ плохóй
яӈургама разру́шенный, слóманный

Предметыл одярилватын ичэвкэндерил турэр

абдукāтчэмӣ игра́ть; **абдукāтчэрэн** игра́ет
авдямӣ 1) мыть; 2) мы́ться; **авдяран** 1) мóет; 2) мóется
агдыдямӣ греме́ть (*о гро́ме*); **агдыдяран** греми́т (*о гро́ме*)
āгдямӣ 100 прича́ливать к бе́регу; **āгдяран** 100 прича́ливает к бе́регу
āдемӣ 99 спать; **āдерэн** 99 спит
адылитчамӣ 106 лови́ть ры́бу се́тью; **адылитчаран** 106 ло́вит ры́бу се́тью
айчивдямӣ лечи́ться; **айчивдяран** ле́чится
алагӣдямӣ запряга́ть; **алагӣдяран** запряга́ет
алагӯдямӣ учи́ть, обуча́ть; **алагӯдяран** у́чит, обуча́ет
алāтчэмӣ ждать; **алāтчэрэн** ждёт
алдыдямӣ обтёсывать, обстру́гивать; **алдыдяран** обтёсывает, обстру́гивает

анидямӣ 102 дари́ть; **анидяран** 102 да́рит
арпудямӣ 104 маха́ть, разма́хивать (*рука́ми*); **арпудяран** 104 ма́шет, разма́хивает (*рука́ми*)
арудямӣ ожива́ть; **арудяран** ожива́ет
арчадямӣ 103 встреча́ть; **арчадяран** 103 встреча́ет
асасиндямӣ гна́ться; **асасиндяран** го́нится
аюсиндямӣ исправля́ть, чини́ть; **аюсиндяран** исправля́ет, чи́нит
бӑбкэнтэдемӣ игра́ть в ба́бки (*ко́сточками*); **бӑбкэнтэдерэн** игра́ет в ба́бки (*ко́сточками*)
бакадямӣ находи́ть, оты́скивать; **бакадяран** нахо́дит, оты́скивает
бакалдыдямӣ встреча́ться; **бакалдыдяран** встреча́ется
баргисиндямӣ отправля́ться на противополо́жный бе́рег; **баргисиндяран** отправля́ется на противополо́жный бе́рег
бидемӣ жить; **бидерэн** живёт
бӧкчамӣ привя́зывать оле́ней; **бӧкчарэн** привя́зывает оле́ней
боридямӣ дели́ть, раздели́ть; **боридяран** де́лит, раздели́ет
булгадямӣ охо́титься, промышля́ть; **булгадяран** охо́тится, промышля́ет
буритчэмӣ 1) теря́ть; 2) рассыпа́ть; **буритчэрэн** 1) теря́ет; 2) рассыпа́ет
бэркӭтчэмӣ настора́живать лову́шку, самостре́л (*на зве́ря*); **бэркэтчэрэн** настора́живает лову́шку, самостре́л (*на зве́ря*)

бэюмидемӣ охо́титься на кру́пного зве́ря; **бэюмидерэн** охо́тится на кру́пного зве́ря

вӧтарӈимӣ 1) поста́вить и́згородь; 2) поста́вить прегра́ду на реке́; **вӧтарэн** 1) поста́вил и́згородь; 2) поста́вил прегра́ду на реке́

гадямӣ 1) брать; 2) получа́ть; **гадяран** 1) берёт; 2) получа́ет

гарпавдямӣ освеща́ться; **гарпавдяран** освеща́ется

гарпадямӣ 105 стреля́ть из лу́ка; **гарпадяран** 105 стреля́ет из лу́ка

гӗӈадемӣ визжа́ть, тя́вкать, скули́ть; **гӗӈадерэн** визжи́т, тя́вкает, скули́т

гилбэвмӣ быть привя́занным в карава́не (*об оле́не*); **гилбэврэн** привя́зан в карава́не (*об оле́не*)

гиллэндемӣ блесте́ть, сверка́ть; **гиллэндерэн** блести́т, сверка́ет

гиранидямӣ шага́ть; **гиранидяран** шага́ет

гирдямӣ выкра́ивать; **гирдяран** выкра́ивает

гогодёмӣ 108 ла́ять; **гогодёрон** 108 ла́ет

гукчандямӣ соревнова́ться, состяза́ться; **гукчандяран** соревну́ется, состяза́ется

гулдыдемӣ догова́риваться; **гулдыдерэн** догова́ривается

гӯндемӣ 1) говори́ть; 2) отвеча́ть; **гӯндерэн** 1) говори́т; 2) отвеча́ет

гуядямӣ 104 обива́ть я́годы битко́м; **гуядяран** 104 обива́ет я́годы битко́м

гэрбӣдемӣ называ́ть, дава́ть и́мя; **гэрбӣдерэн** называ́ет, даёт и́мя

давды̄дямы̄ побежда́ть; **давды̄дяран** побежда́ет
давла̄демы̄ петь; **давла̄дяран** поёт
дагамадямы̄ приближа́ться, подходи́ть бли́зко; **дагамадяран** приближа́ется, подхо́дит бли́зко
дагисиндямы̄ направля́ться че́рез ре́ку; **дагисиндяран** направля́ется че́рез ре́ку
далдямы̄ 103 закрыва́ть, прикрыва́ть; **далдяран** 103 закрыва́ет, прикрыва́ет
девдемы̄ 102 есть, пита́ться; **девдерэн** 102 ест, пита́ется
деммулмы̄ проголода́ться; **деммуллэн** проголода́лся
дериндемы̄ мелька́ть; **дериндерэн** мелька́ет
дёкидемы̄ соглаша́ться; **дёкидерэн** соглаша́ется
дёндемы̄ вспомина́ть; **дёндерэн** вспомина́ет
дикилдямы̄ 104 пря́таться; **дикилдяран** 104 пря́чется
долбодёмы̄ темне́ть; **долбодёрон** темне́ет
долча̄тчэмы̄ 107 слу́шать, слу́шаться; **долча̄тчэрэн** 107 слу́шает, слу́шается
дэгдемы̄ 98 лете́ть; **дэгдерэн** лети́т
дэ̄румкитчэмы̄ 101 отдыха́ть; **дэ̄румкитчэрэн** 101 отдыха́ет
дяврадямы̄ 100 плыть в ло́дке; **дяврадяран** 100 плывёт в ло́дке
е̄кэдемы̄ крича́ть; **е̄кэдерэн** кричи́т
епӯдемы̄ худе́ть; **епӯдерэн** худе́ет
ёндемы̄ разбива́ть, лома́ть, разруша́ть; **ёндерэн** разбива́ет, лома́ет, разруша́ет
ивэ̄демы̄ руби́ть дрова́; **ивэ̄дерэн** ру́бит дрова́

игдыдемӣ расчёсывать, причёсывать; **игдэдерэн** расчёсывает, причёсывает
иелэ̄демӣ бода́ть; **иелэ̄дерэн** бода́ет
иктудемӣ 100 бить в бараба́н; **иктудерэн** 100 бьёт в бараба́н
икэдемӣ петь; **икэдерэн** поёт
икэ̄ндемӣ петь и пляса́ть; **икэ̄ндерэн** поёт и пля́шет
иладямӣ разводи́ть ого́нь; **иладяран** разво́дит ого́нь
илбэдемӣ 99 покрыва́ть чум; **илбэдерэн** 99 покрыва́ет чум
илдямӣ 109 встава́ть; **илдяран** 109 встаёт
илитмӣ 105 стоя́ть; **илитчаран** 105 стои́т
илкэ̄ндемӣ де́лать зару́бки (*доро́жный знак*) на де́реве; **илкэ̄ндерэн** 54 де́лает зару́бки (*доро́жный знак*) на де́реве
илчадямӣ заплета́ть ко́су; **илчадяран** заплета́ет ко́су
имӯрэ̄ндемӣ топи́ть жир; **имӯрэ̄ндерэн** то́пит жир
инемудемӣ улыба́ться; **инемудерэн** улыба́ется
инигэ̄демӣ освобожда́ть от вьюка, развью́чивать; **инигэ̄дерэн** освобожда́ет от вьюка, развью́чивает
инӣдемӣ привя́зывать к поня́ге (*запле́чной доске́ с завя́зками для перено́ски гру́за*); **инӣдерэн** 54 привя́зывает к поня́ге (*запле́чной доске́ с завя́зками для перено́ски гру́за*)
итыгадямӣ гото́виться, собира́ться де́лать (*что́-либо*); **итыгадяран** гото́вится, собира́ется де́лать (*что́-либо*)

иридемӣ вари́ть пи́щу; **иридерэн** ва́рит пи́щу
ичэтчэмӣ 108 смотре́ть; **ичэтчэрэн** 108 смо́трит
каитчамӣ разреза́ть но́жницами; **каит** разреза́ет но́жницами
каларудямӣ стря́пать, гото́вить пи́щу, вари́ть еду́; **каларудяран** стря́пает, гото́вит пи́щу, ва́рит еду́
калтакадямӣ дели́ть попола́м; **калтакадяран** де́лит попола́м
камдадямӣ уди́ть ры́бу из-подо льда́ че́рез лу́нку; **камдадяран** у́дит ры́бу из-подо льда́ че́рез лу́нку
камнундāдемӣ кле́ить; **камнундāдерэн** кле́ит
каӈнадямӣ строга́ть, выстру́гивать; **каӈнадяран** строга́ет, выстру́гивает
капудямӣ лома́ть, разбива́ть; **капудяран** лома́ет, разбива́ет
касидямӣ разрыва́ть, рвать; **касидяран** разрыва́ет, рвёт
качалгадямӣ очища́ть от сухожи́лий; **качалгадяран** очища́ет от сухожи́лий
качунадямӣ шуршá́ть, шуме́ть; **качунадяран** шурши́т, шуми́т
кикисиндями куса́ть, хвата́ть зуба́ми; **кикисиндяран** куса́ет, хвата́ет зуба́ми
кикэ̄тчэмӣ свисте́ть; **кикэ̄тчэрэн** свисти́т
киӈлэдемӣ идти́ на лы́жах; **киӈлэдерэн** идёт на лы́жах
китырэ̄демӣ со́хнуть; **килтырэ̄дерэн** со́хнет
колоболо̄мӣ идти́ за хле́бом; **колоболо̄рон** идёт за хле́бом

кōмдадямī обшива́ть седло́ шку́рой; **кōмдадярэн** обшива́ет седло́ шку́рой

коӈидямī грызть, раску́сывать; **коӈидяран** грызёт, раску́сывает

коӈкодёмī 101 стуча́ть, долби́ть клю́вом; **коӈкодёрон** 101 стучи́т, долби́т клю́вом

котолодёмī руби́ть ме́лкие дере́вья пальмо́й; **котолодёрон** 54 ру́бит ме́лкие дере́вья пальмо́й

кэдэрэ̄демī мять шку́ру кожеме́лкой; **кэдэрэ̄дерэн** 45 мнёт шку́ру кожеме́лкой

кэӈгилэ̄тчэмī 108 звене́ть бо́талом (*об оле́не*); **кэӈгилэ̄тчэрэн** 108 звени́т бо́талом (*об оле́не*)

лавадāдемī тащи́ть в зуба́х (*о живо́тном*); **лавадāдерэн** та́щит в зуба́х (*о живо́тном*)

лāлбукāдāдямī набира́ть мо́ху; **лāлбукāдāдерэн** набира́ет мо́ху

ламбарадямī прилипа́ть; **лāмбарадяран** прилипа́ет

ламбарāндемī прикле́ивать, скле́ивать; **ламбарāндерэн** прикле́ивает, скле́ивает

лāӈлидемī ста́вить лову́шку; **лāӈлидерэн** ста́вит лову́шку

ливгэдемī выпада́ть (*о сне́ге*); **ливгэдерэн** выпада́ет (*о сне́ге*)

лōвандямī ве́шать мя́со и́ли ры́бу на ве́шала; **лōвандяран** ве́шает мя́со и́ли ры́бу на ве́шала

локодёмī 109 ве́шать, разве́шивать; **локодёрон** 109 ве́шает, разве́шивает

лӯдāдемӣ смоли́ть ло́дку; **лӯдāдерэн** смоли́т ло́дку

лукулэдемӣ стреля́ть из лу́ка; **лукулэдерэн** стреля́ет из лу́ка

лургидемӣ горе́ть; **лургидерэн** гори́т

лэвэ̄рэ̄демӣ увяза́ть в боло́те; **лэвэ̄рэ̄дерэн** увяза́ет в боло́те

лэгэйдемӣ кача́ться на каче́лях; **лэгэйдерэн** ка-ча́ется на каче́лях

лямкэвдемӣ запряга́ть в на́рту; **лямкэвдерэн** запряга́ет в на́рту

мавутлāдямӣ набра́сывать арка́н; **мавутлāдерэн** набра́сывает арка́н

манадямӣ конча́ть, зака́нчивать (*рабо́ту, де́ло*); **манадяран** конча́ет, зака́нчивает (*рабо́ту, де́ло)*

маннӣŋдями де́лать кре́пким, про́чным; **маннӣŋдяран** де́лает кре́пким, про́чным

матадямӣ загиба́ть лы́жи; **матадяран** загиба́ет лы́жи

матамāдемӣ приходи́ть к сосе́дям в го́сти; **матамāдерэн** прихо́дит к сосе́дям в го́сти

мэ̄вӯтчамӣ серди́ться, зли́ться; **мэ̄вӯтчаран** се́рдится, зли́тся

мэ̄лдямӣ просыпа́ться; **мэ̄лдяран** просыпа́ется

метидемӣ подмета́ть, мести́; **метидерэн** подмета́ет, метёт

мигдыдемӣ греме́ть, шуме́ть; **мигдыдерэн** гре-ми́т, шуми́т

мӣдемӣ отреза́ть, среза́ть; **мӣдерэн** отреза́ет, среза́ет

минэдеми разреза́ть; **минэдерэн** разреза́ет
мирэлэдеми нести́ на плече́; **мирэлэдерэн** несёт на плече́
молдадеми теса́ть де́рево; **молдадерэн** те́шет де́рево
мотымами убива́ть, добыва́ть ло́ся; **мотымадерэн** убива́ет, добыва́ет ло́ся
мудандями конча́ться; **мудандяран** конча́ется
мудеми протека́ть (*о ло́дке*); **мудерэн** протека́ет (*о ло́дке*)
мудурэтчэми хитри́ть, обма́нывать; **мудурэтчэрэн** хитри́т, обма́нывает
мулэдеми нести́ во́ду; **мулэдерэн** несёт во́ду
мурумэдеми обходи́ть вокру́г; **мурумэдерэн** хо́дит вокру́г
мучудями возвраща́ться; **мучудяран** возвраща́ется
мэдучэдеми чу́вствовать себя́ (*хорошо́, пло́хо*); **мэдучэдерэн** чу́вствует себя́ (*хорошо́, пло́хо*)
мэргэдеми уныва́ть, горева́ть; **мэргэдерэн** унива́ет, горю́ет
надычами ду́мать, предполага́ть; **надычаран** ду́мает, предполага́ет
намадями 104 1) надева́ть на оле́ня седло́, навью́чивать; 2) скла́дывать ве́щи для вью́ка; **намадяран** 104 1) надева́ет на оле́ня седло́, навью́чивает; 2) скла́дывает ве́щи для вью́ка
намарандями прикле́ивать; **намарандерэн** прикле́ивает

напталāдемī лежáть рóвно; **напталāдерэн** лежи́т рóвно

насанадямī махáть рукóй; **насанадяран** мáшет рукóй

нечӯдемī дымúть шкýру; **нечӯдерэн** дымúт шкý-ру

нёрасиндямī éхать впереди́ (*проклáдывать дорóгу*); **нёрасиндяран** éдет впереди́ (*проклáдывает дорóгу*)

нӣдемī открывáть, отворя́ть; **нӣдерэн** открывá-ет, отворя́ет

нӣлдямī линя́ть (*о живóтном*); **нӣлдяран** линя́-ет (*о живóтном*)

нимандямī выделя́ть часть добы́чи (*кому́-либо*); **нимандяран** выделя́ет часть добы́чи (*кому́-либо*)

нимӈэдемī глотáть; **нимӈэдерэн** глотáет

нинӈӯдемī стонáть (*от бóли*); **нинӈӯдерэн** стó-нет (*от бóли*)

нисиндямī щёлкать, цóкать (*о копы́тах олéня*); **нисиндяран** щёлкает, цóкает (*о копы́тах олéня*)

нисэлдемī разбирáть чум; **нисэлдерэн** разби-рáет чум

нодӯдямī разбрáсывать; **нодӯдяран** разбрáсы-вает

нулгӣдемī переезжáть, перекочёвывать; **нулгӣ-дерэн** переезжáет, перекочёвывает

нулдямī зажигáть (*об огнé*); **нулдяран** зажигáет (*об огнé*)

нэ̄демӣ класть (*во что́-либо*); **нэ̄дерэн** кладёт (*во что́-либо*)

нэ̄кудемӣ де́лать лаба́з; **нэ̄кудерэн** де́лает лаба́з

нэптэрэ̄ндемӣ разворáчивать, расстила́ть; **нэптэрэ̄ндерэн** разворáчивает, расстила́ет

нюрмадямӣ подкра́дываться; **нюрмадяран** подкра́дывается

нядема̄демӣ покупа́ть оле́ня (*у родни́*); **нядема̄дерэн** покупа́ет оле́ня (*у родни́*)

нямалдямӣ пригрева́ть (*о со́лнце*); **нямалдяран** пригрева́ет (*о со́лнце*)

ӈаӈтатыдямӣ раску́сывать кедро́вый оре́х; **ӈаӈтатыдяран** раску́сывает кедро́вый оре́х

ӈа̄лӣдямӣ носи́ть на рука́х (*что́-либо, кого́-либо*); **ӈа̄лӣдяран** несёт на рука́х (*что́-либо, кого́-либо*)

ӈанманӣлдямӣ начина́ться пери́оду комаро́в и мо́шек; **ӈанманӣлдяран** начина́ется пери́од комаро́в и мо́шек

ӈе̄ла̄синдямӣ гото́вить же́рди для чу́ма; **ӈе̄ла̄синдяран** гото́вит же́рди для чу́ма

ӈисэлдемӣ гото́вить о́стов чу́ма; **ӈисэлдерэн** гото́вит о́стов чу́ма

ӈо̄рчадямӣ боро́ться; **ӈо̄рчадяран** бо́рется

ӈо̄рчама̄тчэмӣ 103 боро́ться друг с дру́гом; **ӈо̄рчама̄тчэрэ** 103 бо́рются друг с дру́гом

ӈэливкэ̄нмӣ вспу́гивать; **ӈэливкэ̄ндерэн** вспу́гивает

ӈэнӯдемӣ идти́ обра́тно; **ӈэнӯдерэн** идёт обра́тно

ӈэнэдемӣ 105 1) идти́; 2) е́хать; **ӈэнэдерэн** 105 1) идёт; 2) е́дет

ӈэнэсиндемӣ дви́гаться, отправля́ться в путь; **ӈэнэсиндерэн** дви́гается, отправля́ется в путь

ӈэ̄ривдемӣ свети́ть; **ӈэ̄ривдерэн** све́тит

ӈэ̄рӣчэдемӣ света́ть; **ӈэ̄рӣчэдерэн** света́ет

огодёмӣ вали́ть, руби́ть де́рево; **огодёрон** ва́лит, ру́бит де́рево

одыннадямӣ выпада́ть (*о ше́рсти*); **одыннадяран** выпада́ет (*о ше́рсти*)

одямӣ 1) де́лать; 2) стро́ить; **одяран** 1) де́лает; 2) стро́ит

о̄ла̄ндемӣ опада́ть (*о листве́*); **о̄ла̄ндерэн** опада́ет (*о листве́*)

олгидямӣ 107 суши́ть; **олгидяран** 107 су́шит

олломӣдямӣ рыба́чить; **олломӣдяран** рыба́чит

олло̄ндёми подве́шивать над огнём котёл, ча́йник; **олло̄ндёрон** подве́шивает над огнём котёл, ча́йник

омӈодёмӣ забыва́ть, упуска́ть и́з виду; **омӈодёрон** забыва́ет, упуска́ет и́з виду

о̄мудямӣ жела́ть, хоте́ть де́лать (*что́-либо*); **о̄мудяран** жела́ет, хо́чет де́лать (*что́-либо*)

онёдемӣ рисова́ть; **онёдёрон** рису́ет

онӣдямӣ иска́ть, собира́ть оле́ней; **онӣдяран** и́щет, собира́ет оле́ней

онодёмӣ идти́ разы́скивать оле́ней; **онодёрон** идёт разы́скивать оле́ней

оӈкодёмӣ 1) пасти́сь (*об оле́не*); 2) есть я́годы в лесу́ (*о челове́ке*); **оӈкодёрон** 1) пасётся (*об оле́не*); 2) ест я́годы в лесу́ (*о челове́ке*)

оӈкоктодёмӣ пастúсь (*неоднокрáтно*); **оӈкоктодёрон** пасётся (*неоднокрáтно*)

оӈолдёмӣ начинáть сбрáсывать кóжу с рогóв (*об олéне*); **оӈолдёрон** начинáет сбрáсывать кóжу с рогóв (*об олéне*)

орголидямӣ завúдовать; **орголидяран** завúдует

оредямӣ ревéть (*о медвéде*); **оредяран** ревёт (*о медвéде*)

пасканадямӣ выбрáсывать úскры (*о горя́щих дровáх*); **пасканадяра** выбрáсывают úскры (*о горя́щих дровáх*)

пӧдпалчӑдямӣ выгорáть лéтом на сóлнце (*о шéрсти*); **пӧдпалчӑдяран** выгорáет лéтом на сóлнце (*о шéрсти*)

пурадямӣ идтú по свéжему слéду; **пурадяран** идёт по свéжему слéду

путэдемӣ лечúть; **путэдерэн** лéчит

пэдэнӗдемӣ помечáть олéня, надрезáя úхо; **пэдэнӗдерэн** помечáет олéня, надрезáя úхо

пэксиндемӣ журчáть (*о ручьé*); **пэксиндерэн** журчúт (*о ручьé*)

пэктырудемӣ стреля́ть; **пэктырудерэн** стреля́ет

пэситчэмӣ рвать, разрывáть; **пэситчэрэн** рвёт, разрывáет

савкадямӣ привыкáть; **савкадяран** привыкáет

савӧдатамӣ пóльзоваться какóй-либо вéщью; **савӧдатаран** пóльзуется какóй-либо вéщью

сӑлдӹмӑтчэмӣ знакóмиться; **сӑлдӹмӑтчэрэн** знакóмится

самāлды̄мӣ шама́нить; **самāлды̄дяран** шама́нит
самӈидямӣ разводи́ть дымоку́р; **самӈидяран** разво́дит дымоку́р
самэлкӣдемӣ ме́тить; **самэлкӣдерэн** ме́тит
сӗдямӣ жева́ть; **сӗдяран** жуёт
сӗкāнмумӣ ста́вить ме́тку на у́хе оле́ня; **сӗкāнмудяран** ста́вит ме́тку на у́хе оле́ня
сӗрāӈдемӣ руби́ть же́рди для чу́ма; **сӗрāӈдерэн** ру́бит же́рди для чу́ма
сидывдямӣ снима́ть же́нским ножо́м шерсть со шку́ры оле́ня; **сидывдяран** 45 снима́ет же́нским ножо́м шерсть со шку́ры оле́ня
силатчамӣ жа́рить мя́со на ве́ртеле; **силатчаран** жа́рит мя́со на ве́ртеле
силбадямӣ сообща́ть; **силбадяран** сообща́ет
силгиндемӣ дрожа́ть (*от стра́ха*); **силгиндерэн** дрожи́т (*от стра́ха*)
силкидямӣ 1) стира́ть; 2) мыть; **силкидяран** 1) стира́ет; 2) мо́ет
силудямӣ есть суп; **силудяран** ест суп
сируӈкэ̄тчэмӣ ката́ться; **сируӈкэ̄тчэрэн** ката́ется
сӧмдямӣ закрыва́ть; **сӧмдяран** закрыва́ет
соӈодёмӣ пла́кать; **соӈодёрон** пла́чет
сурудемӣ 1) уходи́ть; 2) уезжа́ть; **сурудерэн** 1) ухо́дит; 2) уезжа́ет
сучадямӣ вырыва́ться; **сучадяран** вырыва́ется
сэктэдемӣ стели́ть посте́ль, постила́ть; **сэктэдерэн** сте́лит посте́ль, постила́ет
сэлэдемӣ просыпа́ться; **сэлэдерэн** просыпа́ется

сэ̄нмӣдемӣ вдева́ть ни́тку в иго́лку; **сэ̄нмӣдерэн** вдева́ет ни́тку в иго́лку

сэривдемӣ буди́ть; **сэривдерэн** бу́дит

тавдямӣ собира́ть (*что́-либо*); **тавдяран** собира́ет (*что́-либо*)

тавитчамӣ кова́ть; **тавитчаран** куёт

тавсалбудямӣ хло́пать в ладо́ши; **тавсалбудяран** хло́пает в ладо́ши

тавулдямӣ собира́ться в доро́гу; **тавулдяран** собира́ется в доро́гу

тагадямӣ попада́ть (*в лову́шку, сеть*); **тагадяран** попада́ет (*в лову́шку, сеть*)

тагдыдямӣ отбира́ть, отнима́ть; **тагдыдяран** отбира́ет, отнима́ет

та̄гдемӣ узнава́ть (*кого́-либо*); **та̄гдерэн** узнаёт (*кого́-либо*)

такудямӣ 1) чини́ть; 2) переде́лывать; **такудяран** 1) чи́нит; 2) переде́лывает

та̄кэла̄дямӣ переходи́ть по бревну́ че́рез руче́й; **та̄кэла̄дерэн** перехо́дит по бревну́ че́рез руче́й

талакадямӣ есть сыро́е мя́со, ры́бу; **талакадяран** ест сыро́е мя́со, ры́бу

талгудямӣ стиха́ть (*о ве́тре*); **талгудяран** стиха́ет (*о ве́тре*)

талӣтмӣ лучи́ть ры́бу; **талӣтчаран** лучи́т ры́бу

талума̄синдямӣ отправля́ться драть берёсту; **талума̄синдяран** отправля́ется драть берёсту

тамантадями плати́ть; **тамантадяран** пла́тит

тамнадямӣ стели́ться (*о тума́не*); **тамнадяран** сте́лется (*о тума́не*)
тӑнчэмӣ тяну́ть; **тӑнчэдерэн** тя́нет
таӈдямӣ 99 1) чита́ть; 2) счита́ть; **таӈдяран** 99 1) чита́ет; 2) счита́ет
тасиктадямӣ добыва́ть ры́бу заго́ном в сеть; **тасиктадяран** добыва́ет ры́бу заго́ном в сеть
тасчамӣ гнать оле́ня; **тасчаран** го́нит оле́ня
татчамӣ привыка́ть; **татчаран** привыка́ет
татыгадямӣ учи́ть; **татыгадерэн** у́чит
тоготчомӣ лежа́ть (*об оле́не*); **тоготчорон** лежи́т (*об оле́не*)
токтодёмӣ руби́ть копьём; **токтодёрон** ру́бит копьём
толгододёмӣ 102 е́хать на на́ртах; **толгододёрон** 102 е́дет на на́ртах
тӧргӑдӑдемӣ обшива́ть поло́сками мате́рии; **тӧргӑдӑдерэн** обшива́ет поло́сками мате́рии
тугэдендемӣ зимова́ть; **тугэдендерэн** зиму́ет
тӯкадямӣ ударя́ть копы́том (*об оле́не*); **тӯкадяран** ударя́ет копы́том (*об оле́не*)
туксадямӣ бежа́ть; **туксадяран** бежи́т
туксандямӣ убега́ть; **туксандяран** убега́ет
туктыдемӣ 109 1) поднима́ться наве́рх; 2) леза́ть (*на́ гору*); **туктыдерэн** 109 1) поднима́ется наве́рх; 2) влеза́ет (*на́ гору*)
тулгусиндемӣ отта́лкивать ло́дку шесто́м; **тулгусиндерэн** отта́лкивает ло́дку шесто́м
тулэтчэмӣ ста́вить лову́шку; **тулэтчэрэн** ста́вит лову́шку

тургадямӣ натыка́ться (*на что́-либо*); **тургадяран** натыка́ется (*на что́-либо*)
турумдемӣ соли́ть; **турумдерэн** со́лит
турэ̄тчэмӣ говори́ть; **турэ̄тчэрэн** говори́т
тыгдэмӣ пойти́ (*о дожде́*); **тыгдэдерэн** идёт (*о дожде́*)
тыксадямӣ покрыва́ть чум берёстой; **тыксадяран** покрыва́ет чум берёстой
тыкундямӣ серди́ться; **тыкундяран** се́рдится
тыӣндемӣ освобожда́ть от при́вязи оле́ня; **тыӣндерэн** освобожда́ет от при́вязи оле́ня
тыпкэ̄ндемӣ вбива́ть ко́лышек; **тыпкэ̄ндерэн** вбива́ет ко́лышек
тыптудямӣ зава́ривать чай; **тыптудяран** зава́ривает чай
тыргалдямӣ наступа́ть (*о рассве́те*); **тыргалдяран** наступа́ет (*о рассве́те*)
тысактадямӣ пла́вать (*о живо́тном*); **тысактадяран** пла́вает (*о живо́тном*)
тэ̄влӣдемӣ собира́ть я́годы; **тэ̄влӣдерэн** собира́ет я́годы
тэгэдемӣ сади́ться; **тэгэдерэн** сади́тся
тэгэтчэмӣ 98 сиде́ть; **тэгэтчэрэн** 98 сиди́т
тэлгэтчэмӣ потроши́ть (*ры́бу, пти́цу*); **тэлгэтчэрэн** потроши́т (*ры́бу, пти́цу*)
тэпкэдемӣ крича́ть; **тэпкэдерэн** кричи́т
тэсидемӣ вытира́ть; **тэсидерэн** вытира́ет
тэтчэмӣ 109 надева́ть; **тэтчэрэн** 109 надева́ет
угадямӣ нести́ на себе́ груз; **угадяран** несёт на себе́ груз

угдусиндемӣ влеза́ть в нору́, берло́гу; **угдусиндерэн** влеза́ет в нору́, берло́гу

угӣритчэмӣ поднима́ть; **угӣритчэрэн** поднима́ет

углӑдемӣ снима́ть берёсту; **углӑдерэн** снима́ет берёсту

угучадямӣ сиде́ть верхо́м на оле́не; **угучадяран** сиди́т верхо́м на оле́не

ӯдемӣ соска́бливать мездру́; **ӯдерэн** 45 соска́бливает мездру́

удундемӣ идти́ (*о дожде́*); **удундерэн** идёт (*о дожде́*)

удыдемӣ 102 1) наряжа́ться; 2) украша́ть; **удыдерэн** 102 1) наряжа́ется; 2) украша́ет

удямӣ идти́ по сле́ду; **удядяран** идёт по сле́ду

уйдемӣ привя́зывать; **уйдерэн** привя́зывает

уйгэлгэдемӣ отвя́зывать; **уйгэлгэдерэн** отвя́зывает

укудемӣ 106 соса́ть; **укудерэн** 106 сосёт

улгучӭндемӣ расска́зывать; **улгучӭндерэн** расска́зывает

улӣдемӣ 101 корми́ть; **улӣдерэн** 101 ко́рмит

улиндемӣ 107 грести́; **улиндерэн** 107 гребёт

уллидемӣ 103 шить; **уллидерэн** 103 шьёт

умдямӣ 105 пить; **умдяран** 105 пьёт

ӯндемӣ та́ять (*о сне́ге*); **ӯндерэн** та́ет (*о сне́ге*)

упчудемӣ спо́рить; **упчудерэн** спо́рит

уркудямӣ 98 разме́шивать; **уркудяран** 98 разме́шивает

уюктадямӣ пла́вать (*о пти́це*); **уюктадяран** пла́вает (*о пти́це*)

уючэдемӣ находи́ться на при́вязи; **уючэдерэн** нахо́дится на при́вязи

хавалдямӣ рабо́тать; **хӑвалдяран** рабо́тает

хавдемӣ прибавля́ть, увели́чивать; **хавдерэн** прибавля́ет, увели́чивает

хактырадямӣ темне́ть; **хактырадяран** темне́ет

халганмукӑндемӣ надева́ть пу́ты на пере́дние но́ги оле́ня; **халганмукӑндерэн** надева́ет пу́ты на пере́дние но́ги оле́ня

хӑлгӗдемӣ убавля́ть, уменьша́ть; **хӑлгӗдерэн** убавля́ет, уменьша́ет

ханӈудямӣ спра́шивать; **ханӈудяран** спра́шивает

хӑӈидямӣ провожа́ть; **хӑӈидяран** провожа́ет

харӑнӑдемӣ выбира́ть ме́сто для чу́ма; **харӑнӑдерэн** выбира́ет ме́сто для чу́ма

хатылдямӣ надева́ть зи́мнюю оде́жду; **хатылдяран** надева́ет зи́мнюю оде́жду

хӗвутчамӣ освеща́ть; **хӗвутчаран** освеща́ет

хӗмурдямӣ остыва́ть (*о воде́*); **хӗмурдяран** остыва́ет (*о воде́*)

хигдемӣ свежева́ть зве́ря; **хигдерэн** свежу́ет зве́ря

хигиндемӣ завыва́ть (*о вью́ге*); **хигиндерэн** завыва́ет (*о вью́ге*)

хиннатчамӣ 106 лови́ть ры́бу у́дочкой; **хиннатчаран** 106 ло́вит ры́бу у́дочкой

хӧгдямӣ сруба́ть де́рево; **хӧгдяран** сруба́ет де́рево

хоснидямӣ сверка́ть (*о мо́лнии*); **хоснидяран** сверка́ет (*о мо́лнии*)

хувӯнӑдямӣ пили́ть; **хувӯнӑдерэн** пи́лит

хуктывдемӣ е́хать на оле́не; **хуктывдерэн** е́дет на оле́не
хуктыдемӣ 100 бежа́ть (*о зве́ре*); **хуктыдерэн** 100 бежи́т (*о зве́ре*)
хулӣтчамӣ греть ру́ки у огня́; **хулӣтчаран** гре́ет ру́ки у огня́
хуллатчамӣ накрыва́ться одея́лом; **хуллатчаран** накрыва́ется одея́лом
хунадямӣ пили́ть, распи́ливать; **хунадяран** пи́лит, распи́ливает
хуркатчарамӣ лови́ть птиц пе́тлей, силко́м; **хуркатчаран** ло́вит птиц пе́тлей, силко́м
хуювдемӣ кипяти́ть во́ду; **хуювдерэн** кипяти́т во́ду
хэркэдемӣ завя́зывать; **хэркэдерэн** завя́зывает
хэрмӣдемӣ подшива́ть у́нты; **хэрмӣдерэн** подшива́ет у́нты
чӗрӈӑдемӣ пища́ть (*о пти́це, бе́лке*); **чӗрӈӑдерэн** пищи́т (*о пти́це, бе́лке*)
чивусиндямӣ лиза́ть; **чивусиндяран** ли́жет
чиктылӭдемӣ 107 вышива́ть би́сером; **чиктылӭдерэн** 107 вышива́ет би́сером
чуларгамӣ зелене́ть; **чуларгаран** зелене́ет
чупаӈдямӣ вари́ть ка́шу; **чупаӈдяран** ва́рит ка́шу
чургидямӣ ка́пать; **чургидяран** ка́пает
чучулӭдемӣ выска́бливать шку́ру; **чучулӭдерэн** 45 выска́бливает шку́ру
эвидемӣ игра́ть; **эвидерэн** игра́ет
эвэдытчэмӣ говори́ть по-эвенки́йски; **эвэдытчэрэн** говори́т по-эвенки́йски

эдындемӣ дуть (*о ве́тре*); **эдындерэн** ду́ет (*о ве́тре*)
эӗтчэмӣ проси́ть; **эӗтчэрэн** про́сит
экидемӣ очища́ть ры́бу от чешуи́; **экидерэн** очища́ет ры́бу от чешуи́
эксэдемӣ 98, 106 тащи́ть на себе́; **эксэдерэн** 98, 106 та́щит на себе́
элбэскӗтчэмӣ 108 купа́ться в реке́; **элбэскӗтчэрэн** 108 купа́ется в реке́
элтэкэдемӣ снима́ть покры́шку с чу́ма; **элтэкэдерэн** снима́ет покры́шку с чу́ма
эмкутчэмӣ 101 кача́ть лю́льку; **эмкутчэрэн** 101 кача́ет лю́льку
эӈтыдемӣ хо́ркать (*об оле́не*); **эӈтыдерэн** хо́ркает (*об оле́не*)
эӈэнептудемӣ привя́зывать по́вод оле́ня к по́ясу; **эӈэнептудерэн** привя́зывает по́вод оле́ня к по́ясу
эптырӯдемӣ 99 поliва́ть; **эптырӯдерэн** 99 поliва́ет
ӗридемӣ звать; **ӗридерэн** зовёт
эсикэлӗдемӣ стреля́ть в медве́дя; **эсикэлӗдерэн** стреля́ет в медве́дя
этэдемӣ переставáть де́лать (*что́-либо*); **этэдерэн** перестаёт де́лать (*что́-либо*)
этэӗдемӣ пасти́ оле́ней; **этэӗдерэн** пасёт оле́ней
этӗсиндемӣ огля́дываться; **этӗсиндерэн** огля́дывается
юкэлэӈдемӣ прови́ливать ры́бу; **юкэлэӈдерэн** прови́ливает ры́бу

Суткил времятын

тыманӣ 110 у́тро
тымӑтнэ 111 у́тром
тырганӣ 110 день
тырганӣдӯ 111 днём
долболтононӣ 110 ве́чер
долболтоно 111 ве́чером
долбонӣ 110 ночь
долбонӣду 111 но́чью

Аӈнани бегалин

Тугэни

хэгдыг 112 дека́брь
гиравӯн 112 янва́рь
мирэ 112 февра́ль

Неӈнени

эктэӈкӣрэ 112 март
туран 112 апре́ль
сӧнкӑн 112 май

Дюгани

мучун 112 ию́нь
чоролин 112 ию́ль
иркин 112 а́вгуст

Болони

сирӯдян 112 сентя́брь
угун 112 октя́брь
хугдарпи 112 ноя́брь

Промыслово-хозяйственнаил периодал

хугдарпи, хэгдыг, гиравӯн 113 пери́од большо́й темноты́ и си́льных моро́зов

гиравӯн, мирэ, эктэӈкӣрэ̄ 113 пери́од зи́мней охо́ты на пушны́х звере́й

эктэӈкӣрэ̄, туран, со̄нка̄н 113 пери́од отёла оле́ней

со̄нка̄н, мучун, чоролин, иркин 113 пери́од ло́вли ры́бы

сирӯдян, угун 113 пери́од го́на оле́ней и нача́ло осе́нней охо́ты на пушны́х звере́й

угун, хугдарпи, хэгдыг 113 пери́од осе́нней охо́ты на пушны́х звере́й

Предметыл таӈуватын ичэвкэндерил турэр

адӣка̄н ма́ло (*по коли́честву*), немно́го

адӣкӯн не́сколько

гӗ̄ 114 второ́й

дыгӣ 114 четвёртый

дыгин 114 четы́ре

дыгин дя̄р 117 со́рок

дыгин нямя̄дӣл 118 четы́реста

дыгнӣ вчетверо́м

дӣллэ два дня

дӣр 114 два

дӣр дя̄р 117 два́дцать

дӣр дя̄р надан два́дцать семь

дӣр нямя̄дӣл 118 две́сти

дя̄гӣ, дя̄гӣтын 115 деся́тый
дя̄н 115 де́сять
дя̄н умӯн, дя̄н умӯкэ̄н 116 оди́ннадцать
дя̄н умукэ̄гӣ 116 оди́ннадцатый
дя̄н дӱ̄р, дӱ̄рделэкэ 116 двена́дцать
дя̄н дӱ̄рӣ 116 двена́дцатый
дя̄н илан, иланделэкэ 116 трина́дцать
дя̄н илӣ 116 трина́дцатый
дя̄н дыгин, дыгинделэкэ 116 четы́рнадцать
дя̄н дыгӣ, дыгинделэкэ 116 четы́рнадцатый
дя̄н тунӈа, тунӈаделэкэ 116 пятна́дцать
дя̄н тунӈӣ 116 пятна́дцатый
дя̄н нюӈун, нюӈунделэкэ 116 шестна́дцать
дя̄н нюӈӣ 116 шестна́дцатый
дя̄н надан, наданделэкэ 116 семна́дцать
дя̄н на̄дӹ 116 семна́дцатый
дя̄н дяпкун, дяпкунделэкэ 116 восемна́дцать
дя̄н дяпкӣ 116 восемна́дцатый
дя̄н егӣн, егӣнделэкэ 116 девятна́дцать
дя̄н егӣ 116 девятна́дцатый
дяпкӣ 115 восьмо́й
дяпкулла во́семь дней
дяпкун 115 во́семь
дяпкун дя̄р 117 во́семьдесят
дяпкун нямя̄дӣл 118 восемьсо́т
егӣ 115 девя́тый
егӣллэ де́вять дней
егӣн 115 де́вять
егӣн дя̄р 117 девяно́сто
егӣн дя̄р дыгин девяно́сто четы́ре

егӣн нямӑдӣл 118 девятьсо́т
илалла три дня
илан 114 три
илан дя̄р 117 три́дцать
иланӣ втроём
илан нямӑдӣл 118 три́ста
илӣ 114 тре́тий
надалла семь дней
надан 115 семь
надан дя̄р 117 се́мьдесят
надан дя̄р илан се́мьдесят три
надан нямӑдӣл 118 семьсо́т
надӹ 115 седьмо́й
нюӈӣ 115 шесто́й
нюӈулла шесть дней
нюӈун 115 шесть
нюӈун дя̄р 117 шестьдеся́т
нюӈун нямӑдӣл 118 шестьсо́т
нямӑдӣ 117 сто
тунӈа 114 пять
тунӈалла пять дней
тунӈа дя̄р 117 пятьдеся́т
тунӈа нямӑдӣл 118 пятьсо́т
тунӈа нямӑдӣл дӱ̄р пятьсо́т два
тунӈӣ 114 пя́тый
тӹ̄сяча 118 ты́сяча
умун тӹ̄сяча 118 одна́ ты́сяча
умӯ̄н, умӯ̄кэ̄н 114 оди́н
элэкэсипты 114 пе́рвый

Приложе́ние

Омонимил

амāкā I де́душка
амāкā II медве́дь
баян I бога́ч
баян II бая́н (*музыка́льный инструме́нт*)
буга I земля́
буга II не́бо
бӯми I дать, отда́ть
бӯми II заслони́ть свет
гарпадямӣ I стреля́ть из лу́ка
гарпадямӣ II излуча́ть свет
дял I мысль
дял II хи́трость
йдемӣ I входи́ть, въезжа́ть
йдемӣ II соска́бливать мездру́ с выде́лываемой шку́ры
кӗтарāмӣ I унести́
кӗтарāмӣ II искриви́ться, покоси́ться
коӈки I дупло́
коӈки II клюв
локомӣ I пове́сить (*на что́-либо*)
локомӣ II наде́ть у́нты
лупарāмӣ I вонзи́ться (*во что́-либо*)
лупарāмӣ II вы́пасть (*о большо́м сне́ге*)
микчāн I прыжо́к
микчāн II кабарга́
наптакā I равни́на
наптакā II блю́дце
нимӈэӈкӣ I пищево́д
нимӈэӈкӣ II но́сик ча́йника

ӈēлāдямī I очища́ть же́рди от коры́, сучко́в
ӈēлāдямī II окаймля́ть, обшива́ть каймо́й (*оде́жду, ко́врик*)
сēмī I разжева́ть
сēмī II слу́шать
тукалā I сара́на (*расте́ние*)
тукалā II 1) гли́на; 2) земля́
тэ̄вӯ I заря́д
тэ̄вӯ II груз
уги I а́орта, ве́на
уги II неве́стка (*жена́ ста́ршего бра́та*)
удӹ̄мī I привяза́ть оле́ня для кормёжки (*во вре́мя пути́*)
удӹ̄мī II наряди́ть, укра́сить
улгэн I свя́зка (*шку́рок*)
улгэн II верени́ца, ста́я (*птиц*)
улгэнмī I низа́ть би́сер
улгэнмī II лете́ть верени́цей (*о пти́цах*)
улумэ̄н I о́пытный охо́тник на бе́лку
улумэ̄н II соба́ка, промышля́ющая бе́лку
умӯнупкӣдемī I собира́ться вме́сте
умӯнупкӣдемī II скла́дывать (*что́-либо*)
умурӯмī I затяну́ть торсуки́, у́нты
умурӯмī II обши́ть края́ (*оде́жды*)
унян I личи́нка о́вода под ко́жей оле́ня
унян II дождь со сне́гом
уркумī I размеша́ть, взболта́ть
уркумī II разоря́ть гнёзда
урэ̄лдымī I походи́ть друг на дру́га
урэ̄лдымī II согласи́ться, сговори́ться
хакӯми I закры́ть, загороди́ть со всех сторо́н
хакӯмī II разби́ть, раздроби́ть
хāлгэмī I отня́ть, вы́честь (*число́*)
хāлгэмī II изба́вить (*от чего́-либо*)

харгӣ I чёрт, ле́ший
харгӣ II тайга́, лес
хо̄гмӣ I сруби́ть де́рево
хо̄гмӣ II пресе́чь, отре́зать (*путь, доро́гу*)
хосинмӣ I сверкну́ть (*о мо́лнии*)
хосинмӣ II вы́пасть из огня́ (*о горя́щем уголько́*)
чучун I скребо́к для выска́бливания мездры́
чучун II медь
эмугдэ I 1) душа́; 2) рассу́док, ра́зум
эмугдэ II желу́док, вну́тренности

Синонимил

авкӣт, булкукӣт ба́ня
аглā́н, нэптэкэ̄ равни́на
аиткӣт, путэткӣт больни́ца
алагудямӣ, татыгадямӣ учи́ть
амты̄л, энты̄л роди́тели
асакӣ, дэктылэ̄, дэктэннэ, лэпурэ̄ крыло́
багдака̄, бэюн ди́кий оле́нь
багдамама, иманнагачин белосне́жный
бадара, дегдэн пожа́р
баян, бай бога́ч
бикӣт, урикӣт, урилэ̄н сто́йбище
билгаптун, мэӈэптун ожере́лье
бусэ, эӈэнэ̄птун по́яс, куша́к
бэр, алаӈа лук (*ору́жие*)
бэркэ, со̄ниӈ хра́брый, отва́жный
бэюмэ̄кӣт, улумикӣт охо́тничий про́мысел
га̄рэ, хумкэ̄ фи́лин
гивчэ̄н, микча̄н кабарга́
гидала̄демӣ, учулэ̄демӣ коло́ть копьём
гиркӣ, анда, андагӣ друг, това́рищ

гугда, хэгды высо́кий
гӯндемӣ, турэ̄тчэмӣ говори́ть
гӯнин, турэ̄н, хэӈкэ речь, сло́во
гэгэ, гэгэмикэ̄н, хэсин топори́ще
гэтыпчу, идарӣпчу 1) го́рький; 2) невку́сный
девгэ, дептылэ̄ еда́, пи́ща
деммӯ, демӯлгэ, омӣкин го́лод
дёгор, дядаӈ бедня́к
дёло, хисэ большо́й ка́мень
демкурэ̄, диксиӈэ̄ черни́ка
дысучимнӣ, элбэчимнӣ защи́тник
дэлмӣнде, дэлмӣчэ, муллӣка̄н одича́лый оле́нь
дэ̄ӈке, нёкэ, чипка̄н со́боль
дэт, нярут боло́то, тряси́на
дӣган, кэргэн семья́
дӣкӯн, хатала бобр
дюяпчу, сиптылэ̄ мали́на
дявдемӣ, гӯндемӣ отвеча́ть
дяпка, угӯ бе́рег
идакадямӣ, тэпудемӣ бить
ил, усӣкэ̄н тетива́ лу́ка
илкэрӣ, куран за́суха
иманна, синӈилгэн снег
иӈин, доӈото моро́з
иӈтылгун, хумкэ̄ сова́
ирэпчӣнэ, кувука̄ руба́нок
кӧӈа̄ктэ, купилэ̄н, кэӈилэн колоко́льчик, бо́тало
куӣкта, унян личи́нка о́вода
куликāн, ӯрэ̄ дождево́й червя́к
кулпикэ̄, лугдыр у́нты до коле́н (*весе́нне-осе́нние*)
куӈака̄р, хутэл де́ти
куре, гӧта забо́р

кусидемӣ, ӈӧрчадямӣ дра́ться, боро́ться
лавикта, лӓлбукӓ мох
луӈур, долболтононӣ, сиксэнӣ ве́чер
лэпчэрӭгды, икирӣ гу́сеница
лэрукӣ, лэрэдэ ба́бочка
маран, тас грузи́ло
микчӓндемӣ, хэтэкӭндемӣ пры́гать
мӧты, тӧкӣ, бэюн лось
мугдэкӭн, дагачӓн пень
мудэги, ники у́тка
мӯлӭкӣт, эйлэн про́рубь
муннукӓн, туксакӣ за́яц
муннукӓткӓн, туксакӣткӓн зайчо́нок
нама, инӣвӯн вьюк
нӭкэчӭн, ӭкэчӭн о́кунь
нӧдӓдямӣ, усӭндӭдемӣ броса́ть
нӧдӓнтэ, нӓмнэ сор, му́сор
нэкӯкӭ, хутэ вну́чка, внук
нюӈӣ, умэкӣ го́лень
ӈӭлэвкӭндемӣ, олонмӯкӓндемӣ пуга́ть
ӈэнэвдемӣ, элгэвдемӣ води́ть, вози́ть
одёдемӣ, эвутчэмӣ бере́чь
ӧлӣ, кэре во́рон
омкото, омкочо, хэе лоб
омолгӣ, хуркӭкӭн ю́ноша, молодо́й челове́к
онёдёмӣ, чиктылӭдемӣ вышива́ть би́сером
ӧран, укси речно́й поро́г, камени́стое ме́сто реки́
путэвӯн, тӓӈрӓвӯн си́то из берёсты
синӈэрӭкӭн, тэпурӭкӭн мышь
сирбӓ, хирбӓ уха́
сулакӣ, хулакӣ, улӭкчӭн лиса́
сулакӣткӓн, хулакӣткӓн лисёнок

тагивкā, нэнэвкэ̄ загáдка
талу, тыкса берёста
тукалā, тыпалā, чавидя глúна
туракӣ, гāки воронá
тэ̄рӈа, хилакта я́стреб
угӣ, оё вершúна горы́
укӣ, кэӈэр мóрда (*ловýшка для ры́бы*)
улгукӣ, мэрӣвкӣ бурундýк
улдакса, эрэктэ корá дéрева
улукӣ, кэрэмун бéлка
уӈкāн, ламба деревя́нная лóжка
уӈтувӯн, тэму шаманский бýбен
ур, уригдэ, хукитэ живóт
урӯвсӣпчу, сэвдепчу вéсело
утумук, гэдымӯк заты́лок
хакӯдямӣ, мурэ̄кэ̄демӣ окружáть
хē̄кса, кадар скалá
хē̄лакӣ, кавекāн куропáтка
хē̄лкин, дюсэн мóлния
хивипчу, эрӯ неприя́тный
хой, булэ̄, дэт болóто
хоктокӣт, ӯдякӣт тропá
хомō̄тӹ̄, амāкā медвéдь
хучэргэмӣ, хултэргэмӣ распорóться (*о вéщи*)
хуюлӣ, мӯē̄ллэн водоворóт
часӣвки, гуткэ̄н щýка
чэрӯргэмӣ, симургамӣ стихáть
экӣксэ, икэ̄ксэ, нилли чешуя́
элбэвӯн, дасивӯн покры́шка для чýма
эюргэ̄, дяваӈки клéщи
юкэлэ, гаксā вя́леная ры́ба
яӈгунадямӣ, кугунэдемӣ шумéть (*о рекé*)